

# প্রবাস বন্ধু

শারদীয়া সংখ্যা  
আশ্বিন ১৪২০

**প্রবাস বন্ধু**  
 শারদীয়া সংখ্যা, আশ্বিন ১৪২০, অক্টোবর ২০ ১৩  
**সুচীপত্র**

**সম্পাদকীয়**

মালিকা চ্যাটাজী (হিউস্টন, টেক্সাস)

৩

**গদ্য**

গীতাঞ্জলি- তাহাদের ও আমাদের দৃষ্টিতে  
 একটি না-বক্তৃক ভাষণ  
 স্মৃতি তর্পণ- আমার ছেলেবেলার মহালয়া  
 সম্পর্ক  
 কী করে আশাবাদী হওয়া যায়  
 চার বুড়ো  
 ভদ্রলোক  
 নোনাজলের পদ্মদীপি  
 আমি জননী, আমি তনয়া- আমি শকুন্তলা...  
 আমার কলকাতা আমার হিউস্টন  
 সুপার মাঝের ডুপার দৌড়  
 টক ঝাল মিষ্টি  
 ধ্রুবতারা  
 সুন্দরী  
 ছবি

অসিত কুমার সেন (অস্টিন, টেক্সাস)	৫
ফণিন্দ্রমোহন দাস (কলেজ স্টেশন, টেক্সাস)	৯
জয়া ঘোষ (হিউস্টন, টেক্সাস)	১৪
জয়শ্রী বাগচী (নিউ দিল্লী, ইন্ডিয়া)	১৬
মৃগাল চৌধুরী (হিউস্টন, টেক্সাস)	১৯
নন্দিতা ভট্টনগর (অটোয়া, ক্যানাডা)	২০
প্রভাত কুমার হাজরা (মেলরোজ, ম্যাসাচুসেট্স)	২১
এস. এস. মেওয়াজ (হিউস্টন, টেক্সাস)	২৪
সুমিতা বসু (বেঙ্গালুরু, ইন্ডিয়া)	২৮
অপর্ণা দত্ত (হিউস্টন, টেক্সাস)	৩০
বলাকা ঘোষাল (হিউস্টন, টেক্সাস)	৩১
অচিষ্ট্য কুমার ঘোষ (হিউস্টন, টেক্সাস)	৩২
শুভি দত্ত (হিউস্টন, টেক্সাস)	৩৪
গীতাঞ্জলি ভট্টাচার্য বঙ্গ (কলকাতা, ইন্ডিয়া)	৩৬
পুষ্পা সাঙ্গেনা (সিয়াটল, ওয়াশিংটন)	৩৮
অনুবাদ: সুজয় দত্ত (ক্লীভল্যান্ড, ওহাইও)	৩৮

**কবিতা**

কবির পাঠিকা  
 স্বপ্নের ঝুঁড়েঘরে  
 ক঳েলিনী কলকাতা  
 যোগসূত্র  
 এক একটা দিন  
 মনে আছে মনে পড়ে না  
 পথভাস্ত  
 কেউ চায় কেউ চায় না  
 প্রতিবাদ  
 মাঝি  
 স্বপ্নবিলাস  
 অন্তরতম  
 আলো  
 ত্রুঃ-উ দীর্ঘ-উ  
 রবিবার  
 এ এক আশ্চর্য কুসুম- তরু...  
 সাক্ষী  
 মানুষ বাঙালী  
 চলাচল

শেলী শাহাবুদ্দিন (ক্যালিফোর্নিয়া)	১২
দেবাশিস মজুমদার (ম্যানচেস্টার, নিউ হ্যাম্পশায়ার)	১২
ডলি ব্যানাজী (কলকাতা, ইন্ডিয়া)	১৩
মুকুল ঘোষহাজরা (স্যালাইনা, ক্যানসাস)	১৩
উদালক ভরবাজ (হিউস্টন, টেক্সাস)	১৫
অপর্ণা দত্ত (হিউস্টন, টেক্সাস)	১৮
মালিকা সেনগুপ্ত (হিউস্টন, টেক্সাস)	১৮
রঙ্গনাথ (হিউস্টন, টেক্সাস)	২০
সুমহান বন্দ্যোপাধ্যায় (হিউস্টন, টেক্সাস)	২২
রঙ্গনাথ (হিউস্টন, টেক্সাস)	২২
সুজয় দত্ত (ক্লীভল্যান্ড, ওহাইও)	২৩
কমলপ্রিয়া রায় (হিউস্টন, টেক্সাস)	২৩
সুমহান বন্দ্যোপাধ্যায় (হিউস্টন, টেক্সাস)	২৭
দীপক বাগচী (অন্টারিও, ক্যালিফোর্নিয়া)	২৭
উদালক ভরবাজ (হিউস্টন, টেক্সাস)	৩২
গীতাঞ্জলি ভট্টাচার্য বঙ্গ (কলকাতা, ইন্ডিয়া)	৩৩
সুজয় দত্ত (ক্লীভল্যান্ড, ওহাইও)	৩৫
শেলী শাহাবুদ্দিন (ক্যালিফোর্নিয়া)	৩৫
মালিকা চ্যাটাজী (হিউস্টন, টেক্সাস)	৩৭

**অঞ্চল**

বিনোতা  
 অনৰ্বাণ ঘোষ (কলকাতা, ইন্ডিয়া)  
 অনৰ্বাণ ঘোষ (কলকাতা, ইন্ডিয়া)

২

৪

৪

প্রবাস বন্ধু  
 শারদীয়া সংখ্যা ১৪২০  
 প্রকাশনায়: প্রবাস বন্ধু সভ্যবৃন্দ

## সহযোগিতায়:

রূপচন্দা ঘোষ  
 মালবিকা সেনগুপ্ত  
 ত্র্যা বিশ্বাস  
 চন্দ্রা দে  
 ভজেন্দ্র বর্মন  
 অসিত কুমার সেন

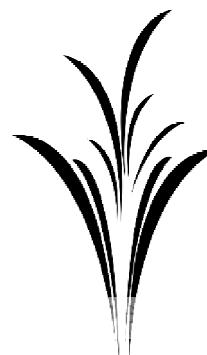


মুদ্রণ ব্যবস্থায়:  
 মৃগাল চৌধুরী  
 শুভেন্দু চক্ৰবৰ্তী

প্রচ্ছদ:  
 আমেরিকার হেমতকাল

## সম্পাদনায়:

সুজয় দত্ত  
 মালবিকা চ্যাটাজী





শিল্পী বিনীতা

## সম্পাদকীয়

আমরা যখন নিজেদের মধ্যে সাহিত্য চর্চা করি, তখন আমাদের পূর্বসূরীদের সর্বদা স্মরণে রাখি। বাংলার নব জাগরণের (রেনেসাঁ) যুগে এমন অনেক সাহিত্যিক, গীতিকার, নাট্যকার, কবির প্রাথান্য ছিল যাঁরা সাহিত্য জগতে একে অপরের পরিপূরক। কেউ যদি সেই যুগে বাংলা সাহিত্যের দরবারে প্রাবন্ধিক, তো অন্য একজন কবি, গীতিকবি, কেউ নাট্যকার, কেউ বা ঔপন্যাসিক হিসাবে খ্যাতি অর্জন করেছেন। অবশ্য তাঁরা সকলেই বহুমুখী প্রতিভার নজির রেখে গেছেন। তেমনই একজন সাহিত্যিক, দিজেন্দ্রলাল রায়, যাঁর রচনার সমৃদ্ধি বহুজনবিদিত। তিনি একাধারে কবিতা, গান, নাটক, রম্য, ব্যঙ্গ- সবরকম রচনাই করেছেন। তাঁর রচনার মধ্যে ঐতিহাসিক নাটকগুলি আর অতি অবশ্যই দেশাবোধক গানগুলি অত্যন্ত জনপ্রিয় হয়েছিল এবং সেই দেশাবোধক গানগুলি এখনও বাঙালির মনে শিহরণ জাগায় এবং দেশাবোধের উদ্দেশ্যে করে। দিজেন্দ্রলাল রায়ের সবথেকে জনপ্রিয় রচনা-

‘ধনধান্যপুষ্পভূরা, আমাদের এই বসুন্ধরা  
তাহার মাঝে আছে দেশ এক-  
সকল দেশের সেৱা;  
ও সে, স্বপ্ন দিয়ে তৈরি সে ’দেশ  
স্মৃতি দিয়ে ঘেৰা;  
এমন দেশটি কোথাও খুঁজে পাৰে না ক তুমি,  
সকল দেশের রাণী সে যে-  
আমার জন্মভূমি।’

এই গানের জুড়ি মেলা ভার! বাঙালির মনে দেশমাতৃকার প্রতি প্রাণের গহন থেকে নিঃশেষিত ভালবাসার অনুভূতি বের করে এনেছিলেন তিনি এই গানটি রচনা করে। জন্মভূমিকে কে না ভালবাসে! কিন্তু এমন বিগণিত হয়ে মাতৃভূমির বন্দনা এত সহজ ভাষায় কে বা পারে করতে!

দিজেন্দ্রলাল রায় ১৮৬৩ সালের ১৯শে জুলাই কৃষ্ণনগরে জন্মগ্রহণ করেন। তিনি কৃষ্ণনগর কলেজিয়েট স্কুল থেকে এন্ট্রাল্স পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হয়ে হৃগলী কলেজ থেকে বি.এ পাস করেন। তারপর ১৮৮৪ সালে কলকাতার প্রেসিডেন্সী কলেজ থেকে ইংলিশে এম.এ পাস করে স্টেট স্কলারশিপ্ নিয়ে ইংল্যান্ডে কৃষিবিদ্যা অর্জন করতে যান। ইংল্যান্ডে থাকাকালীন তিনি কিছু ইংরেজি কবিতাও রচনা করেন। বিদেশে পড়া শেষে এগ্রিকালচারের খেতাব নিয়ে তিনি ১৮৮৬ সালে ভারতবর্ষে ফিরে আসেন। ১৮৮৭ সালে সুরবালা দেবীর সঙ্গে বিবাহ হয়। ১৮৮৬ সালে তিনি ডেপুটি মেজিস্ট্রেট হয়ে সরকারি কাজে যোগ দেন। সেই থেকে পশ্চিমবঙ্গ, পূর্ববঙ্গ, বিহারের নানান জায়গায় কর্ম-জীবন কাটিয়ে ১৯১২ সালে তাঁর কর্মক্ষেত্রে বদলি হন মুঙ্গের। সেখানে তিনি খুবই অসুস্থ হয়ে পড়েন এবং কর্মে অবসর নিয়ে কলকাতায় ফিরে আসেন। তার দু-মাসের মধ্যেই তাঁর জীবনাবসান ঘটে। ‘আমরা এমনি এসে ভেসে যাই’- তিনিও এমনি এসে জীবনতরীতে ভাসতে ভাসতে ১৯১৩ সালের ১৭ই মে, ৪৯ বছর বয়সে ভবসাগর পার করে বহু দূরে চলে যান।

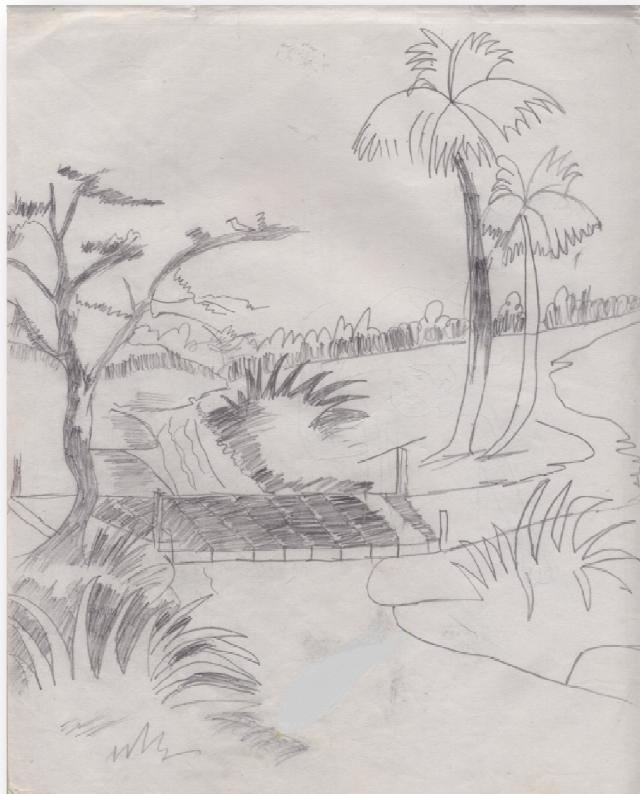
এই বছর তাঁর জন্মের সার্বশতবর্ষ পূর্তিতে পাঠ্যক্রের পক্ষ থেকে তাঁর প্রতি আমাদের সশন্দ প্রণাম জানাই।

আমাকে যাঁরা অহরহ পত্রিকার কাজে সাহায্য করেন তাঁদের প্রতি আমার আনন্দিক কৃতজ্ঞতা স্বীকার করি।

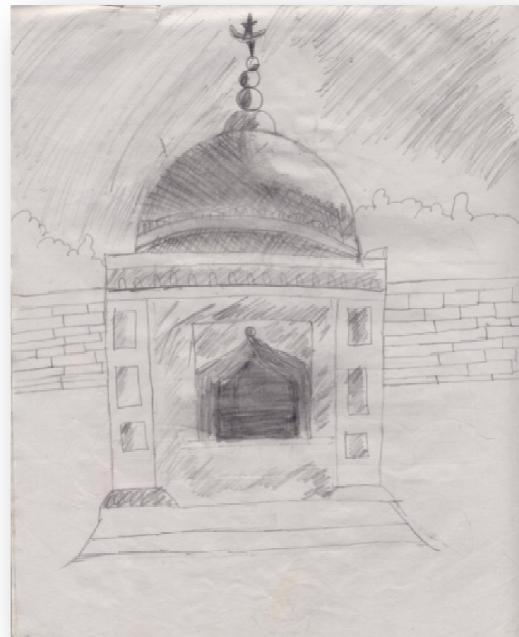
ধন্যবাদ জানাই আমাদের পত্রিকার স্বতঃস্ফূর্ত লেখক, লেখিকা ও চিত্রশিল্পীদের।

শারদীয়া অভিনন্দন জানাই আমাদের পাঠক/পাঠিকাদের।

মালবিকা চ্যাটার্জী



শিল্পী অনিবাগ ঘোষ



## গীতাঞ্জলি- তাহাদের ও আমাদের দৃষ্টিতে অসিত কুমার সেন

রবীন্দ্রনাথের গীতাঞ্জলি একশ বছরের কিছু আগের রচনা। গ্রন্থটিতে কবির জাগতিক অভিজ্ঞতা, ধ্যানগভীরতা, সর্বোপরি ভাষার স্বচ্ছতা ও সরলতা কবিতা ও গানে পরিষ্কৃত হয়েছে। রবীন্দ্রকাব্যে কবিমানসের যেমন এক ক্রমবিবর্তন লক্ষ্য করা যায় সেইরূপ বিভিন্ন ধারা নতুন ফসলেরও সন্ধান মেলে। গীতাঞ্জলির পূর্বে নিখিত কাব্যগুলিতে- যেমন ‘সোনার তরী’ (১৮৯২- ১৮৯৩), ‘চিত্রা’ (১৮৯২- ১৮৯৫), ‘চৈতালী’ (১৮৯৫- ১৮৯৬), ‘কল্পনা’ (১৯০০), সাধারণতঃ প্রকৃতির রূপ, নরনারীর প্রেম বা সামাজিক ও ব্যক্তিগত ভাবনা ধরা দিয়েছে- তেমনি বিশেষতঃ গীতাঞ্জলি (১৯০৬- ১৯১০), গীতিমাল্য ও গীতালি (১৯১১- ১৯১৪) কাব্যে ভক্তিরসের বিশেষ প্রকাশ লক্ষ্য করা যায়।

আধুনিক এক সাহিত্য সমালোচকের ভাষায় গীতাঞ্জলি এক ভরা সরোবরের কাব্য, যেখানে ভক্ত হাদয়ের প্রেম নিবেদন আপনাকে যেন উজাড় করে বিরাজমান। গ্রন্থটির কবিতাগুলি কবির নিজস্ব অনুবাদে ইংল্যান্ডে প্রকাশিত হয় ১৯১৩ সালের মার্চ মাসে। পরে সে দেশে এবং তারপরে ইউরোপে, মধ্যপ্রাচ্যে ও দক্ষিণ আমেরিকার বিদেশ সমাজে একটা সাড়া পড়ে যায়। ১৯১৩ সালে তিনি নোবেল পুরস্কার লাভ করেন।

রবীন্দ্রনাথ সম্পর্কে সাধারণ লোকের ধারণা ছিল যে তিনি বহু সময় বিদেশে কাটান। তার কারণ কবি প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য দেশের সঙ্গে ভাব, শিক্ষা ও কর্মপদ্ধতির আদানপদানে আজীবন বিশ্বাসী ও কর্মরত ছিলেন। এই বিষয়ে তিনি ভারতের এক অতি প্রাচীন ঐতিহ্যের ধারা অনুসরণ করে দেছেন। ইংল্যান্ড ও আমেরিকায় তিনি একধরিকার বিভিন্ন উদ্দেশ্যে দেছেন। শাস্তিনিকেতনে তাঁর শিক্ষা ও কৃষিকর্মের পদ্ধতির প্রচার ও সে কাজে বিশ্বাসী ব্যক্তিদের দ্বারা অনেক সময় সাহায্য ও অর্থপ্রাপ্তি সম্ভব হয়েছে। ঐতিহাসিক ও সাংস্কৃতিক যোগসূত্রে তিনি ভারতের প্রতিবেশী চীন, জাপান, ইন্দোনেশিয়া ও পারস্য-দেশগুলির সঙ্গে ভাব ও তথ্যের আদানপদানের জন্য সেসব দেশের জ্ঞানীদের অতিথি হয়েছেন। আমরা গীতাঞ্জলি প্রসঙ্গে যে সময়ের কথা উল্লেখ করছি সেটা ১৯১২ সালে তাঁর ইংল্যান্ড যাত্রার অব্যবহিত পূর্বকার যুগ। সেই সময় কতকগুলি ঘটনা সমন্বয় তাঁকে বিদেশ যাত্রার জন্য উন্মুক্ত করে তোলে। ১৯০৩ থেকে ১৯০৭ অবধি তাঁর প্রধান চিন্তাধারা ও কার্যক্ষেত্র স্বদেশী ও বঙ্গভঙ্গ আন্দোলনের সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে জড়িত ছিল। সেই সময়, কবির মতে দেশে শিক্ষাভিক্ষিক কর্মসূচী অনুসারে সমাজ সংগঠনের কাল। কিন্তু ভারতীয় এবং বঙ্গীয় আন্দোলনের নেতারা স্বাধীনতা সংগ্রামে প্রথমে গভর্নমেন্টের কাছে আবেদন জানায় এবং বিংশশতাব্দীর দ্বিতীয় দশক থেকে গণ-আন্দোলনের পথ অবলম্বন করেন। সেই আন্দোলনের কর্মসূচী রবীন্দ্রনাথ সমর্থন করেন না এবং স্বাধীনতা আন্দোলনে সক্রিয় অংশগ্রহণ করতে বিমুখ হ'ন। আন্দোলনে অংশগ্রহণে অক্ষমতার প্রতিক্রিয়া তাঁর মন চিন্তান্বিত ও ক্ষুর করেছিল সন্দেহ নেই। দ্বিতীয়ত, বঙ্গ সমাজে এক

শ্রেণীর শিক্ষিত সম্পদায় কিছু সময় যাবৎ কবির কাব্যের এবং গদ্য সাহিত্যের বিষয়বস্তু, শব্দপ্রয়োগ, বা রচনাশৈলী সম্পর্কে বিরূপ মনোভাব পোষণ করতেন- ‘ভাঙা ভাঙা ছন্দ, আধ আধ ভাষার কবি’- (রবীন্দ্র রচনাবলী, ১০ খন্দ, ৯৭ পৃষ্ঠা)। সংবাদপত্রে, গোকসভায়, কবির প্রতি বিদ্রূপ ও বিরুদ্ধ সমালোচনা খুব সম্ভব তাঁর মনে বিষয়ের ছায়া ও অস্ত্রিতা সৃষ্টি করেছিল। সর্বোপরি, প্রিয়জনের বিচ্ছেদ বেদনা কবির মনকে ব্যথিত করেছিল, সে বিষয়ে সন্দেহের অবকাশ নেই। সর্ব প্রথম কবিজায়া মৃগালিনী দেবী (১৯০২), তারপর কল্যা রেণুকা (১৯০৩), শ্রদ্ধেয় পিতা দেবেন্দ্রনাথ (১৯০৫), ও শেষে কনিষ্ঠ পুত্র শমীন্দ্রনাথ (১৯০৭) ইহলোক ত্যাগ করেন। শেষবে মাতৃহারা কবি মৌবনে তাঁর অন্তরঙ্গ সাথী ভাত্তজায়া কাদম্বরী দেবীর মৃত্যুশোক আজীবন মনে বহন করে দেছেন ও কাব্যে প্রকাশ করেছেন। সাংসারিক দৃঢ়খ, স্বাধীনতা সংগ্রামের বিপথ অবলম্বন এবং হিংসাত্মক কার্যকলাপে পরিণতির চিন্তা ও অস্থিরতা কবির মন বহিঝুঁই করবার যথেষ্ট কারণ হিসাবে ধরে যায়। সে সময় কবির মন বহিঝুঁই হওয়ার কারণ সম্পর্কে সমাজ সমালোচক নীরদ চৌধুরীর মন্তব্য দ্রষ্টব্য- Datta & Robinson. Preface: Page 9. ১৯০৬/১৯০৭ থেকে শুরু করে রবীন্দ্রনামসে আধ্যাত্মিকতার গভীর প্রভাব লক্ষ্য করা যায়। সেই আধ্যাত্মিকতার প্রতিফলন গীতাঞ্জলি ও সমসাময়িক কাব্যগ্রন্থগুলিতে অন্তত ‘নৈবেদ্য’ ও ‘শ্রেয়া’য় সেই ভাবধারা অনুধাবন করা খুব কঠিন নয়।

অবশ্যে ১৯১২ সালের জুন মাসে কবি, সপ্তাহীক রথান্দুনাথ ও তাঁর এক বন্ধু জলপথে ইংল্যান্ডে এসে পৌছান। লন্ডনের পাতাল রেলে হোটেলে যাবার সময় এক বিপত্তি ঘটেছিল। হোটেলে গিয়ে দেখা গেল গীতাঞ্জলি অনুবাদের পাস্তুলিপিবাহী সুটকেস্ট্ৰি নিখোঁজ। উদ্বেগে ও উত্তেজনার মধ্যে অনুসন্ধান শুরু হ'ল এবং ভাগ্যক্রমে অথবা ইংরেজ রেল কর্মচারীদের তৎপরতায় সুটকেস্ট্ৰি শীঘ্ৰই রেলের হারানো/প্রাপ্তি রক্ষণাগার থেকে উদ্বার করা যায়। কবি উক্ত লন্ডনে William Rothenstein-এর আমন্ত্রনে সদলে তাঁর অতিথি হন। নিজস্ব অনুবাদে গীতাঞ্জলির কবিতাগুলি সম্পর্কে Rothenstein-এর মতামত জানবার ইচ্ছা প্রকাশ করে সেগুলি কবি তাঁর হাতে দেন। Rothenstein ইংল্যান্ডে কেবল চিত্রশিল্পী হিসাবেই পরিচিত ছিলেন না, তিনি লন্ডন ও প্যারিসের চারশিল্প শিক্ষালয়ের (Slade School এবং Academie Julian) কৃতী ছাত্র। ফ্রান্সের impressionism/উক্তর impressionism ঘরানার চিত্রশিল্পীদের সঙ্গে পরিচিত ছিলেন। Camille Pissarro, Edgar Degas, Henri Toulouse-Lautrec এবং ইংল্যান্ডে সাহিত্যিক Oscar Wilde, Roger Fry প্রযুক্ত শিশু ব্যক্তিদের সঙ্গে তাঁর হাদ্যতা ছিল। সাহিত্য বোৰ্ড Rothenstein-এর নাম ইংল্যান্ডে সুবিদিত ছিল। ১৯১১ সালে Rothenstein অবনীন্দ্রনাথের সঙ্গে ভারতীয় চিত্রকলা বিষয়ে আলোচনার উদ্দেশ্যে যখন একবার কলকাতায় আসেন, সেইসময় জোড়াসাঁকোয় তিনি রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে পরিচিত হন। ইংল্যান্ডে কবির আগমন সন্তানবন্ন আছে জানতে পেরে Rothenstein কবিকে লন্ডনে তাঁর আতিথ্য প্রত্যন্ত করার আমন্ত্রণ জানান।

লন্ডনে Rothenstein কবির কবিতাগুলি আগতের সঙ্গে পড়েন এবং তার ভাবগভীরতা ও উৎকর্ষতা উপলব্ধি করে কবিতাগুলির অনুলিপি তৈরী করেন। পরে সেগুলি পরিচিত কবি, লেখক ও সাহিত্য সমালোচকদের হাতে পৌছাবার ব্যবস্থা করেন। কবির সঙ্গে সাক্ষাৎ/পরিচয় করাবার উদ্দেশ্যে Rothenstein সেই সময় একটি হোটেলে সান্ধ্যভোজের আয়োজন করেন। সেই ভোজনসভায় Rothenstein অন্যান্য ব্যক্তিদের মধ্যে ইংল্যান্ডের রাজকবি Robert Bridges, ফরাসী কবি ও কৃট্টিঙ্গলি St. John Perse, মার্কিন কবি Ezra Pound, আয়ারল্যান্ডের কবি William Yeats, কবি-নাট্যকার-সাহিত্য সমালোচক Thomas Sturge Moore, সাহিত্যিক Herbert G. Wells প্রমুখ গুণী ব্যক্তিদের সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের যোগাযোগ করান। এইসূত্রে কিছুদিনের মধ্যেই রবীন্দ্রনাথ কয়েকজনের নিকট সান্ধ্য লাভ করতে সক্ষম হন এবং তাঁর কবিতা ও কাব্যসাহিত্য বিষয়ে আলোচনার সুযোগ পান। তৎকালীন ইংল্যান্ডে একধিক সাহিত্যসেবাদের নিকট সংস্পর্শে আসবাব অপ্রত্যাশিত সুযোগ কবির পক্ষে অত্যন্ত সুফলদায়ক হয়েছিল। Rothenstein-এর উদ্দেশ্য ছিল গীতাঞ্জলি রচয়িতার সঙ্গে বহুতর সাহিত্য-মন্ডলীর পরিচয় করানো। কবির সুস্থদ হিসাবে ও শিল্পীর দায়িত্ব পালনের কর্তব্যবোধে Rothenstein সেই কাজ করার সংকল্প করেন। কবির প্রতিভার প্রচার Rothenstein সুস্থুভাবেই সম্পন্ন করেন। বস্তুত, ইংল্যান্ডের সাহিত্য জগতের সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের যোগাযোগ গোড়া খেকেই Rothenstein-এর উৎসাহে ও মাধ্যমেই ঘটে। তাঁরই উদ্যোগে কবি Yeats সাহিত্য জগতের সম্মুখে গীতাঞ্জলি উপস্থাপন করতে সক্ষম হন। Mary Lago এই বিষয়ে মন্তব্য করেছেন, ‘William Rothenstein wrote to MacMillan Co. to publish Gitanjali and other translations as a mover of a career that brought Tagore wealth and fame and set the pattern for modern literary exchange between India and the West.’ (Preface to William Rothenstein's Men and Memories, 1978, Page 18).

সাহিত্য জগতের দুই মনীষীর সঙ্গে আলোচনার বিবরণ কবি এই সময় লিপিবদ্ধ করে দেছেন। দুজনেই সাহিত্য বোন্দা ও আয়ারল্যান্ডের বৎশোন্তু এবং প্রথম মহাযুদ্ধের পূর্বের ইংরেজী সাহিত্য জগতের প্রাণকেন্দ্র লন্ডনের অধিবাসী। Stopford Brooke প্রথম কর্মজীবনে Church of England-এ যাজক ও পরে সম্মাঞ্জী Victoria-র ধর্মোপদেষ্টার পদে নিযুক্ত হয়েছিলেন। কিন্তু কিছুকালের মধ্যে ধর্মের ব্যাখ্যান ও তার শোড়া নিয়মাবলীতে বিশ্বাস হারান এবং ধর্ম বিষয়ে নিজস্ব মতবাদ বলিষ্ঠ ভাষায় প্রচার শুরু করেন। তাঁর সাহিত্যে অনুবাগ এবং চারুকলা সম্পর্কে জ্ঞান সুবিদিত ছিল। Stopford Brooke-এর সঙ্গে আলাপ করে কবি ইংল্যান্ড ও পশ্চিম জগতে মানুষের মনে খ্রীষ্টধর্মের ক্রমক্ষয়মান প্রভাবের এক প্রধান কারণ সম্বন্ধে একটা ধারণা করতে সক্ষম হন। সংক্ষেপে, ধর্মের আচার অনুষ্ঠান ও নিয়মাবলী যখন জীবনে শাসক হয়ে দেখা দেয় তখনই সেই সমাজের মানুষ জড়ত্ব পরিহার করতে বাধ্য হয়। কবির ভাষায়- ‘আমি এইটে বুঝিলাম যে খ্রীষ্টধর্মের বাধ্য কাঠামোতে (creed) বিশুদ্ধ রসপ্রবাহের বাধ্য ঘটাইতেছে---। এদেশে ধর্মের

প্রতি অনেকের মন যে বিমুখ হইয়াছে তাহার প্রধান কারণ ধর্মের এই আয়তনটা’ মৃত্যুর কিছু পূর্বে Stopford Brooke গীতাঞ্জলি কাব্যের প্রয়োজনীয়তা এইভাবে উল্লেখ করেন: ‘তোমার এই কবিতাগুলিতে creed-এর কেন গন্ধ নাই। ইহাতে আমাদের দেশের লোকের বিশেষ উপকারে লাগিবে বলিয়া আমি মনে করি।’ (রবীন্দ্র রচনাবলী, ১০ খন্দ, ৯১৬ পৃষ্ঠা)। খ্রীষ্টধর্মের এই বোন্দার মতামত অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ ধার্য করা যাব।

গীতাঞ্জলি প্রসঙ্গে Yeats-এর মন্তব্য উল্লেখ করার প্রয়োজন এই কারণে যে Yeats তৎকালীন ইংরেজী সাহিত্য জগতের এক লক-প্রতিষ্ঠ কবি। গীতাঞ্জলি অনুবাদের খাতাটি Yeats-এর হাতে পৌছায়। তখনকার ইংল্যান্ডের কাব্য সাহিত্যের একটা আড়ষ্টভাব ও রসের অভাব কবির ঢাঁকে পড়ে। তাঁর ভাষায় ‘কবিবা যেন ওস্তাদ হইয়া উঠিয়াছে, র্থাণ্ড প্রাণ হইতে গান করিবার প্রয়োজন বোধই তাহাদের চলিয়া দিয়াছে। এখন কেবল গান হইতেই গানের উৎপত্তি চলিতেছে। যখন ব্যথা হইতে কথা আসে না, কথা হইতেই কথা আসে তখন তাহার কারুকার্য ক্রমশ জটিল ও নিপুণতর হইয়া উঠিতে থাকে। আবেগ তখন প্রত্যক্ষ ও গভীরভাবে হৃদয়ের সামগ্ৰী না হওয়াতে সে সৱল হয় না,— কবি যখন প্রত্যক্ষ অনুভূতি হইতে কোন কাব্য লেখেন সেখানে তাঁহার লেখা গাছের ফুল ফলের মতো আপনি সম্পূর্ণ হইয়া বিকাশ পায়...। [য়েটস] নিজের চিত্তের অবারিত স্পর্শশক্তি দিয়া জগৎকে গ্রহণ করিতেছেন। কবি ভাবের আলোকে কেবল প্রকাশ করেন তাহা নহে, তিনি যে দেশের মানুষ সেই দেশের হৃদয়ের রঙ দিয়া তাহাকে একটু বিশেষভাবে প্রকাশ করেন।’ (রবীন্দ্র রচনাবলী, ১০ খন্দ, ৯০৯ পৃষ্ঠা)। Yeats কবির অনুদিত কবিতাগুলি সম্পাদনার ভার সান্দেহ নেন, কিন্তু ভাষার রদবদ্ধের পরিবর্তে যতিচিহ্ন জাতীয় প্রয়োগে কিছু সংশোধন করেন। মূল কবিতাগুলির কোন অংশের পরিবর্তনের প্রয়োজন তিনি বোধ করেন না, একথা তিনি Rothenstein-কে জানান- ‘I don't want anything crossed out by Tagore's modesty.’ (William Rothenstein: Men and Memories, Page 166). তিনি নিজেই গীতাঞ্জলির ভূমিকা লেখার দায়িত্ব নেন। সেখানে তিনি তাঁর মন্তব্যে বলেন- তিনি যখন লন্ডনের ট্রেনে, বাসে বা রেস্টোৱার্য বসে কবিতাগুলি পড়েছেন, তখন অনেক সময়ই গ্রহণপাঠ বন্ধ করতে বাধ্য হয়েছেন যাতে তাঁর ভাবাবেগের বাধ্য প্রকাশ লোকে দেখতে না পায়। Yeats শুধু যে গীতাঞ্জলির ভাব উপলব্ধি করতে সক্ষম হন তা নয়, কবির কাব্য মানসকেও তিনি সামগ্ৰিক দৃষ্টিতে গ্রহণ করেন। গীতাঞ্জলি ইউরোপের তৎকালীন এক শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিক, Andre Gide-এর দৃষ্টিও একইভাবে আকর্ষণ করে। ১৯১৩ সালের মার্চ থেকে নভেম্বর মাস পর্যন্ত বাইটির চাহিদা মেটাতে প্রকাশক MacMillan Co.কে গ্রাহ্যটি ১০ বার মুদ্রণ করতে হয়। ভাবের সমতা ও উপযোগী নৈবেদ্য ও খেয়ার কিছু কবিতার অনুবাদও গীতাঞ্জলির সঙ্গে একত্র প্রকাশিত হয়। রবীন্দ্রনাথের সঙ্গে Yeats-এর বন্ধু Thomas Sturge Moore-এর প্রথম সান্ধ্য ভোজনের পরে আরও কয়েকবার সাক্ষাৎ ও ভাব বিনিময় হয়। Thomas Sturge Moore একাধারে কবি ও নাট্যকার এবং কাব্য সমালোচক। তিনি কবির অন্য কিছু কবিতার

অনুবাদে সহায়তা করেন। Thomas Sturge Moore-এর উৎসাহে ও তাঁর সুপারিশে গীতাঞ্জলি Nobel Committee-র কাছে পৌছায়। সাহিত্যের মূল্যায়নে কমিটির সেই সময় মানদণ্ড ছিল a lofty and sound idealism- উচ্চস্তরের ও কার্যোপযুক্ত আদর্শবাদ। কমিটির সভাদের মধ্যে মতভেদ থাকা সত্ত্বেও শেষ পর্যন্ত গীতাঞ্জলি ১৯১৩ সালের নভেম্বর মাসে সাহিত্যে সর্বাপেক্ষা উপর্যোগী গ্রন্থ হিসাবে নির্বাচিত হয়। মূল গীতাঞ্জলির ভাবের জগত সম্পর্কে বাঙালি পাঠক কমবেশী পরিচিত। সেই সঙ্গে কবির ইংরেজী অনুবাদ পড়লে বোৰা যায় ভাবের প্রকাশ কর্তব্যু মূল গ্রন্থের অনুগমন করেছে। অন্যান্য ভাষায়ও ঈশ্বর প্রেম ও ভক্তিরসের কাব্যের সন্ধান পাওয়া যায়। Dante-র Divine Comedy পাঞ্চাত্য সাহিত্যে এক প্রধান কাব্যগ্রন্থ- পরে সেই গ্রন্থের উল্লেখ করা হয়েছে। তেমনি ব্রহ্মদেশ ও চতুর্দশ শতাব্দীর ধর্ম্যাজক, Meister Eckehart Von der Geburt der Seele বা আআর উৎপত্তির রচয়িতা। তাঁর বিভিন্ন লেখায় আআর সঙ্গে ভগবৎ সম্পর্কে বিস্তৃত আলোচনা করেছেন। গীতাঞ্জলির বিষয়ে আমাদের বিশ্বের কারণ, অনাড়ম্বর রচনাশৈলীর সহজবোধ ভাষায় ভক্ত হৃদয়ের এহেন প্রেম নিরেদন সাহিত্যে সম্ভবত এই প্রথম। বৈষ্ণব পদাবলী সাহিত্যে বিদ্যাপতি, জ্ঞানদাস, চন্দ্রদাসের কাব্যে ভক্ত হৃদয়ের আকৃতি ও প্রেমের সন্ধান মেলে। রবীন্দ্রকাব্যেও তাঁর প্রভাব অনুধাবন করা যায়। তবুও গীতাঞ্জলি কাব্যে প্রেমের রসটুকু রবীন্দ্রনাথ তাঁর পরম পুরুষের পায়ে সমর্পণ করেন একান্ত নিজস্বভাবে। গীতাঞ্জলি কাব্যে প্রেমের প্রত্যক্ষ অনুভূতির ভাব প্রকাশ ভাষায় ও ভঙ্গিতে। ভক্ত হৃদয়ের প্রেম পার্থিব প্রেম অপেক্ষা এক ভিন্ন প্রেমের সন্ধান দেয়।

গীতাঞ্জলি রবীন্দ্রনাথের শ্রেষ্ঠ কাব্যগ্রন্থ বলে অনেকেরই ধারণা আছে। তবুও সে বিষয়ে মতবেদ্ধ আছে। তবে ভক্তিরসের যে অর্থ বাঙালি পাঠকের হৃদয় আলোড়িত করে, প্রথম মহাযুদ্ধের পূর্ববর্তী ইউরোপেও সেই ভক্তিরস খ্রিষ্টধর্মাশ্রয়ী মানুষ মানবিকতায় বিশ্বাসী বা নিছক কাব্য রসিকের হৃদয়েও অনুরূপ আলোড়ন সৃষ্টি করেছিল। উদাহরণ স্বরূপ ইংল্যান্ড প্রবাসী মার্কিন কবি Ezra Pound বলেছেন- ‘I have nothing but pity for the reader, who is unable to see that their piety is the poetic piety of Dante and it is very beautiful.’ Pound এখানে Divine Comedy কাব্যের প্রেগতা Alighieri Dante-র ক্রমে ক্রমে ঈশ্বর অন্তর্ঘনে ভক্তিরসের সঙ্গে গীতাঞ্জলির কবির ভক্তিরসের তুলনা করেছেন। তাঁর মতে কাব্যরস নিরীক্ষায় গীতাঞ্জলি সার্থক ও অতি সুন্দর ভক্তিকাব্য। ইংল্যান্ডের Times পত্রিকার Literary Supplement-এর সাহিত্য সমালোচক অনুরূপ মন্তব্যে বলেছেন, রবীন্দ্রনাথের ঈশ্বর ভাবনার অংশীদার না হয়েও বোৰা যায় যে তিনি নিজের বিশ্বাসে নির্ভর করে ঈশ্বর উপলক্ষ করেছেন।

অপরপক্ষে, ইংরেজী সাহিত্য সমালোচনার ক্ষেত্রের বিস্তার এবং সাহিত্য জগতে সমালোচকদের তৎপরতার প্রচলন কবির চোখে পড়ে। তৎকালীন সাহিত্য জগতকে উদ্দেশ্য করে রবীন্দ্রনাথ বলেন, ‘সাহিত্যসেবী, আপনাদের জীবনে চিন্তাধারার পারম্পরিক লেনদেন সর্বদাই সমালোচনার তীব্র আলোয় সমাজের চোখে পড়ে। সেই কারণে আপনাদের সমাজ জীবনে উৎকর্ষতা স্থান পায়। অথচ

আমরা দেশে নিজ নিজ গোষ্ঠীর স্বতন্ত্র গভীর মধ্যে জীবন যাপন করি। এক গোষ্ঠীর কার্যকলাপ ও বিচার বিবেচনা অন্যেরা বরদান্ত করে না। সেই কারণে আমাদের সামাজিক উৎকর্ষতার মানদণ্ড নীচু।’ (William Rothenstein: Men and Memories, page 169). এই মন্তব্যের বিশেষ মূল্য এই যে উত্তম সাহিত্য সৃষ্টিতেও যে দোষ গুণ দুই উপসর্গেরই অবকাশ আছে সে কথা সাধারণ পাঠকের সর্বদা স্মরণে থাকে না। সাহিত্যে নিভীক মত প্রকাশের দৃষ্টিতেই তাঁর প্রকৃত মূল্যায়ন সম্ভব হয়। গুণী সমালোচকদের একটি শিরঃপঢ়ির কারণ হ’ল sentimentalism বা অন্ধ আবেগের উচ্ছাস। (William Rothenstein: Schwaermerai, Page 170). বাংলা সাহিত্য জগতেও অন্ধ ভক্তির সংখ্যা বিরল নয়। অন্ধ আবেগের বশে আমরা কোন কোনও সাহিত্য সৃষ্টিকে প্রশংসন তুঙ্গে স্থান দিয়ে থাকি। বিশেষতঃ, রবীন্দ্র সাহিত্যে যে সমালোচনার উভাপ স্পর্শ করতে পারে না- সেকথা আমরা কমবেশী বিশ্বাস করি।

গীতাঞ্জলির ভগবৎ প্রেমে প্রকার ভেদ লক্ষ্য করা যায়, বিশেষতঃ গীতি কবিতাগুলির মধ্যে। অসামান্য সুরসিক ও সুরস্থষ্টা কবির কাব্যে গীতি কাব্যের প্রাধান্য খুব আশ্চর্যজনক নয়। প্রথমত উল্লেখযোগ্য সেইসব গান যেখানে ভক্তহৃদয়ের নিখাদ ভক্তি অর্পণ করা হয়েছে। যেমন- ‘আমার মাথা নত করে দাও হে তোমার চরণধূলার তলে’ অথবা ‘একটি নমস্কারে প্রভু’ বা ‘গরব মম হৃদেছ, প্রভু দিয়েছ বহু লাজ’ অথবা ‘আমারে তুমি অশেষ করেছ, এমনি জীলা তব’- এসব গানে কবির মনে এক স্নিগ্ধ দাস্যভাব লক্ষ্য করা যায়। অবশ্যই, এসব গানে কবি নিজের মনে ভক্তির স্তর নিজেই অনুভূতি করেছেন ও নিজস্ব ভাষায় প্রকাশ করেছেন। অনেকগুলি গানে ভক্তির সঙ্গে প্রেমের যোগ্য সমন্বয় ঘটেছে, যেখানে মধুর রসের অবতারণা স্পষ্ট হয়ে ওঠে। যেমন- ‘আজ জ্যোৎস্নারাতে সবাই গেছে বনে’ অথবা ‘আমার এই পথ- চাওয়াতেই আনন্দ’ বা ‘বিশ্ব যখন নিদ্রামগন গগন অনন্ধকার’- এইসব ক্ষেত্রে পূজা পর্যায়ের গান প্রেম, অর্থাৎ মানব প্রেমের পর্যায়ভুক্ত করলেও বিসাদৃশ্য বোধ হয় না। তৃতীয় শ্রেণীর গানে ভক্তি আশ্রয় পেয়েছে প্রকৃতির রূপ বর্ণনার মধ্যে। যেমন- ‘আষাঢ়সন্ধ্যা ঘনিয়ে এল, গেল রে দিন বয়ে, বাঁধন-হারা বৃষ্টিধারা বৰছে রয়ে রয়ে’ অথবা ‘আজ বারি বারে বৰাবৰ ভৱা বাদৰে’ বা ‘চিত্ত আমার হারালো আজ মেমের মাবখানে’। ভক্তপ্রেমের গানে যেমন প্রেমিক মনের পরিচয় পাওয়া যায় তেমনি এসব গানে ভক্ত হৃদয়ের প্রকাশ পেয়েছে ঋতু বর্ণনার আশ্রয়ে। যেসব গানে প্রেম, প্রকৃতি প্রীতির সঙ্গে ভক্তির ত্রিবলী সঙ্গম ঘটেছে, সেসব গান নিরীশ্বরবাদী মনেও নিছক কাব্য রসের তরঙ্গ তুলতে পারে, যেমন- ‘মেঘের পরে মেঘ জমেছে, আঁধার করে আসে’ বা ‘আজি বাড়ের রাতে তোমার অভিসার পরানসখা বন্ধু হে আমার’। প্রকৃতপক্ষে, আজীবন সত্যসন্ধানী কবি ভক্তিরসের যে বৈচিত্র তাহা বাংলা ভাষার মাধ্যমে প্রকাশ করেছেন- তাঁর মূল সূত্র হ’ল প্রেম। কাব্যে শিল্প নিপুণতার ভূমিকা বাদ দিলেও যার মর্ম সংবেদনশীল মনে প্রতিধ্বনি জাগায় তাঁর ভিত্তি প্রেমের উপরে। প্রেমবিহীন ভক্তি কল্পনা করা সম্ভব নয়। সেই প্রেমের বিস্তার ও গভীরতা তাঁর বিশ্ব মানবিকতার গভীর ছাড়িয়ে সৃষ্টির সজীব ও কখনও জড় জগতের মধ্যেও সঞ্চারিত হয়েছে। জীবনে দর্শনের এই সর্বব্যাপী প্রসারের উৎস কোথায়, সেই আলোচনা বর্তমান প্রসঙ্গের বাইরে।

গীতাঞ্জলির কবি তাঁর প্রেম নিবেদন করেছেন যে ভাষায় ও ভাবে তাহা সাহিত্যে অভূতপূর্ব এবং তার আবেদন সার্বজনীন। সেই কারণে বিদেশী সাহিত্য সমাজেও সেই গ্রন্থ সমাদৃত হয়েছিল। Ernest Rhys তৎকালীন ইংরেজী সাহিত্য গোষ্ঠীর এক বস্থাহী কবি ও সাহিত্যিক। গীতাঞ্জলি প্রসঙ্গে তাঁর রচিত রবীন্দ্র জীবনী গ্রন্থটিতে রবীন্দ্র সাহিত্যে বৈষ্ণব পদাবলীর প্রভাব উল্লেখ করে তিনি বলেন, ‘the wonder is that a poet from abroad with another mother tongue than our should have been able to use English with so pure and spontaneous a cadence. সুনিপুরণ ও স্বাভাবিক ছন্দবোধ ও প্রযোগ।’ (Rhys: Rabindranath Tagore, 1916, Page 92).

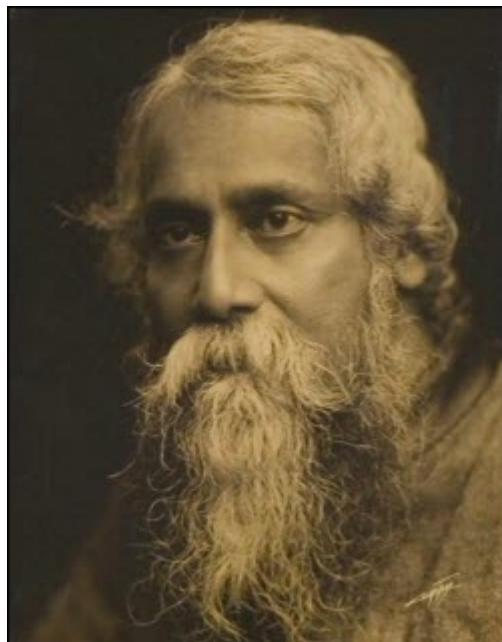
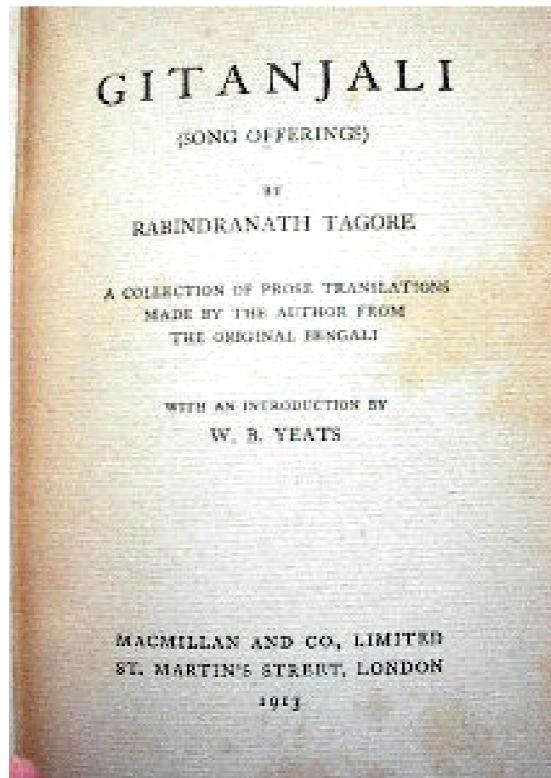
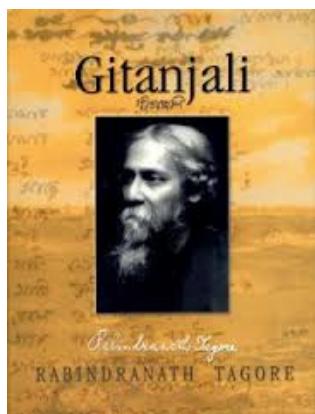
বর্তমান ভারতীয় সাহিত্যিক ঝাঁড়া ইংরেজী ভাষায় দেশী বিদেশী বিষয়বস্তুর ভিত্তিতে সাহিত্য চর্চা করে থাকেন তাঁদের স্মরণে থাকা উচিত রবীন্দ্রনাথ ছিলেন সেই পথের প্রধান পথিকৃৎ।

#### গ্রন্থ পরিচয়:

1. রবীন্দ্র রচনাবলী (জন্ম শতবাষিকী উপলক্ষ্যে পশ্চিমবঙ্গ সরকার কর্তৃক প্রকাশিত) ১৯৬১
2. Rhys, Ernest: Rabindranath Tagore. 1916
3. Rothenstein, William: Men and Memories 1900-1922. 1978
4. Lago, Mary: Preface to Rothenstein (3)
5. Datta, Krishna & Andrew Robinson: Rabindranath Tagore, The Myriad-Minded Man. 1996
6. Yeats, William B.: Preface to Gitanjali [in English] 1913
7. Meister Eckehart: Von der Geburt der Seele [a collection of his sermons in German] n.d
8. আইয়ুব, আবু সৈয়দ: আধুনিকতা ও রবীন্দ্রনাথ (ঘূর্ণীয় সংক্ষরণ, ২০০৭)

(সঙ্গীত সভায় পাঠিত ও পরিবর্ধিত সংক্ষরণ)

••❖••



## একটি না-বন্ধুক ভাষণ ফণীন্দ্রমোহন দাস

আমি নাস্তিক। কথাটা এমন কি নৃতন- ভাবছেন আপনারা। আমিও তাই ভাবি, কারণ যারা কথায় কথায় নিজেদের নাস্তিক বলে জাহির করে, তারা জানে না নাস্তিক কথাটায় কী পরিমাণ হাপা! আমার একটি নৃতন-পাওয়া বন্ধু বলছেন, “আমাদের আদিম পূর্বসূরীরা নাস্তিক ছিল কিনা তার কোন প্রমাণ নেই, কিন্তু আদিম মানুষ অবশ্যই ছিল অ-জ্ঞা,” আপনারা যদি বলেন ‘অগ্না’, আমি আপত্তি করব না কারণ তাদের দিনরাত্রিগুলি কাঠট সর্বক্ষণ সম্মুহ জীবনসংশয় সামলাতে- দেবদেবী আছেন কিনা, আর থাকলেও তাঁদের আশীর্বাদে কোন সুবিধা হবে কিনা, তা ভাবার সময় বা সুযোগ কোনটাই হয়ত ছিল না।

“সারারাত গুহায় শুয়ে-বসে কী করত তারা?” আপনাদের নৈয়ারিক প্রশ্ন। “তখন তো অশীরী শক্তি, দানা, দেব, ঈশ্বর, ইত্যাদি ভাবনা তাদের মাথায় নিশ্চয় এসে থাকবে” এত নিশ্চয় হবেন না মশায় (বা, মশায়নী- কথাটা যদি অবৈয়াকরণিক হয়ে থাকে মাপ করবেন)। শারদীয়া মাঝের ভক্তিতে বিহুল হৃদয়ে প্রশঁটা হয়ত স্বাভাবিক, কিন্তু যদি পূর্বসূরীদের নৈশ জীবন, যাকে আমরা আদর করে বলি ‘নাইট লাইফ’, যদি তার সমস্যাগুলি ভাবেন, তাহলে একটু থমকে যাবেন- না চমকালেও।

ভাবুন, প্রথমত, দিনটা কেটেছে তার শিকারের খৌজে। যদি ভাল শিকার মিলে থাকে তাকে তৈরি করে খেয়ে সে ক্লান্ত- নিজেকে কোন রকমে টেনে এনে গুহায় ঢুকিয়ে, গুহার মুখ বন্ধ করে শুয়ে পড়েছে, গুহার ফাটলে র্যাটুলার বা কেউট্রের বাচ্চা বসে আছে কিনা ভাবেনি, সারারাত ঘুমিয়েছে আর- যদি শিকার না মিলে থাকে সে ক্লান্ত, পরের দিন শিকার পাবে কিনা ভাবছে, ভোর-সকালে একটা হরিগের বাচ্চা মিলে যাবে, সেই আশা দিয়ে উদরদহন জ্বালায় শাস্তিবারি সেচন করেছে। এই তার জীবন-দেবদেবী উদ্ভাবনের সময় কোথায় তার? মনে করুন প্রবাদাটি- “অন্তিম চমৎকারা, কলিদাস দিশেহারা,” অর্থাৎ পেটে ভাত, রুটি বা টরটীয়ার অভাব হলে, কলিদাসের মত কবিরও কল্পনাশক্তি উবে যায়, আমাদের লক্ষ্যাধিক বছরের বুড়ো দাদুর তো দুরের কথা।

একটা পুরনো গল্প বলি- ‘নারদের দুধের বাটি’- অনেকেই শুনে থাকবেন। নারদের নামটা বাঙালিদের নিশ্চয়ই জানা আছে কারণ তারা প্রায় সবাই নারদের হয় সেঙ্গত নয় চেলা। অন্যদের অবগতির জন্য বলি, নারদ একটি বিখ্যাত খৰ্ষি, তাঁর প্রধান পেশা বীণা বাজিয়ে বিষ্ণু- তথা হরি-গুণগান। কাজটা একঘেয়ে, তাই নারদ মনোরঞ্জনের জন্য কেঁদল সৃষ্টি করেন। মহাবিষ্ণু কিছু মনে করেন না, কারণ তাঁর রহস্যবোধ গভীর। কৃষ্ণরপে পৃথিবীতে অবতীর্ণ হয়ে তিনি যে পরিমাণ ঝুটবামেলা বাধিয়েছিলেন তার বর্ণনায় ভরা আছে মহাভারত, ভাগবত, বিষ্ণুপুরাণ ইত্যাদি বহু পুণ্যগ্রন্থ।

এক সময় তিনি একটি ছোট রগড়ের গন্ধ পেলেন। অন্তর্যামী টের পেলেন নারদের মনে একটু অহমিকার উদয় হয়েছে। মুনি মনে করতে শুরু করেছেন যে তিনি ত্রিভুবনে সর্বোৎকৃষ্ট হরিভক্ত। করবেন না কেন- তিনি সারাক্ষণ হরিনাম কীর্তন করেন। যখন তখন বিষ্ণুর আদেশ পালন করেন। তাঁর দেহ ও মন সর্বতোভাবে হরিময়। নারদ বেশ ফুরফুরে মনে হরিকীর্তনে মেতে আছেন এমন সময় মনে বৈকৃত্যাধিপতির আহ্বান শুনতে পেলেন। তড়িগতিতে টেকি চালিয়ে তিনি বিশ্পিতার সামনে উপস্থিত হয়ে তাঁর আদেশ প্রার্থনা করলেন। বিষ্ণু মুচকি হেসে বলেন, “নারদ, হাজার কাজে ব্যস্ত থাকি, অনেকদিন আমার প্রিয়তম ভক্তের খোঁজব্যবহার নেওয়া হয়নি। তাকে একটু দেখে আসবেঁ?” “অবশ্যই, বিশ্পালক,” বললেন নারদ, কিন্তু তাঁর মনটা ব্যাজার হয়ে গেল। তিনি গোলোকনাথের কাছে তাঁর ‘প্রিয়তম’ ভক্তের ঠিকানা নিয়ে পরদিন অতি প্রত্যুম্বে গেলেন তাকে দেখতে। যথাস্থানে চিয়ে দেখলেন ভক্তটি একজন কৃষক, শ্যায়ত্যাগ করে কপালে হাত জোড় করে, প্রাণখুলে বলছে, “হে শ্রীহরি, মধুসূন!” তারপর প্রাতঃকৃত্য সেরে ছেলেমেয়েদের আদর করে, গৃহিণীর পরিবেশিত দুমুঠো ভাত খেয়ে, কাঁধে লাঙ্গল চাপিয়ে বেরিয়ে গেল দিনের কাজে। সারাদিন চাষবাসের পর ঘরে ফিরে প্রথমে ছেলেমেয়ে ও গৃহিণীর দিন কেমন কেটেছে তার খবর নিল। বৈকালিক দেহপ্রকালনাদির পর নৈশাহার শেষ করল এবং ঘুমুতে যাবার আগে আর-একবার হরিনাম স্মরণ করল। সারা হল তার দিনের কাজ। নারদ রঞ্জনা দিলেন বৈকুঠের পথে।

প্রভু জনার্দনের এই মহাভক্তকে দেখে নারদের উষ্মা কয়েক ডিগ্রি চড়ে গেল। “আরে ছা ছা, একটা লোক- যে দিনে দুবার মাত্র হরিনাম স্মরণ করে, সে হয়ে গেল কিনা বিষ্ণুর প্রিয়তম, আর সারাদিন হরিকীর্তন করে আমার স্থান হল তার নাচে। এ চক্রপাণির অবিচার,” ভাবতে ভাবতে নারদ টেকিকে এমন তাড়া লাগালেন যে দেখতে না দেখতে গোলোকে পৌছে গেলেন। পরদিন বেশ উষ্মার সঙ্গে তাঁর প্রতিবেদন ঝাড়লেন চক্রধরের চৰণে।

আবার স্মিতাস্য সহস্রাস্য নারদকে বললেন, “তোমাকে আরো একটা কাজ করতে হবে। ভূমঙ্গলস্থ জনমঙ্গলের সারা যুগ ধরে কৃত কুকর্মসূরির দুঃখ একটি বাটিতে জমা হচ্ছে। বাটিটা প্রায় উপচে পড়ার পথে। বাটিটা যদি আজই পঞ্চাননের কাছে নিয়ে যেতে পার তবে সৃষ্টি রক্ষা পায়। পারবে?” বলে নারদ বাটি হাতে নিতে গেলেন। “কিন্তু, নারদ, সাবধান,” বললেন বলিসূন্দন, “বাটির আধেয় তরল পদার্থটি দেখতে দুঃখবল কিন্তু এ কালকৃত। এ বিষের স্থান একমাত্র নীলকঠোর কঠো। অন্য যে কোন স্থানে যদি তার একটি ফেঁটাও পড়ে তবে ব্রক্ষান্ত ছারখার হয়ে যাবে।” শুনে উষ্মিত নারদের অন্তর সন্ধানে হিম হয়ে গেল। বুবলেন এ বাটিকে হেলাফেলা করা চলবে না। সুতরাং যাত্রার আগে তিনি বীণাটি থলেয় ভরলেন এবং সারা দেহ ও মন স্থির করে বিষের বাটিটি দু-হাতে ধরে, কেলাশ যাত্রা করলেন। নানা আবেগে পূর্ণ তাঁর মন বিশ্ববিধাতাকে একটি প্রণাম জানাতে পর্যন্ত ভুলে গেল।

বিষের বাটি হাতে নিয়েই নারদ বুবাতে পারলেন কী দুরাহ কাজ খগসন তাঁকে দিয়েছেন। বাহন হিসাবে ঢেকি যে গরুড় হতে ভাল নয়, তা খুফিরাজ অপেই টের পেলেন। বাটিকাতাড়িত ভবার্গবে ভাসমান নৌকোর মত চলনশীল সেই ঢেকিতে বসে তরলগরলপূর্ণ বাটিকে সমতল রাখতে গিয়ে তিনি সব কোঁদল ভুলে গেলেন। ভরা বাটির উপর দ্রষ্টি নিবন্ধ রেখে, যথাসময়ে কৈলাশে শিবের হাতে বিষভূত বাটি তুলে দিয়ে তাঁকে প্রণাম করলেন।

সহসা নারদের মনে পড়ল, বৈকুঠ ছাড়ার পর এ পর্যন্ত একবারও তিনি হরিনাম স্মরণ করেননি। দর্পহারীর চাতুরী বুবাতে পেরে তাঁর মন ভঙ্গিতে আপুত হল। হরিঠকুরের পরম ভঙ্গিকে বুবাতে পেরে তাঁকেও তিনি মনে মনে প্রণাম জানালেন, এবং চতুর্ণগ উৎসাহে হরিনাম কীর্তন করতে করতে বৈকুঠে পৌছে কর্তব্যসাধনের প্রতিবেদন নিবেদন করলেন।

আমাদের অতিরিক্ত আদিম মানুষটির জীবন কি দুর্ঘটনারত নারদের চেয়ে সহজ ছিল? নারদের কাজে সমস্যা ছিল বিশ্বভূবনকে প্লায় হতে বাঁচিয়ে রাখা, কিন্তু তাঁর নিজের জীবনসংশয় ছিল না। তবু তিনি গোলোকনাথকে একটিবার স্মরণ করতে ভুলে গেলেন। যে অগ্নি আদিম পুরুষটি সারাক্ষণ তার সংশয়াকুল জীবনটুকু রক্ষায় রত, তার পক্ষে একটি আস্ত বিষ্ণু সৃষ্টি করা কি সহজ?

“বিষ্ণু সৃষ্টি করা? কী সর্বনাশ!” আপনি কানে আঙুল দিচ্ছেন নিশ্চয়ই। বলছেন, “বিষ্ণুকে সৃষ্টি করতে হবে কেন? তিনি তো স্বয়ন্ত্র ত্রিমূর্তির দ্বিতীয় মূর্তি- প্রথম মূর্তি ব্রহ্মা আদিম মানুষদের (আদমদের?) সৃষ্টি করে বিষ্ণুর হাতে তুলে দিয়েছেন। বিষ্ণুই তাদের রক্ষা করেছেন, তাদের উত্তরপূর্বদেরও রক্ষা করেছেন ও করছেন। তাই তো আমরা সব বেঁচে আছি।”

কী সহজ, সরল সমাধান! জীব সৃষ্টি করেছেন একজন, রক্ষা করবেন আর-একজন, সব ছকে বাঁধা। উপনিষদ বলে, “আনন্দং ব্ৰহ্ম ইতি। আনন্দাদ্যেৰ খলিমানি ভূতানি জায়ন্তে, আনন্দেন জাতানি জীবন্তি, আনন্দং প্রয়ত্নমভিসংবিশতি।” যাদুবলে তিন হয়ে গেল এক। এক আনন্দ, এক ইশ্বর। জীবনসমস্যার সমাধান হল- সৃষ্টি-স্থিতি-লয়, সব এক ইশ্বরের হাতে।

নাস্তি-ভবনে মেরামতির জন্য এসেছিল একজন কারিগর। তার বয়স বৃত্তি বছর, চারাটি ছেলেময়ে। জিজেস করেছিলাম তাকে, “তোমার এত বড় দায়িত্ব- এতজন ছেলেময়ের খাওয়া-পরা, পড়া-লেখা- সব ঠিকঠাক চালাতে পারছ তো?” জবাব পেলাম, “আঞ্চা এদের দিয়েছেন, তিনিই দেখবেন।” অর্থাৎ, আবার সেই কথা- যিনি দিয়েছেন, তিনিই দেখবেন। অর্থাৎ হিন্দু-মুসলমান নির্বিশেষে তগবিদ্বিশ্বাসীদের একই আশ্বাস। ধর্মগুরুরা এই অতিসরলীকৃত জীবনদর্শনে বাস্তবতা সৃষ্টি করতে গিয়ে অনেক বাধিষ্ঠার করেছেন। ফলে অনেক পুণ্যগ্রস্ত লিখিত হয়েছে। তৈরি হয়েছে অনেক মত, অনেক পথ, অনেক ধর্ম। কিন্তু সবার মূলে সেই স্বয়ন্ত্র, মানে ভুইফোঁড়, ইশ্বর। অনুবাদটা ঠিক হলো না, কারণ, ইশ্বর যখন ‘হলেন’ তখন ছিল সব শূন্য- সে এমন শূন্য যাতে এখন যা আছে তা তো ছিলই না, এমন কি যা এখন নাই তাও ছিল না। এই

চরম শূন্য ফুঁড়ে উদয় হলেন স্বয়ন্ত্র! বুবুন ঠ্যালা। আমরা যারা পদ্ধিত নই, ধর্মগুর নই, নিছক সাধারণ মানুষ, আমাদের মনে স্বতঃই পশ্চ জাগে- শূন্যফোঁড় ইশ্বরকে নিয়ে এই যে এত লেখালেখি, তর্কাতর্কি, মারামারি তার মধ্যে সার বস্তু কি কিছু আছে?

না-দার্শনিক, না-বক্তা প্রশ্নটার একটি চট্ট-জলদি জবাব (না-জবাব?) দেবে,- “জানি না!” এর চেয়ে ভাল জবাবের চেষ্টা করেছেন একজন সত্যিকারের দার্শনিক- বারট্যান্ড রাসেল (Bertrand Russell)। আধুনিক জ্যোতিরিজ্ঞানের তথ্য ব্যবহার করে তিনি যা বলার চেষ্টা করেছেন তা না-বক্তার ভাষায় দাঁড়াবে এই রকম: প্রথিবী সৌরমন্ডলের একটি মাঝারি আয়তনের গ্রহ, যা সমগ্র সৌরমন্ডলের বস্তুসম্ভাবে একটি ক্ষুদ্র নৃত্বি মাত্র। জবাকুসুমসংক্ষেপ, মহাদ্যুতি, ধ্বন্তারি, সর্বপাপময় কাশ্যপেয়-সূর্য একটি সাধারণ নীহারিকার লক্ষকোটি নক্ষত্রের একটি। এ প্রকার বহু কোটি নীহারিকার এক বিরাট সমাবেশ এই নভোমন্ডল- ইশ্বর যার সৃষ্টিকর্তা। তাঁর চোখে আমি মানুষ, তুলনায় একটি পরমাণু অপেক্ষা ক্ষুদ্রাতিক্ষুদ্র। কবিবর তাঁকে বলতে পারেন, “দাঁড়িয়ে আছ তুমি আমার গানের ও পারে,” কিন্তু আপনার আমার মতো অকিঞ্চিৎকরদের পক্ষে তা বলা মনে হয় নীহারিকা-প্রমাণ মুর্খতা!--- জানি, জনি। আমি যে সত্যি মূর্খ তা প্রমাণ করবার জন্য ব্রহ্মবাদী ইশ্বোপনিষদ আওড়াবেন, উলেমা মুন্ডছেদের ফতোয়া জারি করবেন, আরো অনেক রক্তনেত্র ভর্তসনা আমার কপালে জুটবে। তবু ন্যায়ের সম্মান রক্ষার জন্য আমাকে একথা বলতেই হবে। প্রতিক্রিয়া আমাকে অপরান করে গেল, তার প্রতিশোধ নেবার শক্তি, বা তাকে ক্ষমা করার ঔদার্য কোনটাই নেই, সেই-আমি বিশ্বস্তির কাছে প্রার্থনা করলাম, “ঠাকুর, তুমি প্রতিবিধান করো।” এ শুধু মুর্খতা নয়, মহাবিশ্ব পরিমাণের উদ্বিত্তও বটে।

লক্ষ্য করে থাকবেন, না-বক্তা অনেক বাধিষ্ঠার করেছেন কিন্তু মূল প্রশ্নের উত্তরে না-জবাবের বেশি একটুও এগুতে পারেননি। তিনি পুরনো দার্শনিকদের কথার ভুলভুলায়ার মধ্যে নিজেকে হারিয়ে ফেলেছেন, বিজ্ঞানের পথে এগোননি।

বাঙলার খুমি বক্ষিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় হিন্দুধর্মের বিভিন্ন বিষয় ব্যাখ্যা করে ‘প্রচার’ পত্রিকায় ধারাবাহিকভাবে এক গুচ্ছ প্রবন্ধ প্রকাশ করেন। সেগুলি তাঁর জীবৎকালে গ্রন্থাকারে সঞ্চলিত হয়নি, পরে প্রথ্যাত সাংবাদিক ও সাহিত্যিক সজনীকান্ত দাসের উদ্যোগে বঙ্গীয় সাহিত্য পরিষদ-কর্তৃক গ্রাহিত হয়ে ‘দেবতত্ত্ব ও হিন্দুধর্ম’ শিরোনামে প্রকাশিত হয়। (গ্রন্থটি এখন ‘সাহিত্য সংসদ’ কর্তৃক প্রকাশিত ‘বক্ষিম রচনাবলী দ্বিতীয় খণ্ড’-র অন্তর্ভুক্ত।) এই প্রবন্ধমালার একটি ‘চৈতন্যব্যদি’- যাতে খুমি একটি পরাক্ষিত বৈজ্ঞানিক তথ্য উল্লেখ করলেন, “প্রথিবীতে কত জাতীয় মনুষ্য আছে তার সংখ্যা নাই বলিলেও হয়। সকলেরই এক একটা ধর্ম আছে, এমন কোন জাতি আজি পর্যন্ত আবিস্কৃত হয় নাই, যাহাদের কোন ধর্মজ্ঞান নাই।” তাদের ধর্ম কোথা হতে এল? এটাই মূল পশ্চ- খুফির এবং আমাদেরও। জবাবে যদি বলি- ইশ্বা, মুসা, বুদ্ধ বা ইশ্বর তাদের মধ্যে ধর্মজ্ঞান সৃষ্টি করেছেন- তা হলে আবার না-জবাবের গর্তে পড়তে হবে।

বরঞ্চ, প্রশ্নটার বৈজ্ঞানিকতা বুঝতে আরো একটু পেছনে দিয়ে, এবং সন্দেহাতীভাবে মনকে বুহাই- মানুষ ছাড়া ধর্ম হতে পারে না। তারপর প্রশ্ন করি- মানুষ কোথা হতে এল? প্রশ্নটা বৈজ্ঞানিক এবং একে বুঝতে হলে পেছনের অনেক প্রশ্নোত্তর- পরম্পরা ও সমাধান গড়তে হবে। আমরা শুরুতেই থেরে নেব ডারউইনের তত্ত্ব বিজ্ঞানসম্মত। ‘প্রবাস-বন্ধু’র বাং ১৪১৯ সালের শারদীয়া সংখ্যায় প্রকাশিত ‘আগাছা দর্শন’ প্রবন্ধে আমরা মানুষকে পাই বর্তমান সময়ের প্রায় দু-লক্ষ বছর আগে যখন প্রাণৈতিহাসিক সেই মানুষের দৈহিক গঠন, মন্তিকের কোষ ও তাদের কার্যপ্রণালী প্রায় আজকের মানুষের সমরক্ষ হয়ে গেছে। তবে একটা বিরাট পার্থক্য- তার দৈনন্দিন প্রাণধারণ নির্ভরশীল ছিল তার জৈবিক স্বজ্ঞা (animal intuition) -এর উপর। সে মন্তিককোষগুলিকে ব্যবহার করে তার চতুর্পার্শকে বুঝতে শেখেন; একদিনের অভিজ্ঞতাকে দ্বিতীয় দিন ব্যবহার করতে শেখেন। তবে একটা শিক্ষাপদ্ধতি চলছে তার ভেতরে, খুবই শ্লাঘগতিতে। তারপর প্রায় এক লক্ষ নবজাহাজার বছরের প্রাণৈতির পর তারা কৃষিভিত্তিক সভ্যতার পতন করেছে, যদিও তা ছিল প্রস্তরনির্মিত যন্ত্রপাতির উপর নির্ভরশীল।

গত দশ হাজার বছরে মানুষের সভ্যতা (অর্থাৎ তার মন্তিকের প্রয়োগশক্তি) বেড়ে চলল ত্বরিত গতিতে। কাজের যন্ত্রপাতি তৈরিতে প্রায় ছয় হাজার বছর আগে শুরু হল ব্রোঞ্জের ব্যবহার, এবং চার হাজার বছর আগে লোহার। বড় বড় শহর তৈরি হল মিশরে, মেসোপোটেমিয়া, ভারত-উপমহাদেশের সিঙ্গু-উপত্যকা এবং আরো অনেক স্থায়ী বাসের উপযোগী অঞ্চলে। সঙ্গে সঙ্গে বাড়ল গণসংযোগ ও সর্বক্ষেত্রে পারম্পরিক সহযোগিতা। ছ-হাজার বছর আগেই তারা হয়ে উঠেছিল আমাদের মত সভ্য যদিও তারা আমাদের মত আই-ফোন (iPhone) তৈরি করতে শেখেন। কিন্তু তাদের বুদ্ধিভিত্তিগুলি আমাদের চেয়ে কোনমতেই কম ছিল না। অর্থাৎ তারা যেমন শিখেছে মানুষকে ভালবাসতে এবং শুন্দা ও ভয় করতে, তেমনি শিখেছে নিজের চতুরতা খাটিয়ে অন্যদের সরলতার সুযোগে নিজেদের সুবিধা করে নিতো। এ ধরনের ব্যবহারের অনেক উদাহরণ বেদে, এবং অন্য ধর্মগুলোও পাওয়া যায়, যদি গ্রন্থগুলি পড়বার সময় একটু বাস্তবতার মিশেন দেওয়া যায়।

এবার দেখো যাক আদিম মানুষ কেমন করে দেবতা সৃষ্টির প্রেরণা পেল। যে প্রণালীটি আপনাদের কাছে বিবৃত করতে যাচ্ছ তা ঘট্টতে পারত কমপক্ষে দশ হাজার বছর আগে হতেই।

ধরুন, একজন চতুর দার্শনিক ঘটনাচক্রে আবিষ্কার করলেন, মাংস বা ভুট্টা পোড়ালে খেতে সুস্থাদু হয়। কারণ হিসাবে তিনি বললেন, আগুন- অগ্নি- একজন নৈসর্গিক দেবতা যাঁর আশীর্বাদে এই সুফলটি পাওয়া যায়। এবার আর একজন দেবতা যিনি অনেক ধনের অধিকারী, ধরুন তিনি ইন্দ্র, তাঁকে প্রসন্ন করতে যে খাদ্য পরিবেশন করতে হবে তা সুস্থাদু হতে হবে। কাজেই অগ্নির আশীর্বাদপূর্ত খাদ্য প্রস্তুত করো। সেই অগ্নি বিশেষভাবে প্রস্তুত কুণ্ডে, মন্ত্রপূর্ত সমিধ দিয়ে প্রজ্বলিত হবে। প্রত্যেকটি জিনিস যা ব্যবহৃত তাকে মন্ত্র দিয়ে আহ্বান করে আনতে হবে। অগ্নি যখন প্রজ্বলিত হলেন তাকে প্রসন্ন করার মন্ত্র চাই। মনে করা যায়, বিশ্বামিত্রের পুত্র মধুচন্দ্র খায় খাগডেসংহিতার প্রথম মন্ডলের যে

প্রথম সুক্ষটি রচনা করেছিলেন, তার উদ্দেশ্য ছিল যজমানদের জন্য কৃত কোন যজ্ঞের শুরুতে অগ্নিকে প্রসন্ন করা। এই অগ্নিপূজনের প্রণালী ও মন্ত্র হ'ল মধুচন্দ্র খায়ির ‘‘মেধাসম্পদ (intellectual property)’’।

বিবৃত উদাহরণটি কাল্পনিক, কিন্তু অযৌক্তিক নয়। এ ধরনের প্রক্রিয়ায় অনেক অনেক দেবতা সৃষ্টি হয়েছে, অনেক অনেক নৈসর্গিক ধর্মে- যথা, ভারতে হিন্দুধর্মে, প্রাচীন গ্রীসের ধর্মে, মিশরের প্রাচীন ধর্মে। যদি এ অবস্থিতি আজও থাকত, নাস্তিক হওয়া হ'ত বিরাট বামেলা। কিন্তু পৃথিবীতে এখন একেশ্বরবাদের রমরমা চলছে। তাতে নাস্তিক হওয়া হয়েছে অনেক সহজ।

সে কাহিনী পরে একদিন।

••♦••



## কবির পাঠিকা

### শেলী শাহাবুদ্দিন

কবির পাঠিকা লায়লা বেগম,  
খুশিতে খুলিয়া মনের পেখম,  
নাচিতে নাচিতে, চলিতে চলিতে,  
স্ফূর্তি মনের বলিতে বলিতে,  
মনের গোপনে আঁকিয়া ফেলিল অপরূপ এক ছবি।

দেখিতে সে যেন কবি নজরুল,  
সৌম্য সে রূপে বাবরির চুল,  
পরিধেয় তার শুভ বসন  
মৃদু সুগঞ্জে ভরে যায় মন,  
দেখিতে শুনিতে রমণীমোহন, এই যেন তার কবি।

কবিতার স্নোত আসে আর যায়,  
কিছুই তাহার নাহি আটকায়;  
অভিজাত গৃহে আয়েসে বসিয়া,  
রচিতেছে কবি কাব্য কষিয়া,  
ভাবিতেছে শুধু চক্ষু মুদ্দিয়া নায়িকার কিবা রূপ।

দেখি সেই শোভা, লায়লা বেগম,  
আদব ভুলিয়া ভারি বেশরম,  
দেখিতে দেখিতে একাগ্র মনে,  
প্রেমে পড়ি গোল সেই কবি সনে,  
বিচিত্র গতি রমণীর মন, প্রেমে তারা অপরূপ।

শুনি এইসব লোমহর্ষক,  
শিহরি আমার দেহে কন্টক!  
হাদয়ে যাহার আঁকিয়াছ ছবি,  
আমি নহি সেই প্রার্থিত কবি।  
কলমের দাস, আছে বিশ্বাস,  
লিখে যাই শুধু যখন যা চাই।

কবি ও কবিতা একই ভাবি মনে,  
গড়িয়াছ শিব মনের গোপনে।  
দেখিবে যখন মৰ্কট মুখ,  
হাদয়ে তোমার জাগিবে যে দুখ,  
লাঘব করিব সেই দুখ তব, এমন সাধ্য নাই।

কাছে এলে মোর দেখিবে যখন,  
পরিধেয় যত এখন-তখন,  
ঘামের গন্ধ মোটে ভাল নয়,  
শরীরটা যেন ক্ষীণ অতিশয়,  
মধ্যবিত্ত বাংলার কবি, অতিশয় উষ্টট!  
তখন ও চোখে জল টলমল,  
থামাইব তারে কী করিয়া বলো?  
ওই মনোলোভা ওষ্ঠ রসীন,  
অভিমানে ফুলে আরো সঙ্গীন!

কবি ও কবিতা জট পাকাইয়া ভয়ানক সংকট!

ভালবাসা যারে করেছিলে দান,  
অবহেলা ভারে সেই কবিপ্রাণ  
দেখিবে সেখায় মরিতেছে ধীরে,  
এই যন্ত্রণা অতি ধীরে ধীরে আয়ু তার করে চুরি।

এখনও যে তার প্রেমের কাব্য  
তোমার হৃদয়ে রয়েছে নাব্য,  
সেই আনন্দে কৃতজ্ঞ কবি,  
লড়ে যাবে এক মহাবিপ্লবী  
যতদিন তারে থামাতে না পারে শেষ সন্ধ্যার তরী।

••❖••

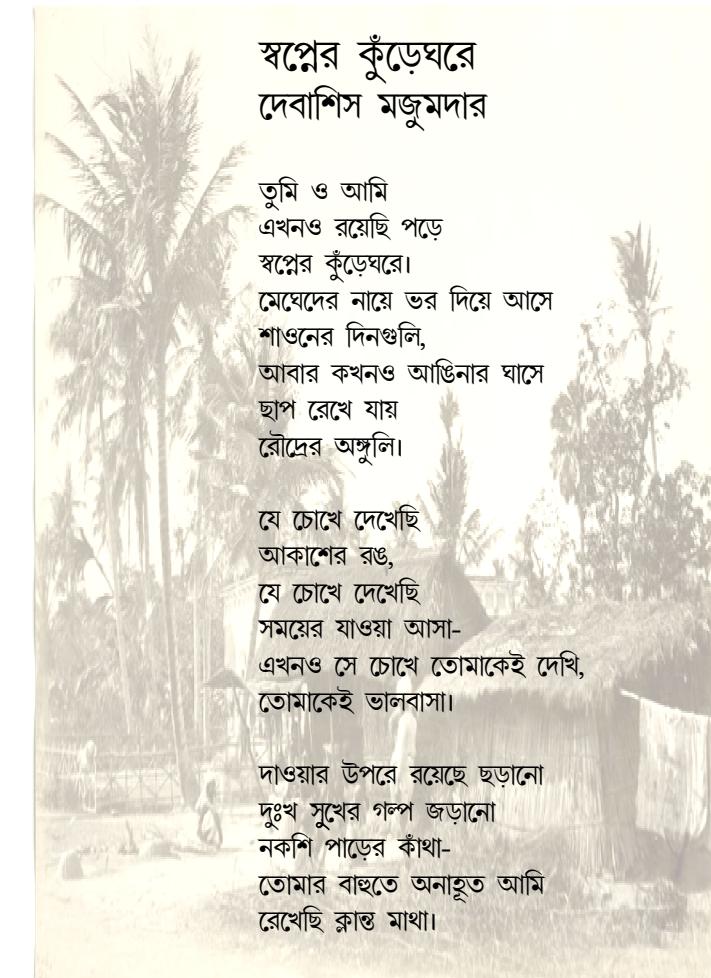
## স্বপ্নের কুঁড়েঘরে দেবাশিস মজুমদার

তুমি ও আমি  
এখনও রয়েছি পড়ে  
স্বপ্নের কুঁড়েঘরে।  
মেঘেদের নায়ে ভর দিয়ে আসে  
শাওনের দিনগুলি,  
আবার কখনও আঙিনার ঘাসে  
ছাপ রেখে যায়  
রৌদ্রের অঙ্গুলি।

যে চোখে দেখেছি  
আকাশের রঙ,  
যে চোখে দেখেছি  
সময়ের যাওয়া আসা—  
এখনও সে চোখে তোমাকেই দেখি,  
তোমাকেই ভালবাসা।

দাওয়ার উপরে রয়েছে ছড়ানো  
দুঃখ সুখের গল্প জড়ানো  
নকশি পাড়ের কাঁথা—  
তোমার বাহুতে অনাহুত আমি  
রেখেছি ক্লান্ত মাথা।

••❖••



## কল্পোলিনী কলকাতা ডলি ব্যানাজী

আমি আবার এলাম ফিরে,  
বৃষ্টিভেজা পায়ে পায়ে,  
প্রাচ্যের সীমানা ছাড়িয়ে পশ্চিমের উপকূলে।  
শঙ্খচিল, শালিখ না হয়ে,  
কিছুটা মানুষ হয়ে।  
স্বভূমির হয়েছে কিছু পরিবর্তন  
এখনও হারায়নি শাশ্বত আবেদন।  
স্বচক্ষে দেখলাম ক্ষত-বিক্ষত আতীয় স্বজন  
জীবনযুক্তে মরণাপন্ন সংগ্রাম,  
আপদ বিপদে এরাই কিন্তু হাসিমুখে সর্বক্ষণ।

জ্বুথুরু কলকাতা যেন অ্যাঞ্জেলিনা জোলী,  
কোথায় গেল কবিগুরুর ‘কিনু গোয়ালার গলি’?  
ফোরামের চতুর, সাউথ সিটি মল,  
হয়ে উঠেছে বিলাসিতায় বালমল।  
রঙচঙ্গে মানুষ, রঙচঙ্গে কাগজী ফুলের বাহার  
এখনও স্তান হয়নিকো-  
বর্ষার বারিম্বাত জুইফুল আর রজনীগন্ধার ঝাড়।  
মিউজিক্ ওয়ার্ল্ডের উদ্দাম কঠস্বর  
ওঠেনি কি ছাপিয়ে অজয় চক্রবর্তী,  
রশিদ খানের বাণেশ্বী, কানাড়া রাগের সুমিষ্ট সুর?  
দুরস্ত গতির মেট্রো- আন্তোর রোশনাই ত্রিফলা  
আধুনিকতার পাঠশালা।

ল্যাপটপ, ফেসবুক ছেড়ে  
এখনও মানুষ ভিড় করে বই-মেলায়।  
ইতিহাসের নীরব সাক্ষী শহিদ মিনার  
বুভুক্ষু সংগ্রামী মানুষের হাহাকার।  
এরই মাঝে ফিল্ম উৎসরের সেরিমনি;  
সেখানেও শ্রেষ্ঠত্বের দাবী রাখে বাংলার ‘কাহিনী’।

এখনও এয়ার কন্ডিশন ছেড়ে,  
দখিন হাওয়া খেলে মুক্ত বাতায়নে।  
এখনও কুয়াশাছন্ন লেকের ধারে  
শিশির সিঙ্গ ঘাসের ছন্দ;  
আপন মনে উড়ে বেড়ায়  
নাম-না-জানা মুক্ত বিহঙ্গ।

রাতভর বৃষ্টি হয়েছে অনেকদিন পর,  
গা ধূয়েছে কলকাতা,  
ধূয়ে ফেলেছে রক্তপাত,  
বুকের তেতর জমে থাকা  
কতকালের রাগ-দুঃখ, মান-অভিমান,  
গুরারে ওঠা কত কথকতা।

বৃষ্টির অবোর ধারায়, আপন মনে,  
গান শোনায়- সেই  
শাশ্বত কল্পোলিনী কলকাতা একই তানে।

••❖••



## যোগসূত্র মুকুল ঘোষহাজরা

ভালবাসি তাই  
নাড়া দেয় ওপারের উচাটুন  
এপারের প্রশান্তিতে।  
ওপারের ঢেউ ধাকা দিয়ে আছড়ে পড়ে  
এপারের চৰা বালুতো।  
সেতু যে বাঁধা আছে,  
তাই একদিকের সন্তর্পণ পদক্ষেপও  
অন্যদিকে তোলে স্পন্দন।  
সেতারের সাতটি তারের বাঙ্কারে তোলে অনুরণন  
তরঙ্গ তার ভেসে এসে ছুঁয়ে যায়  
সুদুরের পথিককে,  
সুরের ছেঁয়ায় অভিভূত হয় সে।  
দুরে থাকা আর হয় না,  
একাকীত্ব আর হ'ল কৈ!  
বাঁধন ছিড়ে বিছিন্ন, স্বতন্ত্র হওয়ার সাধন কঠিন।  
যদি সন্তু হয়-  
মুক্তির খোঁজে বেরিয়ে পড়ে যবে নিজেকে বুঝি,  
নিজেকে পাই-  
তখন তো আর নাই, তয় নাই!  
ভালবাসার কঠিন জালে, জড়িয়ে পড়েও মুক্তিরে পাই-  
বুঝি ভিতর বাহির সবই এক, একই সবাই।  
একই সেই, ভিন্ন প্রকাশ, ব্যাপ্তিও তাই  
ব্যাপ্ত চরাচর।

••❖••

## স্মৃতি তর্পণ- আমার ছেলেবেলার মহালয়া জয়া ঘোষ

**আজ মহালয়া।** পিতৃপক্ষের শেষ, দেবৈপক্ষের শুরু। প্রায় আঠারো বছর পরবাসে আছি। সারা বছর কোনভাবে দিনগুলো কেটে গেলেও বছরের এরকম কিছু সময় আসে যখন পেছনে ফিরে তাকাতেই যেন বেশী ভালবাসি আমরা। শরতের সোনাখোরা রোদুর দেখলেই মনটা যেন বহুরে ফেলে আসা শৈশবে শারদোৎসবের সেই সুন্দর দিনগুলোর কথা মনে করিয়ে দেয়। আমার ছেটবেলার মহালয়া মনেই পুজোর আনন্দের শুরু।

আমাদের বাড়িতে মহালয়ার আগের দিন রাতেই বড়দা ঘড়িতে অ্যালার্ম দিয়ে রাখত। এই একটা দিনই বলতে গেলে আমি কাকভোরে ওঠার কথা ভাবতে পারতাম। মনে আছে মা বলত শুয়ে শুয়ে মহালয়া শুনতে নেই তাই ইচ্ছে না থাকলেও উঠে পড়তাম আমরা ভাই বোনেরা। ঐ একটা দিন ভোরে শত হচ্ছা থাকলেও আমরা মেয়েরা কেউ চা বানাতাম না। ঐদিন চা করার একমাত্র দায়িত্ব ছিল আমার বড়দার। কেন জানি না আমাদের সেই অবাঞ্ছিত আবদার দাদা প্রতি বছরের একটা অলিখিত রুটিনের মত মেনে নিয়েছিল। মাও সেদিন সকালের প্রাতহিক রুটিন বদলে চোখ বুজে হাত জোড় করে মহালয়া শুনত একমনে। আগগমনী ভোরে আমাদের পাড়ার কয়েকজন বন্ধু মিলে আমরা বেরোতাম রিস্কুদের বাড়ি থেকে ফুল তুলতে। ‘বাজল তোমার আলোর বেণু’ গানটা শুরু হলেই দরজা খুলে বারান্দায় বেরিয়ে আসতাম। আবছা আলো আঁধারির ভোর। আকাশটা কেমন যেন শান্ত, নীলাভ লাগত। অঙ্গুত একটা শিরশিলে ভাব। পাখীদের ঘূম না ভাঙ, শিশির ভেজা ঘাসে শারদীয়ার সুবাস মাখা ভোর। বন্ধুর বাড়ির শিউলি গাছের গন্ধ ভেসে আসত বাতাসে। আমাদের গড়িয়ার বাড়িতে শিউলি গাছ ছিল না কিন্তু বাইরের গেটের এক ধারে মা লাগিয়েছিল একটা কৃষ্ণচূড়া গাছ। আমার মনে আছে সেবার বন্দপুর থেকে পাড়ায় পাড়ায় খুব গাছ দিয়ে গেল। রাস্তার ধারে বাড়ি আমাদের। জায়গা কম কিন্তু তা সত্ত্বেও মা জোর করেই পুঁতেছিল ঐ গাছটা। হয়ত মা জানত একদিন তার অনুপস্থিতিকে মনে করিয়ে দেবে ঐ কৃষ্ণচূড়া গাছ। মহালয়ার ভোরে বারান্দার ধীল ধরে ঐ গাছটার দিকে তাকিয়ে থাকতে থাকতে কখন যেন পুর আকাশে ধীরে ধীরে আলো ফুটতে শুরু করত।

‘আশ্বিনের শারদ প্রাতে জেগে উঠেছে আলোক মঞ্জরী’, কথাগুলো শুনলেই সারা শরীরের মধ্যে কেমন এক অঙ্গুত আবেগ উঠলে উঠত। সে আবেগের পুরোটাই ছিল নিঞ্জেজাল এক আনন্দের। পুজো শুরু হওয়ার আনন্দের, দৈনন্দিন জীবনের একঘেঁষে নিয়ম ভাঙার আনন্দের। পড়াশুনা ফেলে আপন খুশিতে মেতে ওঠার আনন্দের। সে আবেগে কোন না পাওয়ার দুঃখ বা প্রিয়জন হারাবার ব্যথা ছিল না কেননি।

আগমনী ভোরে মহালয়া শেষ হলে আমাদের পাড়ার কয়েকজন বন্ধু মিলে আমরা বেরোতাম ফুল তুলতে। তারপর

যেতাম হরিপঞ্চাটার দুধের ডিপো থেকে সকালের দুধ আনতো। বছরে এই একটা দিন আমরা একটু বাড়ির কাজ করার নামে বড় রাস্তায় ভোরবেলা ঘুরে আসার বেশ একটা ছুতো খুঁজে বার করতাম। তারপর জিলিপি কিনে খেতে খেতে বাড়ি আসতাম। ততক্ষণে আমাদের বাড়ির সামনের জমিটায় শুরু হয়ে যেত সুজয়দের পুরের মহালয়া কাপ-এর ম্যাচ। সেভেন সাইডেড ফুটবল খেলা। সে এক অঙ্গুত মজার খেলা। মাথা থেকে এই রকম ফুটবল খেলা কে বার করেছিল কে জানে! বারান্দায় দাঢ়িয়ে খেলা দেখতে দেখতে গোল হলে চঁচানো আর মিস করলে আঙ্কেপ এইসব করেই সকালটা কাটত। পরে মায়ের ডাকে ঘরে গিয়ে জল-খাবার খেয়ে নিজের খেয়ালে আর কী কী করতাম, ঠিক ভাল করে মনে নেই। শুধু এটুকু মনে আছে মহালয়া মনেই পুজোর শুরু। পড়াশুনা শিকেয় তুলে পুজোর জামা জুতোর হিসেব নিয়ে ব্যস্ত থাকার সময়।

শুনেছিলাম ঐদিন তর্পণ করে বড়রা। আমার কাকা করতেন। বাবাকে খুব একটা কিছু করতে দেখেছি বলে মনে পড়ে না। কিন্তু মা দেখতাম একটু যেন বেশি ভাবমগ্ন হয়ে যেতেন মহালয়ার ভোরে। তখন বুঝিনি, কিন্তু আজ বুঝেছি মায়ের মনটা হয়ত হারিয়ে যেত, মায়ের শৈশবের সেই শারদপ্রাতে, বরিশালের সেন্দুকাঠি গ্রামের হাইস্কুলের মাঠে বকুল-ফুল-সই-এর সাথে মায়ের মেয়েবেলার সেই বলমলে দিনগুলোর মেঠো পথে। হয়ত মাস্মা-মানে মা’র মায়ের কথা মনে পড়ত। তখন বুঝিনি আজ বুঝি মা কেন এইসব বিশেষ দিনগুলোতে বেশি করে বলত তার দেশের কথা, আমার দাদু-দিদা, মায়ের প্রিয়জনেদের কথা। বাবাদের দেশের বাড়ির দুর্গা পুজোর ধূমধামের কথা। মায়েদের নাট মন্দিরে ঠাকুর তৈরীর গল্প। মায়ের মনেও ছিল শেকড় থেকে বিছিন হওয়ার দুঃখ। আমাকে মা কেবলই অনুয় করে বলত- ‘বাবিলি আমি তোমাকে আমার দেশের বাড়ির গল্প শোনাব তুমি লিখবে, তুমি আমার গল্প শুনে সেই ছবি আঁকবে তো?’ কিন্তু তখন আমার মায়ের গল্প শোনার সময় ছিল না। মা, কী করে বোঝাব আমি তখন তোমার শেকড় ছেঁড়ার কষ্ট বুঝতে পারিনি। আমাকে ক্ষমা করে দিও। আজ আমি বিদেশে থাকলেও তিনি বছরে একবার দেশে যাই। নেট-এ বসে গুগল ম্যাপে আমাদের বাড়িটাকে খুঁজি কিম্বা ফেস্বুকে কলকাতা দেখি। কিন্তু তুমি তো সব ছেড়ে এসে একবারও ফিরে যেতে পারিনি ওপারের সেই সুন্দর ছবির মত গাছ গাছালিতে ভোর বাড়িটায়। তোমার বাড়ির একটা ছবিও তোমার কাছে নেই। তাইতো ভরসা করেছিলে আমার এই সাধারণ হাতের রঙ তুলিকে

আজ আমিও যে বহু বছর দেশ ছাড়া। এই দীর্ঘ সময়ের প্রবাস জীবনে হারিয়েছি আমার ছেড়দাকে, আমার মাকে, আমার মাসি, পিসি আরো কত মানুষকে। বছরের এই সময়টাতে তারা যেন আরো বেশি করে কাছে চলে আসে। আমার স্মৃতির বায়োক্ষেপে তারা চলমান হয়ে দেখা দেয়। আজ আমার কাছে মহালয়া মানে নিছক মহিয়াসুরমন্দি অনুষ্ঠান বা বীরেন্দ্র কৃষ্ণ ভদ্রের কঠে চন্দ্র পাঠ নয়। শরতের অরুণ আলোয় ভোর থাকা আবছা ভোরে স্মৃতি নেৰাবাই ডিঙ্গি নৌকা নিয়ে ভেসে বেড়ানো। ফেলে আসা সময়ের সেই মুহূর্তগুলোকে ছুঁতে চাওয়ার এক অসফল চেষ্টা। মহালয়া মানে তো আমাদের সেই গড়িয়ার বাড়ির একতলার বসার ঘরের রেতিওতে

সকলে মিলে আকাশবাণীর প্রভাতী অনুষ্ঠান শুনতে শুনতে বড়দার হাতের চা খাওয়া। মাঝের কাছে দেশের বাড়ির গল্প শোনা কিংবা বন্ধুদের সাথে হাটতে যাওয়া। মহালয়া মানে তো ছোড়দার সাথে ইয়াকি করা। মহালয়া মানে পাড়ার পুজো প্রোগ্রামের মহড়ায় যাওয়া। আমার ছেলেবেলার সেই ট্র্যাভিশন্ এখনো চলছে---। না, এখন আমদের বাড়িটা বদলে গেছে। আমার বড়দা আর চা করতে পারে না। ছোড়দা অলোক, আজ থেকে দশ বছর আগেই আলোক পথের পাথী হয়ে কোথায় হারিয়ে গেছে। আমার মা তার প্রিয় কৃষ্ণচূড়া গাছটা রেখে, সাজানো সংসার ফেলে মাঝের সেই দেশের ছবির স্বপ্ন ঢেকে নিয়ে গটগটিয়ে চলে গেছে দিনের শেষে ঘুমের দেশে। যাওয়ার সময় আমাকে একবারও ডাকেনি। একবারও বলেনি, ‘বাবলি কৈ তুমি তো আঁকলে না সেই ছবিঃ?’

আজ আমি আমার ছেলেবেলার সেই সকালটাকে হাতড়ে বেড়াই। আপন জনকে ছেড়ে সাত-সমুদ্র তের নদীর পারে, আমার ছেলেবেলার চেনা শরতের শিউলি ফোটা সকালকে পেছনে ফেলে উড়ে এসেছি এই সব পেয়েছির দেশে। এখানে এসে গড়েছি আমদের নতুন এক পৃথিবী। এখানে পেয়েছি অনেক। কিন্তু পেছনে ফেলে এসেছি যে শরতের সকালটা সেই দিনটা কি আর কোনদিন ফিরে পাব?

••❖••



## এক একটা দিন উদ্বালক ভরণ্বাজ

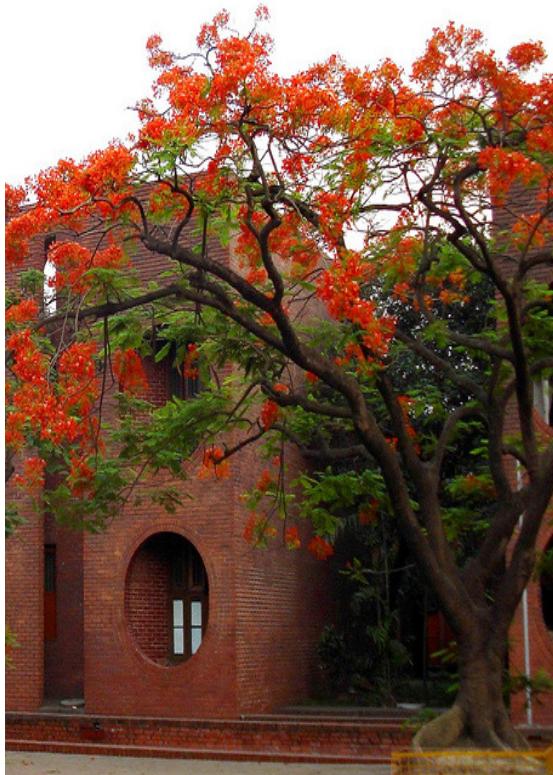
এক একটা দিন তোমার, আর,  
এক একটা দিন আমার।  
এক একটা দিন ভয়ের, আর  
এক একটা দিন ব্যথার।

বৃষ্টি পড়ে, বৃষ্টি পড়ে,  
সূর্য-বীথি নদীর চরে,  
এক একটা দিন মেঘ সরে যায়  
এক একটা দিন ভীষণ কাঁদায়।

তোমার বুকে, আমার বুকে,  
অল্প আলোয়, অল্প সুখে,  
যে সব কথা গড়িয়ে পড়ে-  
এক একটা দিন ভুল সরে যায়।

ভুল সরে যায়, ভুল সরে যায়,  
বীজ বোনে মন, অবুব মায়ায়-  
এক একটা দিন স্পষ্ট বলেই  
মেঘের চাদর হাওয়ায় মিলায়।

••❖••



## সম্পর্ক

### জয়শ্রী বাগচী

আজ হাসপাতালের বিছানায় শয়ে সুচেতার বড় অভিমান করতে ইচ্ছে করছিল।--- কিন্তু কার ওপরে? তার ছেলে-মেয়ে-বৌ-নাতি-নাতি কেউই আর ধারে কাছে নেই, ডাকলেও সহজে এসে পৌছাতে পারবে না। আর স্বামী- সে-ই তো তার ওপর অভিমান করে তাকে ছেড়ে চলে গেছে পাঁচ বছর আগে।

স্বামীর সঙ্গে সুচেতার সম্পর্ক কেমন ছিল- তা আজও যে ভাল বুৰুতে পারে না। মাত্র স্কুলের গন্ডী পার হওয়া আঢ়াদশী সুচেতার ভাবনায় ছিল নিজের মতই ফর্সা টুকুটুকে, ছিপছিপে একটা বর পাওয়া- তাই সেই বিয়ের সময় থেকেই তার রোগা কালো বরকে পচন্দ হয়নি একটুও, আর তাই হয়ত প্রথম থেকেই সে তার সাধ্যমত চেষ্টা করেছিল বরের কোনও কথা না শোনার বা না মানার। অবশ্য তাতে কোন সুরাহা হয়নি কোনদিনই, অগত্যা সেই স্বামীর সঙ্গেই তাকে কাটাতে হয়েছিল আজীবন মনের মধ্যে একরাশ দৃঢ়খ, অভিমান, রাগ, বিত্তশা সবকিছু নিয়েই।

সংসারের স্বাভাবিক নিয়মে কিছুদিনের মধ্যেই তাদের দাম্পত্য জীবনে এসেছিল একটি পুত্র ও পরে একটি কন্যা সন্তান। সন্তানদের পেয়ে সুচেতা যেন এক অন্য জগৎ খুঁজে পেয়েছিল। তাদের বড় করে তোলায় সে এমনই আত্মহারা ছিল যে তার মাঝে স্বামীর প্রতি সামান্য কর্তব্যটুকুও কখন যেন টুপ করে খসে পড়েছিল- আর সেকথা সে টের পেলেও তেমন আমল দেয়নি কোনদিনই। তাদের ওই দাম্পত্য কলহের মধ্যেই নিষ্পাপ দুটি শিশুমন একটু একটু করে বড় হয়ে উঠতে শুরু করেছিল। পাছে ওই পরিবেশ তাদের সরল মনকে কল্যাণিত করে দেয় তাই স্কুলে ভর্তির সময়েই বাবা তাদের পাঠিয়ে দিয়েছিল হোস্টেলে। আর এই ঘটনাই সুচেতাকে সংসার ও স্বামীর বিরুদ্ধে আরও তিক্ত ও বিষময় করে তুলেছিল। বংশানুক্রমিক ধারায় ছেলে-মেয়ে দুটি খুবই মেধাবী ছিল- তাই স্কুল কলেজের গন্ডী অনয়াসে ভাল রেজাল্ট করে পার হয়ে চাকরি পেতে তাদের কোনও অসুবিধাই হয়নি। সন্তানদের মাঝের ছত্রচায়া থেকে মুক্ত করতে পেরে বাবা মনে খুশ হয়ে শান্তি পেয়েছিল। আর সন্তান সাফল্যে গবিত মাঝের অবুৱা মন অনুধাবন করতে পারেনি বলে তাকে ঘিরেই বাবা ও সন্তানদের মাঝে এক অলিখিত বোাপড়া শুরু হয়েছিল সেই কবে থেকেই।

সময় তো আর বসে থাকে না, যুগ যুগ ধরে সে তার নিজস্ব গতি ও ধারায় এগিয়ে চলে একটু একটু করে, আর মানুষও চায় সেই গতির সঙ্গে তাল মিলিয়ে নিজের জীবনের হন্দকে বেঁধে নিতে, তাই যত মন কষাকষি বা বাকবিতন্তা থাকুক না কেন সুচেতা ও তার স্বামী নিয়ম মাফিক সংসারের ঘটনাগুলোকে ঘটিয়ে চলেছিল একের পর এক যথা সময়ে। এজন্য অনেকবারই হয়ত স্বামীকে তার কাছে মাথা নত করতে হয়েছে বৈকি, শুধুমাত্র সংসারের শান্তিটুকু বজায় রাখার জন্যই- আর সেটাই স্বামীর পরাজয় মনে করে সুচেতা খুশি হয়ে উঠেছে বাবে বাবে।

এইভাবেই একদিন অনেক টানাপোড়েনের পর ছেলের বিয়েটাও তারা ঠিক করে ফেলেছিল এবং সর্বোপরি এজিনিয়ারিং ডিগ্রী ও তৎসংক্রান্ত চাকরি সুচেতাকে আকৃষ্ট করেছিল খুব। সেই মুহূর্তে সে ভেবে নিয়েছিল বাকিটুকু ঠিক সে নিজের মতো করে গড়েপিটে তৈরী করে নেবে। ভুল- সমস্ত ভুল ছিল। না মেরোটিকে পচন্দ করা নয়- কিন্তু তাকে তার আদর্শের বিরুদ্ধে গড়েপিটে নিতে চাওয়াটাই ছিল মন্ত বড় ভুল। আর তাই বোধ হয় যাকে সে নিজে পচন্দ করে বধূরূপে বরণ করে নিয়ে এসেছিল, সে যখন তার নিজস্ব আচার আচরণে ও বুদ্ধি বিবেচনায় সংসারের আরও তিনটি প্রাণীর মন জয় করতে শুরু করেছিল তখন সুচেতা যেন একটু ঈর্ষা বোধ করত। অবশ্য সে কথা সেই মুহূর্তে সে বুবাতে পারেনি শুধু একুশ বুবোছিল- যখন বৌ-এর কাজকর্মের সকলে প্রশংসা করত, কেন জানি না সে তাতে নিজেকে কিছুতেই সামিল করতে পারত না। তার বাবে বাবে মনে হ'ত বৌ যদি তার সঙ্গে প্রামাণ্য করে, তার মতো করে কাজ করত তাহলে হয়ত বা আরো ভাল হ'ত- আর এই বোধ থেকেই তার মনে জন্ম নিয়েছিল বৌ-এর বিরুদ্ধাচরণ করার এক প্রবণতা। বৌ-এর বিচার বিবেচনা, কাজ করার ধরন, ঘর সাজানোর পদ্ধতি- কোন কিছুতেই যখন সুচেতা এঁটে উঠতে পারছিল না, তখন এক অদ্ভুত অনুভূতি তার মনকে গ্রাস করতে শুরু করেছিল। তবে কি সংসারে তার জায়গাটা নড়বড়ে হতে শুরু করেছে?--- ভেবেছিল একবার যদি বৌ রান্নাঘরে ঢুকে পড়ে তাহলে তার চিরকালীন জায়গাটা চিরকালের জন্যই হারিয়ে যাবে। সংসারে তার কর্তৃত ফলাবার জায়গা তে একমাত্র ওই রান্নাঘরটুকুই সুতরাং শুরু হয়ে গিয়েছিল বৌ-এর বিরুদ্ধে চক্রান্ত। ছাঁচিটার দিনে চাকরির অবসরে বৌ সখ করে রান্না করতে ঢুকলেই সুচেতা এটা ওটা সরিয়ে ফেলত যাতে বৌ রান্নাটা কিছুতেই ঠিক্যাক না করতে পারে। বেচারা নতুন বৌ প্রথমে ধরতেই পারেনি এই খেলাটা। কিন্তু একই ঘটনার পুনরাবৃত্তিতে সেও সচেতন হয়েছিল এবং স্বামী বা শুশ্রাবকে কোনোরকম অভিযোগ না জানিয়ে সে নিজেই তার সুরাহা করেছিল- রান্না করার আগেই মশলাপাতি গুছিয়ে সংগ্রহ করে নিয়ে। এই ঘটনায় সুচেতা আরো ক্ষিপ্ত হয়ে উঠেছিল, বাহরে এক মিছি ব্যবহারের আবডালে বৌ-এর বিরুদ্ধে নিজের মনকে হিংসা ও বিদ্যমে ভরিয়ে তুলেছিল, যার প্রকাশ ঘটেছিল বৌ-এর প্রতি অনেক আচার আচরণে, তাকে খেতে দেওয়ায়, জামা-কাপড় কিনে দেওয়ায়, এমনকি তার আত্মায়-পরিজনের সঙ্গে আচার ব্যবহারেও। অবোধ সুচেতা বুবাতে পারছিল না এইভাবে নিজেরই ছেলে-বৌ-এর মধ্যে কিসের বীজ সে বপন করে চলেছে- যা একদিন মহীরহ আকার ধারণ করে ছেলে ও স্বামীকে তার বিরুদ্ধে দাঁড় করিয়ে দেবে। ইশ, একথা যদি সে ঘুলাক্ষরেও আঁচ করতে পারত।

শুরু হয়ে গিয়েছিল ছেলে ও বৌ-এর বিদেশ পাড়ির পরিকল্পনা, বাবার পূর্ণ সমর্থনে। নিশ্চুপে সব আয়োজন সমাপ্ত হলে, ছেলে যাবার মাত্র দশ দিন আগে যখন সুচেতা সব জানতে পেরেছিল, তখন শুধুমাত্র চোখের জল ফেলা ছাড়া প্রতিবাদের আর কোন রাস্তাই খোলা ছিল না। সেই জল গায়ে মেঝে বাবার আশীর্বাদ মাথায় নিয়ে ছেলে-বৌ রওয়ানা দিয়েছিল- অবশ্য যাওয়ার আগে ছেলে বলেছিল মাত্র তিন বছরের ব্যাপার। একটা বিদেশী ডিপী হাসিল করেই তারা ফিরে আসবে মাঝের পাশটিতে।

তা কিন্তু হয়নি। আর হবেও না যে সেকথা সুচেতা কিছুদিনেই বুবতে পেরেছিল। বৌ চলে যাওয়াতে যতটা খুশি সে হয়েছিল ঠিক ততটাই বিমর্শ ছিল ছেলের জন্য। তবে কি সে ভেবেছিল নিজের দাম্পত্য জীবন যেমন দায়সারাভাবে তারা কাটিয়েছিল ছেলে-বৌ-এর বেলাতেও তারই পুনরাবৃত্তি ঘটবে।

এরপর সংসারের যে কোন কাজকর্ম ও ভাবনা চিন্তায় সুচেতার বিত্তফা দ্বিগুণ বেড়ে গিয়েছিল, সে সম্পূর্ণরূপে ভর করেছিল পাশে থাকা মেয়ের উপরে। বাবা অনেক চেষ্টা করেও মেয়ের বিষেটা ঠিক করতে পারছিল না সুচেতারই জন্য। আসলে স্বামীর বিরুদ্ধাচরণ করাটাই ছিল তার একমাত্র কাজ। দেখতে দেখতে ওইভাবেই প্রায় পাঁচটা বছর পার হতে চলেছিল। এমনই একদিনে নানান বিষয়ে চরম ঝগড়াঝাটির পরে হঠাতেই অসুস্থ হয়ে তার স্বামী তাদের ছেড়ে চলে গিয়েছিল। হয়ত যার প্রচন্ডে ছিল কিছু দুঃখ, অসহায়তা ও মনজোড়া একরাশ অভিমান। স্বামীর অকস্মাত মৃত্যুতে সুচেতা কর্তৃ দৃঢ়ী ও অসহায় হয়ে পড়েছিল ঠিক সেই মুহূর্তে তা সে বুবতেই পারেনি- বরং ভেবেছিল এইবার সংসারে তার বিরোধিতা করার আর কেউ রইল না। এবার সে সত্ত্ব সত্ত্বাই স্বাধীন হয়ে নিজের সমস্ত ইচ্ছা পূরণ করতে পারবে। তাই এক ফেঁটাও অশু নির্গত না করেই পরম শান্তিতে সে ছেলেকে সঙ্গে নিয়ে স্বামীর শেষকৃত্য সম্পর্ক করেছিল চরম নিয়ম নিষ্ঠায়, আর মনে মনে ভেবে নিয়েছিল এইবার নিশ্চয়ই ছেলে ওই লক্ষ যোজন দুরের সাত সমুদ্র, লক্ষ নদী পার হয়ে তার পাশটিতে এসে দাঁড়াবে।

আরো একবার সুচেতা যা ভেবেছিল তা হয়নি। ছেলে তখন ডিগী হাসিল করে এক রিসার্চের সুযোগ পেয়ে গিয়েছিল, মেধাবী ছাত্রের কাছে এর চেয়ে বড় আকর্ষণ আর কীই বা হতে পারে? তাহাড় বাবার ইচ্ছে পূরণ করাও ছিল তার জীবনের একটা বড় উদ্দেশ্য, এবং নিজে একটু ধিতু হলেই সে মাকেও এই পরবাসে নিজের কাছে নিয়ে এসে রাখতে পারবে আশা ছিল। মা অবশ্য এ যুক্তি মানতে পারেনি। বাস্তব জীবনের সমস্যা তখন একটু একটু করে তাকে ঘিরে ধরতে শুরু করেছিল। দৈনন্দিন জীবনের ছেটবড় ঝুঁটিলাটি বিষয়, চলাফেরার পাবন্দী, বিষয়-আশয় রক্ষণাবেক্ষণের জটিলতা এবং মাথার ওপরে অবিবাহিত মেয়ের বোৰা তাকে দিশাহারা করে তুলেছিল। এই সমস্ত বড়-বাপটা থেকে তার স্বামী তাকে আড়াল করে রেখেছিল এতদিন। এই প্রথম তার অভাব সুচেতা যেন অনুভব করতে পারছিল। সুচেতার খুব কষ্ট হচ্ছিল- সে কষ্ট কি তার স্বামীর অসময়ে মৃত্যুর জন্য, নাকি তাকে এতদিন বুবতে না পারার জন্য, কিংবা আজকে তার এই অসহায় অবস্থার জন্য- সেকথা সুচেতা ঠিক বুবতে পারছিল না। সে ভাবছিল, তবে কি সে বৌ-এর কাছে তার ভুল স্বীকার করে নিয়ে তাকে কাছে ডেকে আনবে এই সংসারের হাল ধরার জন্য। অথচ মনে ভয়- যদি বৌ যদি রাজি না হয়! এইভাবেই আরো পাঁচটা বছর প্রায় অতিক্রম হতে চলেছিল, কোনও আত্মায়-পরিজন পাশে এসে দাঁড়ায়নি। বরং মেয়ের বিয়ে না দেওয়ার অভিযোগে বারবার তাকে অভিযুক্ত করে চলেছিল। এইসব নানান ভাবনায় সুচেতা যখন জর্জিরিত তখনই একদিন ছেলে-বৌ-এর কাছ থেকে খবর পেয়েছিল মেয়ের বিয়ের আয়োজন করার জন্য। সুচেতা যেন নিজের কানকেই বিশ্বাস করতে

পারেনি, যা সে মেয়ের পাশে থেকে এতদিনে করতে পারল না, হাজার হাজার মাইল দূরে বসে বৌ কিভাবে তা করে ফেলতে পারল! যথাসময়ে বিয়ের নানান উপটোকন ও বিদেশী উপহার নিয়ে ছেলে-বৌ যখন উপস্থিত হ'ল সুচেতা আরো একবার খুশির জোয়ারে নিজেকে ভাসিয়ে দিল। বিয়ের আয়োজন করতে করতে সে ভাবল এই বোধহয় ভাল হ'ল, স্বামী থাকলে এত সমারোহে মেয়ের বিয়েতে সে নিজের ইচ্ছে পূরণ করতেই পারত না। দূরের কাছের সব আত্মায়ই সেই বিবাহজ্ঞে উপস্থিত হ'ল- কেউ সত্ত্বাই খুশি হয়ে, কেউ বা কিছুটা ঈর্ষান্বিত হয়ে। শুধু সুচেতাই তাদের কারো কাছে একবারের জন্যও স্বীকার করতে পারল না এই অনুষ্ঠানে বৌ-এর ক্ষত্রিয় ভূমিকা। বরং বৌ যে তাতে উপস্থিত থেকেও নিজের কৃতিত্বকু তার কাছ থেকে ছিনিয়ে নিতে পারল না- সে কথা ভেবে আরো একবার নিজের জয় মনে স্বীকার করে নিয়ে খুশি হয়ে উঠল।

ঈশ্বরই কি একটা সুযোগের অপেক্ষায় বসে ছিলেন? নহলে মেয়ের বিয়ের বছর স্বুবতে না স্বুবতেই সে এমন কঠিন অসুখে বিপর্যস্ত কেন? এই তো সবে স্বাধীন হয়ে স্বুরে বেড়ানোর সুযোগ সে পেয়েছিল- যে রোগ ধরেছে তাতে সেবে ওঠার কোন লক্ষণই নেই।- বরং দিনে দিনে আরো অবনতির পথে সে এগিয়ে চলেছে। সে বাবেবাবে ঈশ্বরের কাছে প্রার্থনা জানাল একটা সুযোগ পাবার- যাতে নিজের সমস্ত ভুল শুধরে নিয়ে ছেলে-বৌ-এর কাছে গিয়ে একবারের জন্য ক্ষমা দেয়ে নিতে পারে। হয়ত তাহলেই তার সমস্ত দোষ স্থলন হবে। সেই তো তাদের ফিরিয়ে দিয়েছিল যখন তারা আনন্দ করে নিজেদের কাছে সুচেতাকে নিয়ে যেতে চেয়েছিল। সুচেতা চায়নি বৌ-এর সংসারে গিয়ে তার অধীনস্থ হয়ে থাকা। এইসব সাত পাঁচ ভাবতে ভোরের মধ্যে একদিন সে দেখল তার স্বামী যেন দুরে দাঁড়িয়ে তাকে হাত নেড়ে কাছে ডাকছে। সুচেতা ভাবল কিছুক্ষণ, কেন ডাকছে?--- সে কি তার শান্তি পাবার জন্য নাকি ছেলে-বৌ-এর শান্তির জন্য। ভাবতে ভাবতে সুচেতা ঘুমিয়েই পড়ল। ভোরের দিকে যখন একবার ঘুম ভাঙল মনে হ'ল ছেলে মাথার কাছে দাঁড়িয়ে। কাতর নয়নে সুচেতা যেন কিসের প্রতীক্ষায় এদিক ওদিক চাইল। এক দীর্ঘতম শ্বাস একটু একটু করে বার হয়ে এল--- ভালই হ'ল যাবার সময়তেও তাকে মাথা নিচু করে বৌ-এর কাছে ভুল স্বীকার করতে হ'ল না। ঈশ্বরই তাকে বাঁচিয়ে দিলেন আরো একবার, হয়ত এই শেষবাবের মতন। ঘুমের কোলে একটু একটু করে ঢলে পড়ল সুচেতা।

••❖••



## মনে আছে মনে পড়ে না অপর্ণা দত্ত

মনে আছে প্রথম স্কুলে যাওয়া,  
মনে পড়ে না পাশে বসা সহপাঠীর নাম-  
মনে আছে প্রথম ক্লাস-এ ওঠা,  
মনে পড়ে না পাড়ার জ্যেষ্ঠুর নির্ভেজাল আনন্দ-  
মনে আছে বেলী দুলিয়ে প্রথম বলেজ যাওয়া,  
মনে পড়ে না শৌচে দিতে আসা মালতীদির অনাবিল হাসি-  
মনে আছে প্রথম প্রেমে পড়া,  
মনে পড়ে না অন্য সহপাঠী ছেলেটির ভালো-লাগা-মেশানো চাউনি-  
মনে আছে প্রথম প্রেমের সম্মতি দেওয়া,  
মনে পড়ে না প্রত্যাখ্যাত হওয়া ছেলেটির করণ হেরে-যাওয়া মুখ-  
মনে আছে নতুন জীবনে প্রথম পা রাখা,  
মনে পড়ে না বিদায়বেলোয় মায়ের ঢোকের ভাষা-  
মনে আছে প্রথম মা হওয়ার আভাস,  
মনে পড়ে না লজ্জা না আনন্দ-কে এসেছিল আগে মনের মাঝে-  
মনে আছে প্রথম মা হওয়ার খবর,  
মনে পড়ে না ঢোখ মুঞ্চে দেওয়া নাম-না-জানা নাস্টির কথা-  
মনে আছে প্রথম নিজের সন্তানকে বুকে নেওয়া,  
মনে পড়ে না পাশের ঘরে মৃত সন্তান প্রসব-করা দুঃখী মায়ের কান্না।

এই তালিকা অন্তহীন-  
জীবনের কতটুকু মনে আছে আমাদের?  
ঠিক ততটুকুই, যতটুকু আমরা মনে রাখতে চাই,  
মনে রাখতে ভাল লাগে!  
দুঃখকে আমাদের বড় ভয়,  
না-পাওয়ার লজ্জা, হেরে যাওয়ার যন্ত্রণা আমাদের তাড়া করে-  
আমরা ছুটছি, আমরা পালাচ্ছি-  
দূরে, দূরে, আরো দূরে, অনেক দূরে-  
কিন্তু কত দূরে?  
নিজের কাছ থেকে কি পালানো যায়?

•♦•



## পথভাস্ত মালবিকা সেনগুপ্ত

একটা কবিতা লিখব ভাবছিলাম  
কিন্তু বিষয়টা খুব পরিষ্কার নয়  
চারপাশের সহস্রাধিক খবরের মধ্যে  
এই ইন্ফরেশন এক্সপ্লেশনের মধ্যে দাঢ়িয়ে  
বিমুক্তা আমাকে গ্রাস করে।  
টিভি বা ওয়েব খুলনেই দেখতে পাই  
চারপাশে ধূংসের লীলা চলছে,  
মানুষ কখনো একা বা গোষ্ঠীগতভাবে  
কেবলই আক্রান্ত হচ্ছে স্বদেশে, বিদেশে  
অথবা স্যান্ডি নামক কোন প্রকৃতির বৈরিতায়।  
সারা পৃথিবীতে হাহাকার চলছে অনন্তর  
এটা কি হবার কথা?  
তাহলে ‘ঈশ্বর করণাময়’ কথাটা কি কেবলই  
ছেলে-ভুলনো ছাড়া?  
কারণ খুঁজতে গিয়ে নিজের দিকে তাকাই  
এতটুকু বাচ্চা বয়স থেকেই যে ফাস্ট হবার  
খেলায় সামিল হয়ে গেছি।  
তারপর যত বয়স বাড়ল, চেতনা প্রবল হ'ল  
ততই নিজেকে জেতানোর, অপরকে ঠকানোর-  
মানুষের সর্বনাশের মন মাতানো খেলায়  
মন্ত হয়ে গেলাম।  
আর ফেরার উপায় নেই, কারণ খেলা জমে উঠেছে  
নিজেকে দুর্দান্ত বুদ্ধিমান মনে হচ্ছে,  
মন্ত্রের মতন বলে চলি-  
এ জীবনটা কেবল পাবার জন্য, কেবল নেবার জন্য,  
খালি পেতে হবে, আরো নিতে হবে,  
কিন্তু দিতে হলেই আমি বুদ্ধিমান হয়ে যাব।  
যত পারি মানুষকে, প্রকৃতিকে, পারিপার্শ্বিককে  
তিল তিল করে শুয়ে নিয়ে সফল জীবনের উন্নাদনায়  
নিজেকে হারিয়ে ফেলি।  
এর মধ্যে হঠাত শুনি নবমীর দিন সুনীল নেই,  
মুহূর্তে সব কিছু স্তুর হয়ে যায়,  
উন্মত্ত জীবনের উয়াসিকতায় বাধা পড়ে,  
ক্ষণিক জীবনের ভঙ্গুরতা তীব্র হয়ে  
আঘাত করে অন্তরের গভীরে।  
একবার কি থমকে দাঢ়াই?  
একবারের জন্য কি তেবে দেখি  
কোথায় চলেছি আমি?

কবিতা লিখব, আমি? কেমন করে?  
আমি কি কবিতা লিখতে জানি?

•♦•

## কী করে আশাবাদী হওয়া যায় মৃগাল চৌধুরী

ঁৰা সবসময় অনুযোগ অভিযোগ করে থাকেন, তাঁরা ব্যক্তিগত জীবনে কোনভাবেই সুখী হতে পারেন না। এটা কিন্তু ধ্রুব সত্য। তবে এটা নয় যে জীবনের পথে চলতে গেলে কোনিছু বা কারও প্রতি কোন অনুযোগ অভিযোগ থাকবে না। সেটা একেবারেই সন্তুষ্ট নয়। এই অভিযোগ অনুযোগের ধারাটাকে কীভাবে চালনা করবেন সেটাই আসল কথা। বেশ কিছু লোক আছেন যাঁরা এই অভিযোগ অনুযোগ ছাড়া অন্য কিছু ভাবতেই পারেন না। তাঁরা মনে করেন, কোন কিছুই ঠিক নয়। তাই অন্যকে ছোট করে দেখা, অন্যকে নীচে নামিয়ে দেওয়াই তাঁদের কাজ। কিন্তু তলিয়ে দেখলে এটা স্পষ্ট হয় যে তাতে করে এই ছোট মাপের মানুষেরা অন্যকে গর্তে নামাতে গিয়ে নিজেরাই গর্তে ডুবে যান। আমি তাই মনে করছি, আমি সেই গর্তে ডুবছি না।

আমাদের জীবনে নিশ্চয়ই এমন সময় আসবে যখন কিছু বিপদ, শারীরিক অসুস্থতা, মৃত্যু, আর্থিক দুরবস্থা, পারিবারিক অশান্তি, বন্ধুবিচ্ছেদ আসবেই। এমন কেউ নেই যিনি এইরকম অবস্থার মধ্যে যাননি বা যাবেন না। এই অবস্থায় নেতৃত্বাচক আবেগ থেকে মুক্তি পাওয়া সত্যিই সহজ নয়। এই রকম অবস্থায় ভাল হচ্ছে এই আবেগটা প্রকাশ করে নিজেকে মুক্ত করা। সেটা ভেতরে রেখে গুরুরে মরা অতি অনিষ্টকর। সবচেয়ে সহজ উপায়ে সেটা প্রকাশ করে সেই অন্ধস্থিতির পরিস্থিতি থেকে নিজেকে মুক্ত করে নেওয়া উচিত। কিন্তু এই অনুভূতি ভেতরে রেখে দেওয়ার একটা সময় সীমানা করে রাখা ভাল, তা না হলে এই না-সূচক অবস্থাটা সারা জীবন আঁকড়ে থাকবে।

### ইতিবাচক প্রতিবেদন

জীবনের ভাল ও সুষ্ঠু দিকটা দেখতে গেলে অনেক বেশী প্রয়াস ও চেষ্টার প্রয়োজন হলেও একজন আশাবাদী লোকের কাছে এর পূরকার অনেক বেশী। যা আমাকে দুর্ঘটায় ফেলেছে, উদ্বেগের কারণ হয়ে দাঁড়িয়েছে সেটাকে মন থেকে বেড়ে ফেলে নিজেকে সেই উদ্বেগ থেকে আস্তে আস্তে মুক্ত করার প্রয়াসটা শিখতে পারলে পরে সেটা অভ্যসে পরিণত হয়, মগজে চুকে যায়। তখন জীবনের চারদিকে যা কিছু আছে তাতেই আনন্দ পাওয়া যায়। তা না করে একটা নেতৃত্বাচক চিন্তা বা অবস্থাকে সবসময় তুকিয়ে রাখলে একটা কালো মেঘ জীবনকে তাঢ়া করে বেড়ায়। কোন অবস্থার সতত খারাপ দিকটা চিন্তা করতে থাকলে সুযোগ হারাবার সন্তাননা থাকে অনেক বেশী আর সমস্যা সমাধানের সন্তাননা যায় কমে। আর সময়মত ক্রিয়া-প্রক্রিয়ার অভাবের ফলে আন্তঃসম্পর্ক ও জীবনের উৎকর্ষতা যায় কমে। এটা গবেষণা করে দেখা গেছে যে নেরাশ্যবাদীরা আশাবাদীদের তুলনায় জীবনের শেষের দিকে নানা ধরনের রোগে ভোগেন। নেতৃত্বাচক লোকদের সবসময় খারাপ দিকটা চিন্তা করার ফলে লক্ষ্যটাকে অপসারণ বা স্থানান্তরিত করতে পারেন না। কিন্তু এটা তো ঠিক, খালি প্লাসের অর্ধেকের বদলে পুরো প্লাসের

অর্ধেক থেকে শুরু করা অবশ্যই সন্তুষ্ট। উপরন্তু এটাই মনে করা ঠিক যে, প্লাস্টিক সাধারণতঃ ভত্তিই থাকে, মাধ্যাকর্ষণ শক্তিটা কেবল তরল পদার্থটাকে নীচের দিকে টেনে নিয়ে দেছে।

জীবনের এই ইতিবাচক দিকটাকে লক্ষ্য করে, সেইরকম মনোবৃত্তির লোকজনের সামগ্র্যে থেকে জীবন চালনা করলে পথটা অনেক মুখর, স্বচ্ছ ও সহজ হয়ে ওঠে। এসব কথা ভেবে নীচে কতকগুলো সহজ ভাবনা ও পদ্ধতির কথা উল্লেখ করছি:

- মনে মনে ভাবতে হবে সবকিছুই সন্তুষ্ট।
- জীবনটা সত্যি ছোট ও সহজ।
- আমার অবস্থা আমাকে তৈরী করেনি, আমিই আমার অবস্থাটাকে তৈরী করি।
- আমি অন্য কিছু বদলাতে না পারলেও আমি আমার দৃষ্টিভঙ্গি ও মনোভাব অবশ্যই বদলাতে পারি।
- আমার কাছে সবসময় বেছে নেওয়ার ক্ষমতা বা অধিকার আছে।
- আমি নেতৃত্বাচক ভাবনা মুক্ত ইতিবাচক জীবন ধারণ করতে চাই।
- অতীতকে কখনই ভবিষ্যতের মত করে ভাবা উচিত নয়।
- নিজেকে ভাবা উচিত কারণ হিসাবে, পরিণাম বা ফল হিসাবে নয়।
- সদা ইতিবাচক উক্তি বা জীবন ধারণ করব, তবে অবশ্যই তার ভারসাম্য থাকা উচিত।

(আমার এই লেখাটা মৌলিক নয়, আশাবাদ ও নেরাশ্যবাদের ওপর কিছু লেখা পড়ে ভাবনাগুলো মাথায় ঢুকেছিল। সেই সূত্র ধরেই ভাবনাগুলোকে লিপিবদ্ধ করেছি মাত্র, কিছুটা নিজের জন্য, তার সঙ্গে কিছুটা অপবের জন্য।)

••❖••



## কেউ চায় কেউ চায় না

রঙ্গনাথ

‘সোনা নেবে?’ এক পাখীকে প্রশ্ন করলাম।  
সে আড়চোখে বলল, ‘সোনা কী, কেমন?’  
‘এই ভারি-উজ্জ্বল টুকরোগুলো খুব দামী  
বাসা দেখাবে সুন্দর এ দিয়ে সাজাবে যখনা’  
পাখী বলল, ‘ওতে তো আমার কাজ নেই  
অত মহামূল্য সোনা নিয়ে ঘুমাবো কী করে?  
খড়-কুটোর বাসা খুব ভাল, অতি সাধারণ  
কিছু হারাবার নেই, ঘুমাতে পারি রাত’ভরো’

এক সিংহকে বললাম, ‘খাবে, খাবার এনেছি?  
দেখ, অনেক আছে, যা চাও তাই তুমি পাবে  
ভাত, বালের মাংস, মিষ্টি, ঘিয়ে-ভাজা পিঠা-  
আর দোড়তে হবে না, আরামে সময় কাটাবো।’  
‘হ্ম! অত খেয়ে মোটা-সোটা হই- এই চাও?  
চাও হৃদরোগে ভুগি, বাতের ব্যথায় কাতরাই?  
তুমি ওষুধ পাও, আমার তো তা মিলবে না  
রোগ নিয়ে, বসে-শুয়ে থেকে বাঁচার সখ নাই।’

জীর্ণ-শীর্ণ গৃহস্থীন লোকটিকে কাছে ডাকলাম,  
‘সবকিছু বিনামূল্যে পাবে, তুমি যা চাও, নাও।’  
সে খুঁজতে থাকল, শেষে নিল একটু খাবার।  
‘একি, কিছুই নিলে না; কেন নিতে নাহি চাও?’  
বলল সে, ‘এক রাতের জন্য এই তো অনেক!’  
সে কি সিংহের মত রোগক্রান্ত হতে না চায়?  
সে কি পাখীর মত নির্ভয়ে ঘুমায় রাত’ভর?  
না চেয়ে, না পেয়ে, সে কি করে দিন কাটায়?

ব্যস্ত এক মানুষকে বললাম, ‘কোন কিছু চাই?’  
‘নিশ্চয়! জীবন-যুদ্ধে হাবুড়ুর যা দিবে দাও-  
বিদ্যা-বুদ্ধি, সোনা-দানা, বাড়ি-গাড়ি, চাঁদা-সুম,  
স্বাস্থ্য-শাস্তি- খুশি হব যদি সবকিছু পাই ফাও।’

••♦••



চার বুড়ো  
নন্দিতা ভাটনগর



বাড়ির সামনে একটা ‘রিটায়ারমেন্ট হোম’- অস্থাচলগামী মানুষদের শেষ পর্যায়ের আস্থান। সুন্দর কেয়ারি করা বাগানের একটা বেঞ্চিতে বসে থাকে চারজন বুড়ো মানুষ- রোজ দেখি তাদের। বসে থাকে সকাল সন্ধ্যায় নিয়ম করে। সময়ের নড়চড় হয় না কখনও। কিন্তু ওরা কথা বলে না। চারজন বসে থাকে চারদিকে মুখ করে। পরস্পরকে যে ওরা চেনে তেমন কোন প্রমাণও পাই না ওদের এই অস্তুত ব্যবহারে। তবু ওরা একসঙ্গে, ওই বেঞ্চিতে বসে থাকে দিনের পর দিন।

একদিন এল আমন্ত্রণ ওই ‘হোম’-এর তরফ থেকে, এক বান্ধবীর মাধ্যমে। চীনদের সম্পর্কে কিছু বলতে হবে হালকা কথায়-স্লাইড অথবা ভিডিও দেখিয়ো। কিছু আবাসিক আজ স্থানু হয়ে গেলেও এককালে ভ্রমণের নেশায় মেতে থাকতেন। তাঁরা এখনও দিগন্তটাকে ছুঁতে চান- চোখ দিয়ে, মন দিয়ে। বুবলাম তাঁদের মন আজও স্থবর হয়ে যায়নি। বুদ্ধিদীপ্ত বকবকে চোখগুলোকে দেখে নিজের পড়স্তরে সম্পর্কে ভয়টা কেটেও গেল খানিকটা। বেরিয়ে আসার সময় আবার দেখলাম সেই বুড়োদের- শুন্যদৃষ্টিতে চেয়ে আছে চারজন চারদিকে।

এবার পেলাম আমার কৌতুহলের হাদিস আমার বান্ধবীর কাছ থেকে- ওদের দুজনের স্ত্রী মারা গেছে গত বছরে। অন্য দুজন সঙ্গনীদের হারিয়ে ফেলেছে আলজাইমারের অতল গহুরে। থাকে তারা এই হোমেরই আর একটা বিশেষ অংশে। স্বামীদের চিনতেও পারে না, তবু এরা প্রতিদিন যায় নিয়ম করে।

প্রশ্ন করি আমি, -কিন্তু ওরা কি পরস্পরকে চেনে না কিংবা পচন্দ করে না? না, তা কেন, একদিন তো রীতিমত প্ল্যান করেই চার বন্ধু এসেছিল এখানে, অবসরপ্রাপ্ত জীবনে পরস্পরকে সঙ্গ দেবার জন্য। সঙ্গনীদের হারিয়ে ফেলার পর থেকে ওদের এই অবস্থা। একটু থেমে বান্ধবী বলে, -অবাক হই আমরা। কথা বলেও তো ওরা একাকীত্বের ভার নামাতে পারে। শুনে অবাক হই আমিও। কিন্তু রাস্তা পার হতে হতে পিছন ফিরে ওই চার বুড়োকে দেখতে গিয়ে হঠাতই মনে হ'ল- কী করেই বা কথা বলবে ওরা! একাকীত্ব যে বোবা; শুন্যতার কোন ভাষা নেই।

••♦••

## ভদ্রলোক

### প্রভাত কুমার হাজরা

আল্পদিন হ'ল নিত্যানন্দ ঘোষাল আমাদের জেলা কাছারিতে এস.ডি.ও হয়ে পৌছেছেন। আমি ওকালতি করি। ওর এজলাসে প্রথম সওয়াল করার দিন ওর সঙ্গে প্রথম পরিচয় হয়েছিল। সেদিন এজলাস শেষ হবার পরে উনি আমাকে ডাকলেন। বেশ অমায়িক লোক, লোকের সঙ্গে সহজে আলাপ করে নিতে পারেন। বিশেষ ভূমিকা না করে আগামী রবিবার আমাকে ওর বাড়িতে চায়ের নিমন্ত্রণ করলেন। ওর দাবা খেলার ভীষণ স্থ। বললেন ওর বাড়িতে আমার সঙ্গে দাবা খেলতে পেলে উনি খুব খুশ হবেন। উনি শুনেছেন আমি ভাল দাবা খেলতে পারি। কার কাছে শুনেছেন তা বললেন না- তবে আমি ভাল দাবা খেলতে পারি। দাবা খেলা প্রতিযোগিতায় পুরস্কার পেয়েছি কয়েকবার। যাইহোক, ভালই হ'ল, সঙ্গীর অভাবে আমিও দাবা খেলার সুযোগ পাইনি অনেকদিন।

সেই থেকে প্রায় প্রতি রবিবার ওর বাড়িতে দাবা খেলতে যাই। প্রথম দিন যাবার আগে Bodvenic, Alekhine, Loskor প্রমুখ দাবা খেলোয়াড়দের ভাল ভাল চালগুলো বালিয়ে নিয়ে গেছিলাম। বিপক্ষকে তুচ্ছ করা ঠিক হবে না এই ভেবে, কিন্তু দেখলাম নিত্যানন্দবাবু দুরস্ত খেলোয়াড়। মনে আছে সেদিন উনি পর পর তিনবারই আমাকে হারিয়ে দিয়েছিলেন। এখন অবশ্য আমরা দুজনেই সমান পর্যায়ে পৌছে গেছি। সেইজন্য শুধু একবার খেলাতেই সারা রবিবার চলে যায়।

আজ রবিবার। আমাদের দাবা খেলার দিন। নিত্যানন্দবাবুর বাড়ি গিয়ে দেখলাম উনি বাড়িতে নেই, ঘন্টা খানেক পরে ফিরবেন। অবশ্য দোষটা ওর নয়, অমিহি একটু তাড়াতাড়ি পৌছেছি। নিত্যানন্দবাবুর বাড়ির কাজ করার লোক দামোদর আমাকে বসতে বলল। তারপরে এক কাপ চা দিয়ে গেল। চায়ে চুমুক দিতে দিতে শুনতে পেলাম বাড়ির ভেতর থেকে আসা মীনাঙ্কীর গলা। মীনাঙ্কী নিত্যানন্দবাবুর পাঁচ বছরের মেয়ে। বাবা মা ওকে আদর করে মীনা বলে ডাকেন। আমিও ওই নামেই ডাকি ওকে। প্রথম দিন ও নিজে ওর দুটো নামই উল্লেখ করে পরিচয় দিয়েছিল আমার কাছে। একদিন ওকে জিজ্ঞেস করেছিলাম ওর দুটি নামের মধ্যে কোন নামটি সবথেকে ভাল। বিষয়টি ও ভেবে দেখেনি এর আগে। মজার পশ্চ। শুনে খুশি হয়েছিল, তারপর একটু ভেবে উত্তর দিয়েছিল- ‘আমার দুটো নামের মধ্যে দুটোই সবথেকে ভাল।’ কিছুদিন পরে ও আমাকে পাল্টা প্রশ্ন করেছিল যে আমারও দুটো নাম আছে কিনা। আমি বলেছিলাম ‘হ্যাঁ।’ তারপরে ও প্রশ্ন করেছিল- ‘তোমার দুটো নামের কোনটি সবথেকে ভাল?’ আমি হেসে উত্তর দিয়েছিলাম- ‘মীনা, তুমি আমাকে যে নামে ডাকো সেই নামটিই সবথেকে ভাল।’

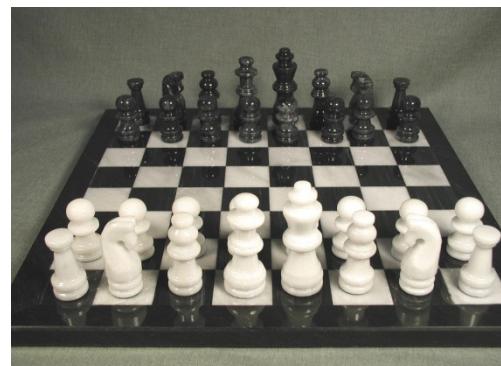
মীনা আমার সঙ্গে গল্প করতে ভালবাসে। কিন্তু আমি যতক্ষণ ওদের বাড়িতে থাকি তার সবচুকু সময় চলে যায় আমাদের

দাবা খেলায়। আর দাবা খেলা শেষ হলে বেশীক্ষণ থাকতে পারি না, বাড়ি ফেরার সময় হয়ে যায়। তাই ভাবলাম আজ যখন সময় পেয়েছি তখন মীনার সঙ্গে একটু ভাল করে গল্প করি। দামোদরকে ডেকে বললাম মীনাকে ডেকে দিতো। বাড়ির ভেতরে গিয়ে দামোদর সেই কথাই বলল। নিত্যানন্দবাবুর স্ত্রী জিজ্ঞেস করলেন কে এসেছেন। দামোদর আমার নামটা ঠিক মনে করতে পারল না, বলল, ‘একজন ভদ্রলোক এসেছেন, মীনা দিদিমণিকে ডাকছেন।’

বসার ঘরে বসে আমি শুনতে পাচ্ছি বাড়ির ভেতরে মা আর মেয়ের কথোপকথন। নিত্যানন্দবাবুর স্ত্রী মেয়েকে ভাল করে না সাজিয়ে বাইরে আসতে দেবেন না। মেয়ে কিন্তু আদুর আপত্তি করছে, বলছে- ‘এখন আবার সাজগোজ করতে হবে কেন?’ মা বলছেন- ‘বাইরে একজন ভদ্রলোক এসেছেন। তোমাকে ডাকছেন, একটু সাজগোজ না করে বাইরে গেলে উনি কি ভাববেন?’ তারপর চুপচাপ, কিন্তু শুনতে পাচ্ছি না, তবু আনন্দাজ করতে পারছি বাড়ির ভেতরে কি হচ্ছে এখন। এবার লাল ফিতে বা সবুজ ফিতে দিয়ে মা মেয়ের চুল বেঁধে দিচ্ছেন। ভিজে তোয়ালে দিয়ে মুখ মুছিয়ে দিচ্ছেন। কানে দুল পরিয়ে দিচ্ছেন। মেয়ের কপালে টিপ পরিয়ে দিচ্ছেন। তারপর মেয়ের দিকে তাকিয়ে হয়ত মনে মনে বলছেন ভারি মিষ্টি মেয়ে আমার।

এখন সাজগোজ হয়ে গেছে মীনার। দামোদরের হাত ধরে ও যখন বসার ঘরে ঢুকল তখনও ওর ঢাঁকে মুখে কৌতুহল। বাইরে কে এসেছে ঠিক জানে না। কিন্তু আমাকে দেখে ও আমার কাছে ছুটে এল। তারপর একগাল হেসে বলল,- ‘ও মা, এ তো হরিপদ জ্যেষ্ঠু। ও আবার ভদ্রলোক হবে কি করে?’

...❖...



## প্রতিবাদ সুমহান বন্দ্যোপাধ্যায়

কাদম্বরী মরিয়া প্রমাণ করিয়াছিলেন,  
তিনি মরেন নাই।  
কত ভাগ্যবতী ছিলেন তিনি  
কবিগুরুর কাব্যে তিনি অন্তত  
কিছু প্রমাণ করতে পেরেছিলেন।

কিন্তু আজকের সেইসব  
অসহায় নারী, যারা নির্দয়ভাবে  
ধর্মিতা হয়ে প্রাণ দিচ্ছেন—  
তাঁরা কি প্রমাণ করতে পারছেন  
এই সমাজে নেই কোন শাসন ব্যবস্থা,  
আছে শুধু অসীম লাঞ্ছনা ও অপমান!

যারা আজ নির্দয়ভাবে  
নারীজগ হত্যা করছে  
তাদের নেই কোন শাস্তি,  
তাই তারা নির্ভয়ে ঘুরে বেড়াচ্ছে।  
পারবে কি কোন সাহসী মানুষ  
এদের সকলকে এক এক করে  
ধরে নিবীজ করে দিতে?  
পারবে কি এইসব পৃথিবীর  
ক্লীবিলঙ্ঘে পরিণত করতে?

আমি জানি একদিন আসবে—  
সেদিন সাধারণ মানুষ নিজেরাই  
তুলে নেবে শাস্তির ভার।  
আর সেইদিনই আসবে  
মা বোনেদের সম্মান ও  
বেঁচে থাকার অধিকার।

••❖••



## মার্বি রঙ্গনাথ

খেয়া ঘাটের মার্বি, করি নদী পারাপার  
একুল হতে ওকুল, ঘাট থেকে ঘাটে;  
শাল কাঠের নৌকা আমার শক্ত-কঠিন  
বড় মজবুত, সহজে ভাঙবে না জানি।

ভাদ্র থেকে জৈর্য়—  
নৌকা রয় লোকজন মালামালে ভরাট  
শান্ত নদীতে নির্ভয়ে তা নিয়মিত চলে  
জল এপাশ-ওপাশ করে ওপারেতে ধায়  
এ যেন মস্ত এক ডানাহীন চলন্ত পাখী।

আজ আশাটের একদিন—  
নদী ভরে গেছে, বর্ষার ওকুল বহুদূরে  
উচু উচু ঢেউ, দুরন্ত স্নোত, ঘূর্ণিপাক  
ঢাটা-ঢোটা কত কিছু ছুটে ছুটে আসে।  
বিজলীর চমকানি, কালো মেঘের হুক্কার  
এর মাঝে আমার নৌকা যাবে ওপারে  
মার্বি আমি।

ঘাটে আছে মাত্র চার জন  
তারা যাবে কি যাবে না চিন্তায় ব্যাকুল।  
বললাম, ‘বাবুগণ, নৌকায় ভয় নাই।’  
দুজন বলল, ‘মার্বি, সাহস পাই না’;  
অন্য দুজন তাকাল এদিক ওদিকে,  
প্রশ্ন করল, ‘সাহস কি দিতে পারো?’  
বলল, ‘নৌকা ডুবে মরতে না চাই।’  
বললাম, ‘কাউকে কি সাহস দেওয়া যায়?’  
এ যে চিন্তের প্রতাপ, নিজের সম্পদ।’  
বললাম, ‘আমায় ওপারেতে যেতে হবে,  
ঢেউয়ের সাথে নৌকার হবে কোলাকুলি;  
পাল তুলে যাব, এ দু হাতে ধরব হাল  
নৌকা অক্ষত রবে; ঠিক, ঠিক চলে যাব।’

দুজন নৌকায় এল, দুজন পিছিয়ে গেল  
নৌকা ছাড়লাম, চললাম, গেলাম ওপারে।  
পিছনে নদী চলছে, তাকে বিদায় বললাম;  
সেও এক কড়া ঘূর্ণি দিয়ে বলল ‘সাবাস’।

দু মাস এমনটা ঘটবে, নদী রবে ভয়ঙ্কর;  
আমার নৌকায় সাহসীরা যাবে ওপারে,  
আজ যারা ভীতু, তারা কাল যদি আসে  
সাহস যদিবা পায়, তারাও ওধারে যাবে।

(বাহাদুরদাকে স্মরণ করে। আমার ভরা  
নদীতে নৌকা পারাপার তাঁর কাছে শেখা।)

••❖••

## স্বপ্নবিলাস

### সুজয় দত্ত

কাল সারারাত দেয়া গরজে  
শুনি বাবে বাবি বাবোবাবো যো।  
আজি চোখ মেলে দেখি প্রভাতে  
ধরা সেজেছে অমল শোভাতে।

মেঘ সরছে, আলো বরছে,  
মোর হাদয়পেয়ালা ভরছে।  
চেউ উঠছে, ফুল ফুটছে,  
কত ভূমরায় মধু লুটছে।

যুথীকুঞ্জে শুনি গুঞ্জে  
করে মুখরিত অলিপুঞ্জে।  
বনবীথিকায় মধু গীতি গায়  
বসে যুগলে শুক-সারিকায়।

আর এরই মাঝে ক্ষণে-ক্ষণিকে  
মনে উতরেল তোলে জানি কে।  
আছি একাকী, পাব দেখো কি  
তার আধো-নিমীলিত মে আঁধি?

সে তো ছিল মম হাদিমাখারে,  
কেন দিল এ কঠিন সাজা রে?  
করি সহসা বাঁধন ছিন  
কেন পথ খুঁজে নিল ভিন্ন?

এই ভাবনায় দিবানিশি যায়,  
জেগে থাকি বুকভরা বেদনায়-  
যদি একবার, শুধু একবার  
কভু পথ ভুলে আসে মোর দ্বার।

আমি তারি আশে ছিনু মগ্না।  
কাল হঠাত কী শুভলগ্ন!  
দেখি আধোয়ামে আধো-অধারে  
আমি তার বাছড়োরে বাঁধা রে!

মম শ্রিয়রে হেরি শিয়রে  
আহা লাগে কিবা রমনীয় রে!  
মৃদু পরশে সুধা বরষে,  
দেহে শিহরণ জাগে হরষে।

সে তো গিয়েছিল দূরে হারিয়ে,  
মোর অনুনয় পায়ে মাড়িয়ো।  
আজ ফিরে এলো সে কি অকারণ?  
আর হারাবো না তারে এ-জীবন।

হায় তখনি সহসা ভাত্তে ঘূম,  
দেখি চারিপাশে রাত নিঃঘূম।  
নেই কেউ নেই মম শয্যায়  
লাজে কুঠিত বধুসজ্জায়।

ছিল সবই স্বপনের ছলনা।  
তবু সে কথা আমারে বোলনা।  
নিয়ে হাদয়ে বাসনা গুপ্ত  
আমি যুগে যুগে রব সুপ্ত-  
এই মধুর স্বপন-মায়াজাল ভেঙে  
এখনি জাগিয়ে তুলনা।

••❖••

## অন্তরতম

### কমলপিয়া রায়

অন্তরের অন্তঃস্থলে নীরবে নিঃভৃতে  
তব বাঁশি বাজে,  
তব গান, তব বাণী, তব সুর-  
সদা বাজে মোর হাদয়ে,  
কত আনন্দে, কত কাজে,  
কত দুঃখে, কত সাজে।

সেই সঙ্গীত সাথে লয়ে  
কত যুগ পার হয়ে এলাম-  
আজি এই জীবনের সান্ধ্যগগনে  
এসে ভাবি কী পাইনি আর কীই বা পেলাম।

এ হিসাব মেলে না জাগরণে,  
এ হিসাব মেলে না শয়নে।  
সব হিসাবের শেষে শুধু এক আশা,  
সে তোমার আশিস, সে তোমার ভালবাসা  
জীবন ধন্য হবে তোমার আশ্বাসে-  
সেই মোর পরম প্রাপ্তি যা অন্তর-গভীরে বিকাশে।

••❖••



## নোনাজলের পদ্মদীঘি

### এস. এস. নেওয়াজ

পৌষ মাসের রাতের বেলা গোলপাতার ঘরের ফাঁকে ফাঁকে ঠাণ্ডা বাতাস হি হি করে ঢুকছে। কনকনে এই ঠাণ্ডা বাতাস থেকে বাঁচবার জন্য রাস্তার কুকুরগুলো পর্যন্ত আশেপাশের ঝুপড়িগুলোতে আশ্রয় নিয়েছে। পুকুর পাড়ের আমড়া আর চালতা গাছগুলোও মনে হয় খুলনা শহরের এত ঠাণ্ডা কখনো দেখেনি। টুটপাড়ার কবরখানার সামনের লাইটা পর্যন্ত বাতাসে হি হি করে কাপছে। এমন রাত্রে মরণ বাঁচন সমস্যা ছাড়া কেউ বাড়ির বাইরে বেরবে না। বারান্দার খাটে মশারির নীচে রোদে-গরম-করা লেপ মুড়ি দিয়ে ঘুমাতে খুব মজা আজ রাতে। মশাগুলোও মনে হয় এই ঠাণ্ডায় মানুষের রক্ত চোষার অনুপ্রেণা হারিয়ে ফেলেছে। তবুও কোথা থেকে এক একটা মশা মশারির ছেঁড়া ফাঁকের মধ্যে দিয়ে ঢুকে পিন পিন করে ডেকে যাচ্ছে অনবরত। ভাগিস লেপটা নাক-কান পর্যন্ত ঢাকা, নাহলে এমন রাতেও আসাদের ঘুমের বারোটা বেজে যেত।

রাতের এই স্কৃতা চূর্ণ করে নিম গাছটার তলা থেকে ডাক এল- মন্না, ও মন্না বাড়িতি আছঃ বার দুয়েক চিৎকারের পর কার বাপের সাধ্য আর ঘুমায়? আসাদ উঠে পড়ে, - কে? কে ডাকতিছ এ এত রান্তিরি? অপরিচিত স্বরটা উভর দেয়- আমারে চেনবেন না, আমি রফিক খোনকারের বাড়িতি কাজ করি। তাদের মেয়ে পোয়াতি, ব্যথা উঠিছে, একেবারে মরে যাওয়ার মতো, মন্নারে নিয়ে যাতি কইছে এহনি।

এমন আহ্বান কিছু নতুন নয়। মনমত দাসী, সংক্ষেপে মন্না, এ অঞ্চলের তিন চার মাইলের মধ্যে নাম করা ধার্তা। মেরিয়ে এসেছে মন্না। একটা সাদা থানের শাড়ী পরা, গায়ে জড়নো কালো সুতীর আলোয়ান, সাকুল্যে পাঁচ ফুট লম্বা- হাতে ধরা সদা বর্তমান রূপের একটা তামাক গুঁড়োর ছেট কৌটো। মুখের অজস্র ভাঁজে মনে করিয়ে দেয় তার বয়সের পরিমাপ।

- কহোন ধরে ব্যথা উঠিছে? প্রশ্ন করে মন্না।
- তা কতি পারব না, আমারে শুধু কলো মন্নারে যাইয়ে এহনি ডাকে নিয়া আসপি। হ্যারিকেনের উসকে দেওয়া আলোয় বছর পনেরোর ছেলেটার মুখ দেখা যায়। -তাই দোড়িতে দোড়িতে আঁটালাম।
- চল তাহলি। এহন আর রিকসা পাওয়া যাবিনামে, হাঁটেই যাতি হবেনে।

মানুষের জীবনটা তার অভিজ্ঞতার সমষ্টি। আসাদের যেসব মানুষের সাথে পরিচয়ের ও সারিয়ে আসবার সৌভাগ্য হয়েছে, মন্না হচ্ছে তার এক অভিনব উপমা। চাঞ্চিলের মন্তব্যের সময় এক হিন্দু বাল-বিধবা কোন সুব্রেই বা যশোরের কালিয়া থেকে খুলনার এক মুসলিমান পরিবারে এসে সারা জীবন কাটিয়ে গেল, সে রহস্য অজানাই থেকে যাবে। কিন্তু আসাদের নানার বাড়িতে হরেক মানুষের যাওয়া আসা; কেউ বা আসে দুদিনের জন্য, কেউ ম্যাট্রিক পাশ করে

ধোপাখালি, কান্দাপাড়া, কাঠিপাড়া থেকে এসে থেকে যায় মাসের পর মাস চাকরির খোঁজে। কারুর হাতে সবেদা, কামরাঙ্গা বা পাকা কাঁঠাল, না হয় ফকির হাটের নামকরা জাম বা জামরুল। এরা সবাই আসাদের পাতানো মামা হয়ে যায়- যেমন গেঁদুমামা, দাউদমামা, খোকনমামা।

এমনই এক প্রায় পরিচয়হীন আশ্রিতা হ'ল রাঙ্গাখালা। কোথায় কোন সময় আসাদের নানার কোন গ্রাম সম্পর্কের খালাতো বা ফুফাতো বোনের মেয়ে সে। ছোটবেলায় মাকে হারিয়েছে, বাপ আবার বিয়ে করে লাপাভা। রাঙ্গাখালা বড় হয়ে উঠেছে আসাদের নানার আশ্রয়ে। রাঙ্গাখালা আসাদকে ডাকে- পটকা, তার একটা কারণও আছে। মন্না আর রাঙ্গাখালার কাছে আসাদ তার জন্ম বৃত্তান্ত শুনেছে বহুবার। রাঙ্গাখালার ভাষায়- তুই ছিল প্রিমি, আধা গজ কাপড়ে তোর তিনটা জাঙ্গিয়া বানাইছিলাম- তাও হ'ল লস্বা। মন্নার ভাষায়- তোর মা ছিল সাত মাসের পোয়াতি তহন। বাঁচার কোন আশা ছিল না তোর। ওই যে তোর সুলতান নানা, সে সঙ্গেবেলো মোম জ্বালায়ে উঠানে জিকির করেছে রাতের পর রাত। এক কালো হাত আসে বারবার সেই মোমগুলি নিভায়ে দেত। তারপর একদিন মোম আর নিভল না, তুই বাঁচে গেলি। সেই বাঁচামরার টানাপোড়েনে আসাদের বেড়ে ওঠা নানার বাড়িতে। বাড়ির প্রথম দোহিত্রা খান জাহান আলির দরগাহ থেকে আনা তেল-পড়া, পানি-পড়া দিয়ে দৈনিক গোসল করা, নানারকমের নিয়ম আর বিধি নিষেধ মেনে চলতে হয়, শনি, মঙ্গল বারে বাড়ির কারুর মুসুরির ডাল খাওয়া চলবে না, সপ্তাহে দুদিন হরতুকি, উদুখলের বিচি ভিজান আর তার সাথে দুক্কার পুরানো পানি খেতে হয়- তাতে নাকি বমি বন্ধ থাকে। সকালে নিয়ম করে খালি পায়ে শিশির ভেজা দ্বাসে হাঁটতে হয়- এতে নাকি ক্যালসিয়াম বাড়ে। তার সাথে ছিল গলায়, কোমরে, হাতে নানা কিসিমের হরেক রকম তামা ও রূপার মাদুলি। এ রকম কঠিন নিয়ম আর অনুপান মেনে তাকে যে আসাদের মায়ের পক্ষেও রক্ষা করা সম্ভব হবে না সে সম্পর্কে নিঃসন্দেহ হয়েই নানার আদেশে আসাদের নানার বাড়িতে বড় হওয়া বহাল হ'ল। মা তার বাবার সাথে চাকরি স্থলে, প্রথম ছ-সাত বছর এভাবেই তাকে জিন, পরী ও নানা রকমের বায়-বাতাস থেকে রক্ষা কর হ'ল।

রাঙ্গাখালা আর মন্নাই হ'ল আসাদের অস্তঃপুরের গার্জিয়ান। নানী অসুস্থ তাই রাঙ্গাখালাই সর্বেসর্বা। তার দেওয়া পটকা নামটাই বহাল হয়ে গেল টিংটিং-এ আসাদের জন্য। হাত পাকেটে রক্ত পড়লে রাঙ্গাখালাই গ্যাদাফুলের পাতা বেটে লাগিয়ে দিত, আর সারারাত কপালে জলপটি দিয়ে বিনিদ্র রাত পার করে দিত। কৈশোরের শেষের দিকে রাঙ্গাখালা হয়ে উঠেছিলেন অসন্ভব সুন্দরী। রাস্তায় বেরোলেই পরিষ্কার বোৰা যেত। রাঙ্গাখালার পড়াশোনার ব্যাপারে কোন গাফিলতি করেননি আসাদের নানা। কলেজে গার্স্‌ গাইড্‌ লীডার হিসাবে একবার পাকিস্তানের প্রধান মন্ত্রীর স্বী বেগম রানা নিয়াকত আলির সাথে তার দেখা করবার সুযোগ মেলো। পিকচার প্যালেস সিনেমা হলে হয় এ সমাবেশ। এই কিছুদিন হ'ল নীলা হলের মালিক ইন্ডিয়া চলে যাবার পর, হলের নতুন মালিক এই নাম দিয়েছে- পিকচার প্যালেস। রাঙ্গাখালা আসাদকে সাথে নিয়ে

গিয়েছিল এই সাক্ষাতকারো। শেনা যায়, বেগম নিয়াকত আলির বৎসে নাকি রাজপুত রক্তের মিশ্রণ আছে। সেই অঙ্গুত সুন্দরী মহিলার পাশে রাঙ্গাখালাকে দেখে আসাদের মনে হ'ল তারা একই রকম দেখতে।

হঠাতে ঝড়ের মতো একদিন রাঙ্গাখালার বিয়ে হয়ে গেল। সুন্দরী হলেও বাপ-মা হারা মেয়ের বিয়ে অত সহজ নয়। রাঙ্গাখালার বরের ব্যবস একটু বেশী। মাথার সামনের দিকে চুল কম। বিয়ের পর একদিন খুলনা পার্কের পুরুরের সামনে রাঙ্গাখালার বর গেদুমামা, রাঙ্গাখালা আর আসাদের একটা ফটো তুলনেন। সেই প্রথম কেউ শখ করে আসাদের ফটো তুলেছিল। অভিভূত হয়ে তার নামকরণ করা হ'ল ক্যামেরা আংকল। বিয়ের পর প্রথমবার শুণুরবাড়ি গিয়ে প্রবল বৃষ্টির ভিতর হাড়ডু খেলতে নেমে গেল রাঙ্গাখালা। ভাগিস ক্যামেরা আংকলের মা-বাবা ছিল না, বোনের বাড়িতে বিয়ের আয়োজন হয়েছিল। সবাইকে তাক লাগিয়ে নতুন বৌ হৈ হৈ করে হাড়ডু খেলে গেল। তার পরেই ক্যামেরা আংকলের সাথে খালাকে চলে যেতে হ'ল মাদারিপুর, সেখানে কি জানি ব্যবসা তার। এর সাথে সাথে আসাদেরও নানার বাড়িতে থাকবার পাট চুকল।

ভাগ্যের কী পরিহাস! কয় বছর পর আসাদ আবার রাঙ্গাখালার সাথে মাদারিপুরে এক বছর কাটানোর সুযোগ পায়। বাবার বদলীর চাকরির দৌলতে বারবার স্কুল বদলানোটা ছিল এক স্বাভাবিক ব্যাপার, কিন্তু এক বছরে তিনবার? সেটা একটু বেশী। তাই সেভেন বা ইচ্টের মাঝামাঝি একরকম জোর করে রাঙ্গাখালা পটকা আসাদকে নিয়ে এলেন মাদারিপুরে। এর মধ্যে পটকা ফুলে গোবর্দ্ধন- তাতে কেন সমস্যা নেই- পটকা নামটাই বহাল রইল। বিয়ের এত বছর পরেও রাঙ্গাখালা সন্তানহীনা, ক্যামেরা আংকল ব্যবসার কাজে নানাসময় থাকতেন কেখায় কেন থামে- পালং, রাজৈর, মকসদপুর বা কাশিয়ানি। যেখানে পাট, তিসি বা ছোলার মরশুম।

মাদারিপুর। আড়িয়াল খাঁ নদীর ভাঙ্গনের মুখে এই মহাকুমা শহর। রাঙ্গাখালার বাড়িটা ছিল একটা দোতলা কাঠের বাড়ি। উপর তলায় চার ধারে ঘোরানো বারান্দা। পিছনে ধানের ক্ষেত। বন্যার পানি চলে যাবার পর সে ক্ষেত শুকনো। তারপর বাদামতলি সিনেমা হল। সেটা বছরের ছ-মাস অচল। সচল থাকলে সন্ধ্যের ফাস্ট শোর আগে মাইকে গান বাজানো হ'ত- ভিগা ভিগা হ্যায় সামা---। হ্যারিকেনের আলোয় কতক্ষণ আর জ্যামিতির উপপাদ্য পড়া যায়? একটু পরেই আসাদ সেই অপরাপ গানের সুর লহরীতে তাল দিয়ে গাইতে থাকে- মেরা দিল ইয়ে পুকারে আজা, মেরে গম কে সাহারে আজা, ভিগা ভিগা হ্যায় সামা---। একটু পরে রাঙ্গাখালা টের পেয়ে কানটা মনে দিয়ে ১৬ উপপাদ্যটা বুঝিয়ে দিয়ে গেলেন- ত্রিভুজের তিন কোণের সমষ্টি দুই সমকোণের সমান। আসাদ তাকে মাঝেমাঝে পাকিস্তানের রাজনীতি নিয়ে প্রশ্ন করত- এই যে পশ্চিম পাকিস্তানের চারটে প্রদেশ মিলে এক ইউনিট হ'ল, একটা প্রদেশে, এর মানে কি দাঁড়াল? কিংবা এখনও তো সরোয়ারি সাহেবে প্রধানমন্ত্রী আর মুজিবের রহমান বাণিজ্য-মন্ত্রী- এতে আসাদের লাভ নাঃ? রাঙ্গাখালার নির্বিকার উত্তর- কি আর লাভ? কেন ১৯৫৪

সালে যুক্তফ্রন্ট নৌকা-মার্কা বাক্সে তো বিরাটভাবে জিতল কিন্তু তাতে লাভটা কি হ'ল বুঝি না, দু তিন বছরও তো পার হয়ে গেল কোনও উন্নতি তো দেখি না।

কাঠের দোতলার সামনে ছিল আর একটা টিনের ঘর। ওটা ক্যামেরা আংকলের অফিস ঘর। আর তার সামনে পুকুর। পুকুরটার পাশ দিয়ে হেঁটে গেলে বড় রাস্তায় পড়বে। ঐ রাস্তার কোণাতেই নাগ ফার্মেসি। অমল নাগ আর আসাদ ছিল দুই কঁড়ের বাদশা- খেলাধূলায় কেন উৎসাহ নেই, দুজনে পড়ত ডিটেক্টিভ। বই আর বিকালে ক্যামেরা আংকলের অফিস ঘরের সামনের বেঞ্চিটাতে বসে একজন আরেক জনের ডিটেক্টিভ পারদর্শিতার পরিক্ষা নিত সদ্য পড়া নতুন থেকে। অমল এক ক্লাস উপরে পড়ে, হিন্দী ছবির উপরে ওর অগাধ দখল। ও জানাল- ওই যে ভিগা ভিগা গানটা- সেই গায়িকার নাম- লতা। শেষের নামটা মুঙ্গেশ বা ওইরকম কিছু। মাদারিপুরে আসার পর থেকে নিঃস্তান রাঙ্গাখালার নিঃসঙ্গতা কিছুটা কেঁটেছে মনে হয়। বাইরে মুষলধারে বৃষ্টি হলেই রাঙ্গাখালা বালয়ড়ি আর চা নিয়ে বসতো। শীতের আমেজ আসতেই রাঙ্গাখালার ফরমাশ- এই পটকা, যা না, কয়টা গরম ডালপুরি নিয়ে আয় না। মিলন সিনেমা হলের সামনে বসে যে ডালপুরিওয়ালা- ধনেপাতা আর খুব বাল দেয়- সেটাই তার বিশেষ পছন্দ। আর পছন্দ সুপারী। পান, দোক্কা, চুন নয়- শুধু সুপারী- মাঝে মাঝে এক আঁষটা লবঙ্গ। অমলের মা তাই তার নাম দিলেন- লবঙ্গলতিকা। হাসিখুশী প্রাণবন্ত একটি জীবন রাঙ্গাখালার। পৃথিবীর কোন বেদনা, দুঃখই যেন তাকে স্পর্শ করতে পারে না। কেন আনন্দ কোন দুঃখই বোধহয় চিরস্থায়ী হয় না। রাঙ্গাখালা ভুলে গেছে সে বাবা-মা হারা মেয়ে- পরের ঘরে মানুষ। হাসিখুশীর পিছনে যে তার আরো একটা বিরাট দুঃখ ছিল তা বোঝা যেত না কেন সময়ে। আসাদের স্কুলটা মিশনারী স্কুল। রোববার বন্ধ, আর শুক্রবারে মর্নিং স্কুল। রাঙ্গাখালার সব ব্যবস্থা পোক্ত। আগের রাতেই কেনা থাকে পাঁউরটি, কলা আর অ্য কিছু ফল। সকাল সাড়ে সাতটার মধ্যে আসবে বসন্ত। তার কাঁধে ঘোলানো ঘোল, দৈ-এর হাঁড়ি, আর কলাপাতায় মোড়া সদ্য টানা গরুর দুধের মাখন- নির্ভেজন। পাঁউরটিতে মাখন আর একটু চিনি মাখা আর কলা- এই হচ্ছে শুক্রবারের মর্নিং স্কুলের বাঁধা নাস্তা।

এমনই এক শুক্রবার। মর্নিং স্কুলের পরে দুপুরে বাড়ি এসে আসাদ এক অপরিচিত লোককে দেখতে পায়। ক্যামেরা আংকল বাড়িতে নেই, রাজৈর নয় বাজিতপুরো। কাজের মেয়ে সুর্যটাও নেই বাড়িতে। বাবরি চুল, লাল লুঙ্গী আর লাল ফতুয়া পরা লম্বা লোকটা ধূপধূনো আর আগরবাতি জ্বালিয়ে মাথা ঝাঁকিয়ে ঝাঁকিয়ে কি সব হাস্তা বাস্তা আড়ডে যাচ্ছে। রাঙ্গাখালা তার সামনে করজোড়ে হাঁটু গেড়ে বসে আছে। অন্যদিন এ সময় তড়িঘড়ি করে খাবারের বদেবন্ত করত- ভাত বা ঝুটি আর ভজি। আজ আসাদকে ইঙ্গিতে চুপ করে বসতে বলল রাঙ্গাখালা। লোকটার লালপানা চোখ, চুল দাঢ়ি এলোমেলো, অপরিক্ষার। কেমন যেন নাগ ফার্মেসির পাশের আফিং-ভাঙ্গের দোকানের পাশে ঘূরঘূর করা লোকেদের মত। একদম অপচন্দ লোকটাকে আসাদের। কী করছে সে? রাঙ্গাখালা লোকটাকে বড় থালায় অনেক খাবার এনে দিল- ভাত, কুমড়ো ভাজা, সর্ষে-

ইলিশ আর মুগের ডাল। এত সব রাঙ্গাখালা রাঁধলাই বা কখন? খাবার পর একটা ছেট চিরকুট রাঙ্গাখালার হাতে গুঁজে দিল লোকটা। তারপর আসাদের দিকে তাকিয়ে বলল- দেখি তোর হাতটা, হাত দেখা- ভবিষ্যত বলব। হাতটা টেনে দু মুহূর্তে দেখে জোর গলায় হেসে উঠল লোকটা- তোর এ ছেলের তো মহা ভাগ্য রে রাঙ্গা, এর হাতে তো পুরু আছে- পুরুওয়ালা বাড়ি, আর তোরও এমনি ছেলে হবে দেখে নিস। লোকটা পান চিবুতে চিবুতে কাঁধে ঝোলা ঝুলিয়ে চলে গেল।

- কে এই লোকটা খালা?
- আমার গুরুদেব।
- গুরুদেব? সেটা আবার কে?
- সবই তোকে বলতে হবে নাকি? রাঙ্গাখালার গলায় এক অস্থির অসহিষ্ণুতা।
- পট্টকারে, তুই আমার একটা কাজ করে দিবি?
- কী কাজ রাঙ্গাখালা?
- আজ বিকেলে বাজার থেকে আমাকে কয়টা পান-সুপারী কিনে দিবি?

আসাদ আশ্চর্য গলায় জিজ্ঞাসা করে- পান সুপারী? সেটা কি আবার কাজ হ'ল?

- না না, রাঙ্গাখালা বাধা দেয়, এটা যেমন তেমন পান-সুপারী না, পানগুলো খুব খেয়াল করে কিনবি, সেগুলো হতে হবে গায়ে গায়ে লাগানো। দুটো সুপারী কিনবি, সে দুটো যেন মুখেমুখি লেগে থাকে। দায় যা হবে, পারবি না?
- নিশ্চয়ই, মাথা দুলিয়ে সম্মতি জানায় আসাদ। বিকেলেই জাদুর পান-সুপারীর বন্দোবস্ত হয়ে গেল।

শনিবার ক্যামেরা আংকল বাড়ি ফেরার পর থেকেই কেমন জানি পরিবেশটা নিবুম আর অস্বষ্টিকর হয়ে উঠল এক নিমেষে। দুদিন আগে ক্যামেরা আংকল নাগ ফার্মেসির ঐ পাশের বাড়ির সোমন্ত মেয়ে পদাকে নিয়ে বৈজু বাওরা সিনেমা দেখতে গিয়েছিল। রাঙ্গাখালা এই নিয়ে বড় ধরনের বগড়াও করেছে। আজ রাঙ্গাখালা খুব সুন্দর আর পরিপূর্ণ করে কাপড় পরেছে, একটু পরে দুটো পান বানিয়ে ক্যামেরা আংকলের হাতে দিয়ে আসল। তারও একটু আগে আসাদ জানালা দিয়ে দেখেছে রাঙ্গাখালা কীসব বিড়বিড় করে বলে পানে ফুঁ দিয়েছে তিন বার। গুরুদেবের দেওয়া মন্ত্রটা মুখস্থ করে ফেলেছে রাঙ্গাখালা। বোৰা গেল বশীকরণ মন্ত্র ও তার প্রয়োগ পদ্ধতি। ধন্তব্য এ ওষুধ! গার্লস গাইডের ডাকসাইটে লীডার তত্ত্ব মন্ত্র করছে। যতটুকু জানে আসাদ এতে ক্যামেরা আংকলের কোন পরিবর্তন হয়নি আর রাঙ্গাখালাও কোনদিন মা হয়নি।

অ্যানুযাল পরীক্ষার পরেই আসাদকে ফিরে যেতে হয়েছে বাবা-মার কাছে আরেক নতুন স্কুল। অমল এসে জানাল সেও চলে যাচ্ছে ওর এক জ্যোতিমশাই-এর কাছে- পশ্চিম দিনাজপুরো। ওখান থেকেই স্কুল ফাইনালটা দেবে বছর দুয়েক পরে। পরিবর্তনের অমোদ চাকা ঘুরতেই থাকে। আসাদ আর অমলের হয়ত কোনদিনই আর দেখা হবে না, আর কোনদিন তারা ডিটেকটিভ রহস্যের সমাধান করতে পারবে না। পশ্চিম দিনাজপুরটা যেন কোথায়?

এত বছর বাদে রাঙ্গাখালা একটা চিঠি দিয়েছে। মাদারিপুর শুধু একটা আবছা স্মৃতি মাত্র। মেডিকেলের দু বছর শেষ, পড়াশোনার প্রচন্ড চাপ। ঢাকা থেকে ক’দিনের জন্য খুলনায় এসেছে আসাদ নানার মৃত্যুবার্ষিকীতে। রকেট করে যেতে হয় খুলনা থেকে ঢাকায়- এটা একটা স্টীমার- ২০-২২ ঘণ্টা লাগে, সপ্তাহে শুধু দুদিন যায়। একটা স্টীমারের নাম অস্ট্রিচ, অন্যটার নাম কিউই-কোন অজনা কারণে অস্ট্রেলিয়ার দুটি পাখীর নামে এদের নামকরণ। এখন সেসব প্ল্যান বাদ দিয়ে একদিনের জন্য হলেও মাদারিপুর যেতে হবে। রাঙ্গাখালা ছেট চিঠি- পট্কা, একবারটা আসবি? বড় ইচ্ছা হয় দেখতে তোকে। যেখানে রক্তের কোন সম্পর্ক নেই, নেই কোন দায়িত্বের অধিকার- সেখানে জোর খাটে না। শুধু ভালবাসার দাবিটা খুব দুর্বল। মমা প্রশ্ন করল- রাঙ্গা কি পোয়াতি হচ্ছে?

- জানি না।

রাতভর লক্ষে এসে, তারপর মাইল দুয়েক পায়ে হেঁটে আসতে হ’ল আসাদকে। রাঙ্গাখালা মাথার চুলে সাদার অংশ বেড়েছে বেশ, চোখে একটা চশমা, চোখের সেই বিলিক বা দীপ্তিটা দেখা গেল না। ‘পাখিটি মরিয়াছে’।

- পট্কা তুই ডালপুরি খাবি? আসাদকে দেখে রাঙ্গাখালা প্রশ্ন করে। এখনও সেই কাঠের দেতলা। নাগ ফার্মেসি বন্ধ হয়ে গেছে, ক্যামেরা আংকলের অফিসটা বন্ধ, পুরুটাতে শ্যাওলা ভর্তি, বাদামতলির সিনেমা আর চলে না, পিছনের ধানক্ষেত্রটা আর নেই- এখন সেখানে একটা বন্টি। আয়ুব খানের আমলে ষাটের দশক, মুজিবের রহমান জেলো। রাঙ্গাখালা আস্তে করে আসাদের গায়ে, মাথায় হাত বুলিয়ে দেয়, জিজেস করে- তুই ভাল আছিস তো? দেখি দেখি- কপালের সেই কাটা দাগটা তো তেমনই আছে। মনে আছে, নাথুরাম তোকে ধাক্কা দিয়ে চৌবাচ্চায় ফেলে দিয়েছিল- কী রক্ত কী রক্ত! গাঁদা ফুলের পাতা বেঠে তোর কপালের রক্ত বন্ধ করলাম আমি। আচ্ছা তুই ঐ গানটা গাস এখনো- ভিগা ভিগা হ্যায় সামা? না না, তুই অন্য গানটা কর- ‘গ্রাম-ছাড়া ওই রাঙ্গা মাটির পথ’। রাঙ্গার জন্য রাঙ্গা মাটি। নিজের রসিকতায় হাসছে রাঙ্গাখালা- অনর্গল, অসংলগ্ন কথা বলে চলল রাঙ্গাখালা। একটু অস্বষ্টি নিয়ে আসাদ প্রশ্ন করে- ক্যামেরা আংকল কোথায়?

আস্তে আস্তে রাঙ্গাখালা অনেকে মনে করার চেষ্টা করে বলল- জানি না, আমাকে তো বলে যায়নি।

- তোমার কি মাথা ব্যথা? তোমাকে না বারণ করেছি শুধু শুধু সুপারী খাবে না- ওতে ফাংগাস্ থাকে।

- ও তাই? রাঙ্গাখালার জড়ান জবাব।

- কেমন যেন সব ভুলে যাই, জানিস পট্কা। ঐ যে আমার গুরুদেবটা- ওটা কোন কাজের নয়। আমার হার চুড়ি বিক্রি করে তাকে কত পয়সা দিলাম, কিন্তু আমার ছেলেও হ’ল না, তোর আংকলও ঘরে থাকল না।

রাঙ্গাখালা চোখদুটো যেন কোথায় গিয়ে ঠেকে আছে, বোৰা গেল না। ডাক্তারি বিদ্যা ভিতর থেকে বলল- অল্জাইমার। একদিন বাদেই ঢাকা চলে যেতে হয় আসাদকে। সেটাই ছিল রাঙ্গাখালাৰ সঙ্গে তার শেষ দেখা।

ক্যানাডায় সার্জরীর ইন্টার্ন আসাদ। একই বছরে তার দুটো প্রিয় মানুষ মারা গেল- মরা আর রাঙ্গাখালা। একজন অশিতিপর বৃন্দা আর একজন তার বয়সের অর্ধেক। পট্কা নামে ডাকবার আর কেউ রইল না। মেডিকেল সায়েন্সের ভাষায়-  
রাঙ্গাখালার স্ট্রোক হয়েছিল সাথে অলজাইমার। সত্যি কি তাই? নাকি এই পরিচয়হীনা, স্বামীহীনা, স্তনানহীনা মানুষটি হাসির আড়ালে ভুলতে চেয়েছে সবকিছু স্বেচ্ছায়- না হতে পেরেছে মা, না হতে পেরেছে গৃহিণী। মনের অগোচরে সেই ভুলে থাকাটাই তার আত্মরক্ষার হাতিয়ার হয়েছিল। পৃথিবীতে এই সব মরা আর রাঙ্গাখালারা আসে শুধু ভালবাসা দিতে, তারপর একদিন নাম না জানা ফুলের মত হারিয়ে যায়। হাতের তালুতে দু ফোঁটা নোনা অশু গড়িয়ে পড়ে আসাদের- এইটুকুই শুধু তোমাকে দিতে পারলাম রাঙ্গাখালা, আর কিছুই নয়।

••❖••



## আনো সুমহান বন্দ্যোপাধ্যায়

জীবনের সেই পুণ্য মুহূর্তে  
যখন এসেছিলে এই ধরণীতে,  
আলোর প্রথম পরশে  
বুঝতে পারনি তার জ্যোতিকে,  
তাই অজান্তেই ঢাখ বুজেছিলো।  
কিন্তু ধীরে ধীরে এই আলোর  
জগৎকে জেনেছিলে, চিনেছিলে,  
ভেবেছিলে এইভাবেই আলোর পরশে  
কেটে যাবে সারা জীবন।  
কিন্তু যেদিন জানলে আলোর  
উল্টোপিঠে আছে ঘোর অঙ্ককার,  
আছে আশার পেছনে হতাশা,  
সেদিন আবার তরে ঢাখ বুজেছিলো।  
তবুও জেনে রেখো যেদিন  
সত্যিই বরাবরের মতো ঢাখ বুজবে  
সেই দিনও তোমাকে যেতে হবে  
আলোরই পথ বেয়ে সেই আলোর উৎসে  
যাব আর এক নাম দীশ্বর।

••❖••

## ত্রুং-উ দীর্ঘ-উ দীপক বাগচী

ত্রুং উ, দীর্ঘ উ করে ফেলে বাড়াবাড়ি,  
সেদিন তো হয়ে গেল একহাত মারামারি।  
দীর্ঘ উ বলেছিল ত্রুং উ-কে ডেকে,  
'তুই ছেট, মুই বড়- নম দিবি দূর থেকে।'  
ত্রুং উ দিয়েছিল সোজা তার উত্তর,  
'কিসে তুই বড় হলি? বড় শুধু মুখ তোর।'  
দীর্ঘ উ বলে, 'তোর মোর মতো আছে ল্যাজ?'  
ত্রুং উ বলে, 'বেশী কবিস না ভ্যাজ্ভ্যাজ।'  
কথা কাটাকাটি থেকে দুজনেই যায় রেগে,  
রাগ থেকে হাতাহাতি, লাঠালাঠি যায় লেগে।  
তাই দেখে ছুটে আসে বর্ণমালারা সব,  
কোনমতে রোখে দুয়ে তুলে তারা কলরব।  
তারা বলে, মারামারি করে কিবা হবে ফল?  
বিচার করেন যিনি, তাঁর কাছে যাই চল।  
বিচারের এজলাসে একসাথে সবে যায়,  
তাদের বিবাদ-কথা সবিশদ বলে তাঁয়।  
সব শুনে ক'ন তিনি, 'ঝগড়া কেন বা কর?  
তোমাদের দুজনের কেউ নয় ছোট বড়।  
সম্মানে, চাহিদায় নও কেউ অসমান,  
প্রমাণটি দেব তার জুতসই একখানা।'  
তিনি ক'ন, 'দেখোনি কি বানানেতে বাংলায়,  
'পুজো', 'পুজা' মানে এক, তবু দুইই লেখা যায়।  
চলতি বাংলা হলে প'য়ে দেয় ত্রুং উ,  
সাধুভাষা লেখে যবে, দিতে হয় দীর্ঘ উ।  
ত্রুং উ চলে সাথে পুজো দিতে কালী-মায়,  
দেবতার পূজা দিতে দীর্ঘ উ সাথে যায়।'  
শুনে তাঁর যুক্তিটা বিবাদীরা খুশী হয়,  
তখনি বিবাদ ভুলে তাঁর পদধূলি লয়।  
সেই থেকে দুজনের বিবাদের নাই জের,  
বর্ণমালার দেশে ফিরেছে শান্তি ফের।

••❖••



## আমি জননী, আমি তনয়া- আমি শকুন্তলা... সুমিতা বসু

এক গভুর পবিত্র নদীর জল আঁজলা ভ'রে পান করে আমি ধীরে ধীরে ঘাটে উঠে এলাম। আজ এ দুনিয়ায় আমার কেউ নেই। এই বিশাল নদীতে কেউ আমার পরিচিত নয়। সারারাত এই বৃক্ষতলে একা একা বসে আমি ভীত, সন্তুষ্ট, বাকরুদ্ধ। গতকাল অপরাহ্নে, রাজদরবারে সর্বসমক্ষে আমাকে মিথ্যাচারিণী, কুলঅষ্টা, ছলনাময়ী, সুযোগ-সন্ধানী ইত্যাদি সঙ্গেখনে ভূষিত করা হয়েছে—আর করেছেন স্বয়ং দেশের রাজা- আমার বিবাহিত স্বামী! ছিঃ ছিঃ—কী লজ্জা, এখনও কানে ধূনিত হচ্ছে সেই বাক্য- সঙ্গে সঙ্গে উচ্চেঃস্বরে তাঁর পরিষদ্দের ব্যঙ্গ হাসি। ছিঃ ছিঃ— এখনও আমি জীবিত, কেন, কেন আমার মৃত্যু হ'ল না? কেন সর্বসমক্ষে অবনতা, ভীতা হয়ে শুধু দাঁড়িয়েই রাখলাম নীরবে? কেন বলতে পারলাম না- ‘রাজা দুশ্মন, আমি সরলা আশ্রমবালিকা- তোমার ছলনার ও কৌতুকের যোগ্য নই।’

কালও প্রাসাদ প্রবেশের পূর্বে এই নদীতীরেই আমরা পদ প্রক্ষালন করেছিলাম- সঙ্গে ছিলেন আশ্রম ভাইয়েরা। কত উদ্দীপনা, আকাঙ্ক্ষা, সলজ্জ অভিমান নিয়ে নদীমাতাকে প্রণাম করে বলেছিলাম- ‘আমার স্বামীর যোগ্য সহস্রমণি হয়ে উঠতে পারি যেন- তুমি আশীর্বাদ করো!’ মনে পড়ে গেল সেই আঁজলা ভরে জল নেওয়ার সময়ই আমার হাত থেকে অঙ্গুরীয়াটি কোথায় যেন তলিয়ে গেল নদীগত্তে। অনেক সন্ধান করেও পাওয়া গেল না! সহসা মনে পড়ে যাচ্ছে- দুর্বাসা মুনির অমোঘ তিরক্ষার- ‘যার জন্য তুমি শকুন্তলে, চিন্তামণি থেকে আমাকে যথাযথ অর্ধ্য দিলে না- সেই তিনিই তোমাকে চিনতে পারবেন না।’ আমি কেঁদে কেঁদে বলেছিলাম, ‘না না না- মহর্ষি, ক্ষমা করুন, আমি অপরাধিণী, আপন কর্তব্য থেকে বিচ্যুত হয়ে আপনাকে সেবা করতে বিলম্ব করে ফেলেছি।’ সহসা মনে পড়ে গেল- তিনি বলেছিলেন, ‘বেশ কোনও চিহ্ন দেখাতে পারলো---’ চিহ্ন? এ অঙ্গুরীয়ই তো আমার একমাত্র চিহ্ন! তবে কি তিনি সেই জন্যই আমাকে বিস্মৃত হলেন? কোথায় - কোথায় সেই অঙ্গুরীয়? আমি আবার নদীতে গিয়ে তাম করে অঙ্গুরীয় সন্ধান করতে লাগলাম। কত প্রহর কেঁটে গেল, কে জানে! কোথায়, কোথায় আমার অঙ্গুরীয়- আমার একমাত্র অভিজ্ঞান? হায়- নদীমাতা- দাও ফিরিয়ে দাও আমার একমাত্র চিহ্ন!

বেলা বুঝি তিনি প্রহর- মধ্যগগন থেকে সূর্যদেব গেছেন পশ্চিমপানে ঢলে- ক্লান্ত, শ্রান্ত, প্রায় বিশ্রাম আমি ধীরে ধীরে উঠে এলাম পুনরায় সেই বৃক্ষতলে। ক্ষুধায়, রাত্রিগাগরণের শ্রান্তিতে, অপমানে, ভয়ে- বসে থাকার ক্ষমতাও আমার নেই। আহা, কী আনন্দে সেই অপরাপ মনোরম পরিবেশে কেঁটেছে আমার আশেশব জীবন। আর আজ আমি একবস্ত্রা- অনাধিনী-কলঙ্কনী-ভিখারিণী! আমি শকুন্তলা কিন্তু আর কোনও শকুন্ত পাখি নেই, যে তার দুই ডানা মেলে আশ্রয় দেবে আমায়। এক ঝাঁক পাখির দল গান গাইতে গাইতে উড়ে গেল কোন নাম-না-জানা দেশে। আকাশ পানে চেয়ে

দেখলাম, সেও যেন পরম বিস্ময়ে চেয়ে আছে আমার দিকে। আমার পরম দেবতার পানে দুহাত জোড় করে বললাম- ‘যদি প্রেম দিলে না প্রাণে, কেন আকাশ তবে এমন চাওয়া চায় এ মুখের পানে? যদি প্রেম দিলে না প্রাণে-’ প্রেম? প্রেম বলে কিছু নেই আমার জীবনে- যার স্বামী প্রকাশে তাকে কলঙ্কনী বলে- মুদ্রা দিয়ে, রঙ করে বলে চাতুরীর দক্ষিণা- ছিঃ ছিঃ- প্রেম কোথায় তার জীবনে?

গতকাল পর্যন্ত যা ছিল সত্য, যা ছিল অধিকার, আজ তা শুধু স্মৃতি! স্মৃতি-পথ দিয়ে ভেসে এল মনোরম তপোবন। সুপ্রভাত সেখানে এসেছে আশ্রমবাসীর শাস্ত বেদ মন্ত্রের আরাধনায়, আর সুর্যাস্তে বৈতালিক সঙ্গীতের সুরমুর্ছনা। পোষ্য হরিণ, বরাহ, ময়ুর এমনকি গাতীগুলিও এক গহন শাস্তিতে অবগাহন করে, আশ্রমের তরলতা, বৃক্ষদ্বিদের সঙ্গে একাত্ম হয়ে সহাস্যে জীবনযাপন করছে মহর্ষি কঁগের তপোবনে। সেই আশ্রমবালিকা আমাকে নিয়ে স্পারিয়দ দেশের রাজা বিক্রার দিয়ে প্রকাশ্য রাজসভায় বললেন- ‘ছলনাময়ী, চাতুরীদক্ষা রমণী- আহা: বিদ্যুক কিছু পারিতোষক নিয়ে বিদ্যায় করো।’ বিদ্যুক উচ্চেঃস্বরে হাসতে হাসতে বলল- ‘রাণীর আসন যাষ্ঠণ করতে এসেছ- নাও এক শর্মমুদ্রা নাও- কোনো বৃক্ষতলে আপন প্রাসাদ বানাও।’ সকলে হো হো হা হা করে হেসে উঠল। ইস্ত, কেন সেই বিদ্যুপ শ্রবণেও আমার তৎক্ষণাত্ম মৃত্যু হ'ল না। কেন, কেন?

জঠরে কীসের যেন অনুভূতি? ওঁ, বিস্মৃত হয়েছিলাম এতক্ষণ- আমার গর্ভে তাঁর সন্তান- আমি মা হতে চলেছি। কী মধুর এই শব্দ- ‘মা’, যে ওম ধূনি শিক্ষা করে সারাজীবন উচ্চারণ করেছি এই ‘মা’ শব্দটি ওম ধূনির মতোই গভীর, পবিত্র, যেন বীণার আনন্দময় মূর্ছনা! কত বিনিদ্র রঞ্জনী এই মা ডাক ডেকে ডেকে একা একা নিঃসঙ্গ শ্যায় শৈশবে ঘুমিয়ে পড়েছি। মায়ের একটু উষ্ণতা পাওয়ার জন্য কখনো কখনো মধ্যরাতে মাতা শৌতোমীর শ্যাপাশে তাঁর অঞ্চল বুকে জড়িয়ে শুয়ে থেকেছি! শুনেছি, পিতার তপস্যা ভঙ্গ করতে, লালসা জাগাতে মা-মেনকা এসেছিলেন মর্ত্যে। তবে কি আমার জন্মালগ্নেই বিধাতা লালসার টাকা এঁকে দিয়েছিলেন আমার কপালে? মা-মেনকা মাতৃত্বকে করেছিলেন অঙ্গীকার- কেউ কী তা পারে? পিতা কণ্ঠ বলেছিলেন- তিনিই একাধারে আমার মাতা ও পিতা! সঘরে আমাকে মায়া-মর্মতা ও ভালবাসায় ভরে দিয়েছিলেন। তাঁর সেই মন্ত্র মাথায় নিয়েই আমি বাঁচ- বাঁচ আমার সন্তানের জন্য- তাকে ভরিয়ে দেব ভালবাসায়, মমতায়- গড়ে তুলব তাকে অপরিসীম মেঝে। প্রথম সুর্যাভার মতো আমার এই সংকল্প-সমস্ত দেহে ছড়িয়ে দিল আনন্দ।

মধ্যদিনে এই অঞ্চলে অনেক লোক। এত লোক সমাগম দেখা এই প্রথম আমার জীবনে। সকলেই যেন ব্যস্ত, অস্থির- কেউ কেউ কৌতুহলভরে আমার দিকে দৃষ্টি নিশ্চেপ করছে। করুক, আমি সহ্য করে নেব। এখন আর উপায়ই বা কী? এ পৃথিবীর আমি কিছুই জানি না, চিনি না। শুধু যে আশ্রমকে চিনতাম- সে পথ আমার রুদ্ধ। আমি বেছায় বিদ্যায় নিয়েছি আমার আশ্রমবাসী বন্ধু- আতীয়দের থেকে। তাদের অনুরয়, অনুরোধ- কানা কিছুই আমাকে আমার স্থির সংকল্প থেকে বিচ্যুত করতে পারেনি। এখন, জীবনের

অবশিষ্ট দিনগুলি একাই পথ চলতে হবে, আর পাশে থাকবে আমার সন্তান- পুত্র অথবা কন্যা, তবু আমারই অস্তরের পুত্রলি। মাতৃজ্ঞারে মাত্তেহে লিঙ্গ ভেদাভেদ নেই কিছুই- এ শুধু মানবসমাজের কিস্ম পুরুষ সমাজের বিধান! হায় বিধাতা--- পরম যতনে আমি গড়ে তুলব মানুষ- পুত্র বা কন্যা যাই হোক না কেন।

ধীরে ধীরে পুনরায় বৃক্ষতলে এসে বসলাম। পশ্চিমাকাশে রঙের খেলা- সূর্যাস্ত হতে আর বুঝি বিলম্ব নেই- সেই অস্তচল সূর্যের আলোকটাকা এসে পড়ল আমার কপালে। প্রণাম করে বললাম- হে সূর্যদেব, তোমায় সাক্ষী রেখে বলছি, আমি দিচারিণী নই- ছলনামূর্তী নই। এই সকল সংজ্ঞা আমার বোধগম্য নয়। গান্ধীর্বমতে বিবাহের পরেই স্বামী সহবাসে আমি সন্তান-সন্তা হয়েছি। যদি আমার পুত্র সন্তান হয়, আমি তার নাম দেব ভরত আর কন্যা হলে নাম দেব ভারতী। আমার পুত্র বা কন্যা হবে আদর্শ মানবসন্তান। তুমি আমাকে আশীর্বাদ করো। তুমি আমাকে ত্যাগ করো না। আমার পিতা নেই, মাতা নেই, স্বামী নেই- এই না পাওয়ার বেদনা যেন সহস্র ধারায় আশীর্বাদ হয়ে বরে পড়ে আমার সন্তানের ও তার বৎশরে ওপর। তুমি আমাকে আশীর্বাদ করো সূর্যদেব! তুমি আমার সঙ্গে থাকো।

কঠিন নির্মম বাস্তবকে অতিক্রম করে আমার দুর্গামী মন অকস্মাত স্মরণ করিয়ে দিল সেই দিনটিকে- মদনদেরের ছলনায় যেদিন প্রথম শেষের রাঙ্গ আলোয় আমি দেখেছিলাম আপনার সর্বনাশ। সেদিন কিন্তু মনে হয়েছিল সর্বনাশ নয়, সে যেন ফুলমাস- বসন্ত সমাগম আমার জীবনে!

তপস্যার সুকঠোর নিয়ম সংযমের কঠিন বেষ্টন মধ্যে প্রকৃতির এ কী আত্মস্বরূপ বিষ্টার! আমি নিষ্পলক চোখে কৌতুক বোধ করছিলাম এই সহসা সলজ্জ পরিবর্তনে। খৃষিবালক পরিহাস করে আমায় বললে, ‘ভগিনী, তোমার মনের পুষ্পও কি বিকশিত হওয়ার জন্য ব্যাকুল? এই নৈবেদ্য কার তরে?’ আমি বলেছিলাম, ‘ফুল ফোটাই তো ফুলের পরম কথা, কার নৈবেদ্য হ’ল বা হ’ল না, কী বা তাতে গেল এল? ফুলের জিত তার আপনার আবির্ভাবে।’ আশ্রমবালক কৌতুকভরে প্রত্যুভরে বলেছিল, ‘অকাল বসন্তের আগুন তোমার অক্ষিপ্লবে, এ যেন এক নতুন শুকুন্তলা!’ নতুন শুকুন্তলা! কথাটা অব্যর্থভাবে বিন্দ হ’ল আমার চিন্তে- সে চিন্তদোলায় আনন্দ ছিল, সঙ্গে উৎকঠাও। ভারি অস্পষ্টিতে পড়েছিলাম- অশোক কণিকার পুষ্পভূষণে সেজেছি- আমার সুদীর্ঘ বেণীতে জড়ানো লাল পলাশের মালা, বক্ষ’পরে দুলছে সুবাসিত পুষ্পমাল্য- অনসুয়া, প্রিয়বন্দার স্বহস্তে প্রথিত। আমি সেই পুষ্পমাল্য দিয়েই আমার সংকোচকে ঢাকতে চাইলাম। তবু কখন ধরা পড়ে গেছি! ঠিক এই সময় তাঁকে দেখি- একেই কি বলে শুভদৃষ্টি! মাতা গৌতমী আমাকে হতচকিত বাকহারা দেখে কাছে ডেকে নিয়ে বললেন, ‘পিতা কণ্ঠ এখন অনুপস্থিত- তোমাকেই দিলাম রাজ অতিথি সন্তানগের ভার, তুমি যথাযথ পালন করো।’ পার্শ্ববর্তী অনসুয়া বলেছিল, ‘ভগিনী, ইনি দেশের রাজা দুশ্মন- তুমই পারবে অতিথি সৎকার করতে, দেখো যেন কোনও ভুটি না হয়।’

ত্রুটি? আমি তো সবই দিয়ে দিলাম- মন, প্রাণ, দেহ- সবই। তিনি বললেন, ‘আমি এসেছি তোমার দ্বারে-। কিন্তু এখন মনে পড়ছে,

তাঁর সঙ্গীদল উল্লাসে গেয়েছিল- ‘বসন্তে ফুল গাঁথল আমার জয়ের মালা, বহুল প্রাণে দখিন-হাওয়া আগুন-জ্বালা’- মনের ভিতর দিয়ে এতদিন পর কথাগুলি যেন বুকে বাজল আজ। বসন্তে ফুল গাঁথায় কেন জ্বলবে আগুন? কিসের আগুন? সেই আগুনের লালসারই কী শিকার আমিও? সেদিন তো কই কিছুই বুবাতে পারিনি! গান্ধীর বিবাহ হ’ল মালাবদল করে। বাসর রাতে সেদিন ছিল ভরা পুর্ণিমা- আকাশ ঘন নীল- তারার আলোয় খচিত এক অপরূপ শোভা। প্রিয়তমর হাত আপনার বক্ষে ধরে বলেছিলাম- উর্ধ্বে অগণ্য নক্ষত্রখচিত অসীম নীহারিকার পানে দৃষ্টি নিষ্কেপ করে দেখো- নৈর্ব্য কোণে ঐ সর্বোজ্জ্বল তারকাটির নাম ধ্বুবতারা। ঐ নক্ষত্রের আলো লক্ষ্য করেই আমরা আজীবন সত্যের পথে এগিয়ে যাব। দিগন্বর হলে তুমি ও আমি সর্বদা গভীর তমসায়ও ঐ ধ্বুবতারার পদর্শিত আলোয় সত্যের পথ ঠিক খুঁজে নিতে পারব।

তিনি দীশান কোণে সপ্ত্র্যকে দেখিয়ে বলেছিলেন- মরাচি, অঙ্গি, অঙ্গিরা, পুলহ, পুলস্ত্যা, ক্রতু ও বশিষ্ঠ নিয়ে ঐ সপ্ত্র্যি মন্ডল। আর ঠিক তার নীচে যে ছোট অথচ উজ্জ্বল তারাটি- এটি বশিষ্ঠ- পত্নী অরঞ্জনী, যিনি পঞ্চস্তীর অন্যতমা। তোমার প্রেমে ও পবিত্রতায় তিনিও পাবেন লজ্জা- তুমি বিশ্বের রমণী কুলশ্রেষ্ঠা।

মধ্যদিনের সূর্য মধ্যগগনে। এই স্থানটি কোনো বেচা-কেনা হাটের কাছেই মনে হয়। সম্বিত ফিরে দেখলাম অনেকেই কৌতুকভরে কিস্ম ব্যঙ্গের দৃষ্টিতে আমার দিকে চাইছে। বাস্তব বড়ই নির্মম- তবুও কর্ণগোচরে সেই শব্দ বারব্ধাৰ ধূনিত হতে লাগল- ‘তুমি বিশ্বের রমণী কুলশ্রেষ্ঠা!’ হায় রাজা আজ তোমারই প্রাসাদ থেকে বুঝি আধ ক্রোশ দূরে বসে আছে সেই রমণী কুলশ্রেষ্ঠা নাকি কুলশ্রষ্টা, কলঙ্গিনী! যার স্বামী তাকে বলে অষ্টা, কলঙ্গিনী- ছলনায় সম্পর্ক দাবী করতে চায়- সন্তান নাকি কার না কার- বলতে পারো রাজন, তার স্থান কোথায়?

পিতা কণ্ঠ বলবেন- মানুষের সত্য সেই মহামানবের মধ্যে, যিনি সদা জনানাং হৃদয়ে সমৰ্বিষ্টঃ।

আমি উঠে দাঁড়ালাম- দিনের আলোতেই পথ চলতে হবে আমাকে, ভিক্ষা করে নিতে হবে ক্ষুধার অঘ আমার অজাত সন্তানের জন্য। ঘর বাঁধতে হবে তাকে আশ্রয় দেবার তরে- সবই করতে হবে একা কিস্ম আর সকলের সহায়তায়। অনেক দূরের পথ এখনও বাকি। পৃথিবীতে সবকিছু আছে, ছিল, থাকবেও- শুধু কঠিন, কঠোর, নির্দয় বাস্তব আমার মন থেকে অপহরণ করে নিল কোমল কুসুম আমার প্রেম- চিরদিনের তরে।

মধ্যগগনে জ্বলন্ত অগ্নিদেবকে বললাম- ‘যদি প্রেম দিলে না প্রাণে, কেন আকাশ তবে এমন চাওয়া চায় এ মুখের পানে?’ বলো, তুমি বলো! পবিত্রতা কিনা জানি না, তবু আমি চিরজয়ী নারী। মহর্ষি পিতা কগের পরমপ্রিয়া কন্যা আমি- সেই পিতৃজ্ঞেহে কোনো খাদ নেই। তেমনি- স্নেহ নিষ্ঠাগামী- আমার সন্তানকে আমি ত’রে দেব ভালবাসায়। এই ভালবাসার মন্ত্রে সে হয়ে উঠবে এক পরিপূর্ণ মানুষ। জননী হয়ে এই আমার পরম অঙ্গীকার।

••♦••

## আমার কলকাতা আমার হিউস্টন অপর্ণা দত্ত

আজকে আবার প্রেমে পড়ে গেলাম! না না,- খুব বেশী excited হওয়ার কোনো কারণ নেই! প্রেমে পড়ে গেলাম হিউস্টনের। আমার ঢাকে ‘দ্বিতীয় কলকাতা’! ‘আবার’ লিখেছি কারণ কলকাতা আমার ‘প্রথম প্রেম’--- ছিল, আছে আর চিরকাল থাকবে। ওর জায়গা এ জীবনে কেউ নিতে পারবে না। কিন্তু কোনদিন ভাবিনি কলকাতার প্রেম অন্যকিছু মনকে এভাবে নাড়া দেবে!

সকালবেলা যাচ্ছিলাম Hillcroft-এর দিকে বড় ছেলেকে নিয়ে। সাড়ে দশটা নাগাদ বাড়ি থেকে বেরিয়েই দেখলাম রাগ অনেকটা করে গেছে। আমার না--- আকাশে! ঠিক যেমন কোন এক দাপুটে গিন্নি বেশ অনেকক্ষণ প্রবল রাগারাগি করার পর আপাত-নিরীহ কর্তার আপাত-সত্যি explanation আর ক্ষণস্থায়ী মার্জনা ভিক্ষার পর বেশ একটু নরম হয়ে যান। আমার কেন জানি না এই উপমাটাই মনে এল হঠাত করে।

একটা জায়গায় রাস্তাটা একটু উচু হয়ে নেমে গেছে। উচুতে তো উঠলাম, কিন্তু নীচে নামার আগেই হাদপিন্ড ছলাং করে উঠল, বুকের মধ্যে ‘দ্রিম দ্রিম’ মাদল বেজে উঠল। একী অপূর্ব, একী অপরূপ দৃশ্য! গাঁচ মীল একটালা মেঘ, আধো অন্ধকার, চারপাশে সবুজ আর নীলের লুকোচুরি খেলা, দুধারে দিগন্তে বিস্তৃত না হলেও অনেক দূর অবধি ঢোক-জুড়নো খোলা মাঝ! আর কি কি দেখলাম ঠিক বলতে পারব না। কারণ আমার মন্তিক তখন কাজ করা প্রায় বন্ধ করে দিয়েছে--- শুধু হাদয়ই ভরসা। হাত প্রায় স্টিয়ারিং থেকে উঠে যায়। কোনোকমে সম্ভিত ফিরে ছেলেকে বললাম, ‘সাবর্ণ, দেখ কী সুন্দর, কী সুন্দর!’ ছেলে হাতের সেলফোন থেকে এক ঝলক ঢোক তুলে বলল, ‘Yeah, it's nice!’ আমি তো হতবাক! ‘It's Nice!’ ব্যসৎ হয়ে গেল? এরা কী দুর্ভাগ্য, কত unfortunate! এরা প্রকৃতির এমন রূপ দেখেও ভোগে না, হাঁ করে তাকিয়ে থাকে না। কিন্তু আমার তখন এসব জাগতিক তুচ্ছতিতুচ্ছ কথা ভেবে সময় নষ্ট করার মতো সময় নেই। আমি ততক্ষণে আবার প্রেমে পড়ে গেছি। মনটা ফুরফুর করছে--- রোম্যান্সে ভরপুর! হিউস্টন, আমার হিউস্টন! ঠিক যেমন কলকাতা, আমার কলকাতা!

এদিকে ততক্ষণে রেঁপে বৃষ্টি নেমেছে। গাড়ির CD player-এ আলতো হাত ছুঁইয়ে ‘মাঝা দে’-কে অনুরোধ করলাম গাইতে ‘রিমবিম বিম বৃষ্টি, মাটির কানে কানে, কি কথা নিয়ে পড়ে বাবে- আমার সারাদিন কিভাবে কেটে যায়--- শুধু তুমি, তুমি, তুমি তুমি করে---’! গানটা শুনতে শুনতে আর চারপাশ দেখতে দেখতে এতটাই রোম্যান্টিক হয়ে পড়লাম যে নিজের জীবন তুচ্ছ করে, হাজার বিপদের ঝুঁকি নিয়ে সুনীপ্তকে একটা text করে ফেললাম। সেই text-এর উত্তর যদিও প্রায় দুর্ঘন্টা পরে Hillcroft ঘুরে Katy-তে বাড়ি ফিরে আসার পর পেলাম। অনেকে হয়ত

পায়ও না উত্তর--- এইভেবে মনকে সান্ত্বনা দিলাম! বাকি হিসেবে পরে হবে।

যাইহোক, আমি ততক্ষণে Richmond-এর ট্যারাবেঁকা খানা-খন্দ ভরা রাস্তায়। মন আনন্দে ভরে উঠল। এই তো আমার হাজার হাজার মাইল দূরে ফেলে আসা কলকাতা! ধন্যবাদ হিউস্টন! আমি, আমার মতো অসংখ্য ‘কলকাতাপ্রেমী’কে মন-কেমনের হাত থেকে অহরহ বাঁচাও তুমি। আহা--- কী সুন্দর! রাস্তার কী বাহার! জায়গায় জায়গায় জল জমে আছে, গাড়ি অল্প পড়ছে, আবার উঠছে! মাঝে মাঝে পাশের লেনে টাল খেয়ে যাচ্ছে। কিন্তু পরোয়া করি না! আমি তখন একহাতে স্টিয়ারিং ধরে, অন্য হাত ঘুরিয়ে ঘুরিয়ে এবং অপরূপ facial expression দিয়ে, এক জায়গায় বসে যতটা নাচা সন্তুষ্ট করেছি ‘রিম বিম বিম বৃষ্টি---’র সুরে সুরে, তালে তালে। হঠাত দেখি পাশের লেনে signal-এ দাঁড়িয়ে থাকা গাড়ির চালক একজন সাদা ভদ্রলোক আমার দিকে হাসি হাসি মুখে অবাক দৃষ্টিতে তাকিয়ে আছেন এবং আমার স্বতৎস্ফূর্ত নৃত্যশৈলীতে এতটাই মুন্ফ এবং এতটাই মোহিত হয়ে পড়েছেন যে পাশ থেকে চলে যাবার সময় আমায় একগাল হেসে ওনার বৃদ্ধাঙ্গুষ্ঠ দেখিয়ে, মাথা নেড়ে, চলন্ত গাড়ি থেকে যতটা সন্তুষ্ট এপ্রিয়েটে করে গেলেন। ওনাকে আমার আন্তরিক ধন্যবাদ! কিন্তু চলে যাওয়ার সময় এক পলকে ওনার চেখের ভাষা চকিতে পড়ে নিয়েছিলাম। যদি না আমার ভুল হয়ে থাকে, সে চেখ বলছিল, ‘এই বন্ধ উন্নাদ কোন দেশের আমদানী!'

‘প্রেম’ দিয়ে যে লেখার সূচনা--- ‘উন্মত্তা’ দিয়ে সে লেখা শেষ করছি। হয়ত ভাবছ যে লিখতে বিপরীত মেরতে চলে গেছি! না, যাইনি! কারণ বৃত্তের শুরু আর শেষ একই বিন্দুতে মেলে। আপাতভাবে মনে হয় দূর- কিন্তু একই বিন্দুতে এই দুই অনুভূতির মিশেন ঘটে। এইদুটো শব্দ একে অপরের সঙ্গে ওতপ্রোতভাবে জড়িত। যেখানে প্রেম আছে, সেখানে উন্মত্তা আছে; সোজা কথায় পাগলামি আছে। যেখানে পাগলামি নেই, সেখানে জানবে প্রেমও নেই!

...❖...



## সুপার মায়ের ডুপার দৌড় বলাকা ঘোষাল

বুধবার দিন সকালে টিচার লাউঞ্জে ঢোকামাত্র গজগজে গুঞ্জনে কান বনবন করতে লাগল দেশী গিন্নির। কে কালকে বাড়িতে পাকা আধখন্টা ধরে রান্না করেছিল, সাত সকালের ট্যাফিক দেখে কার শরীর খিমখিম করতে লেগেছে, কার এত স্কুলের কাজ ছিল যে দুটো কাপ নাকি এখনও কিচেন সিঙ্গে পড়ে আছে, এদিকে বিকেলে নতুন বয়ফেন্ড এসে দেখে ফেললে কী লজ্জার ব্যাপারই না হবে, ‘টু গো’ ডিনার আজ নাকি না আনলেই নয়, শুক্রবার কেন এত দেরীতে আসে, কাদের হ্যাপি আওয়ারে গিয়ে একটু বিয়ার না চড়ানে চলে না, কে বাড়িতে এত স্ট্রেস নিয়ে ফেরে যে বাড়িতে সবাইকে বলে বেঁচেছে ‘ডেন্ট মেস্ টুথ্ মি’, ইত্যাদি ইত্যাদি দেশী গিন্নির কাছে এসব আর তেমন কানে লাগে না, এ তো নিত্য আলোচনা।

যতক্ষণ নানা সুর চলতে লাগল, তিনি ততক্ষণে ফ্যাক্স মেশিনে কাগজ চড়িয়ে, নম্বর টিপে দিয়ে আরেক রাউন্ড কফির জন্য পাটটা চালু করে দিলেন। আর মনে মনে ভাবছেন যে তাঁর ডিনার বানাতে রোজ কতক্ষণ সময় লাগে। আর বাসনই বা কটা জমে আছে সিঙ্গে। ভাগিস বয়ফেন্ডের চক্র নেই এই বুড়ো বয়সে! কিন্তু উইকএন্টা এমন ব্যস্ততায় কেটেছে যে কাচা জামাকাপড়গুলো আর ভাঁজ করা হ্যানি। কাঁচা বাজার কোনরকমে ফ্রিজে তোলা হয়েছে কিন্তু বাকি মুদি বাজার প্যান্টির মাটিতে থলির মধ্যে বসে আছে মুক্তির অপেক্ষায়। তারই মধ্যে আবার ফিরেস্তায় কচুর লতি সন্তায় পাওয়া গেছে, সেটা শুকিয়ে যাওয়ার আগেই জম্পেশ করে একটা নামাতে হবে, বরকে চমকে দেবার জন্য। উফ, ডাক্তারের অ্যাপয়েন্টমেন্টটাও নিতে হবে সামনের সোমবার।

মনের মধ্যে যে এত কিছু চলছে বাইরে থেকে তার এতটুকু আঁচ করবার যো নেই। সহকর্মীদের প্রাণের উচ্চাসে ‘হায়’ বলে, তাদের চুল বা স্কার্টের প্রশংসা করে, ট্যাফিকের বিস্তর নিন্দেতে সায় দিয়ে, দুনিয়ার কিছু শোনা কথা নিয়ে ঢোক কপালে তুলে ‘ক্যান ইউ বিলিভ্ ইট’ বলে আবার তিনি কর্মকাণ্ডে ব্যস্ত হয়ে পড়েন।

এই দেশে ভারতীয় মহিলারা অফিসে প্রফেশনাল ইমেজ আর বাড়িতে দেশী গিন্নির খেতাব- এই দুই মিলে কীরকম খিঁড়ি পার্সোনালিটিটা বানিয়েছে। গোর-অগোরা মেমরা আমাদের এই দুই নৌকায় পা রেখে দিবি ভবসাগর পার হবার নমুনা দেখলে তাদের চোয়াল কোথায় ঠেকবে! আর যদি তিনি দিনের জন্যও যাদুবলে ভারতীয় রম্ভীর ঝোল পে করতে হয় তো নির্ধারিত তিনিদিনের মাথায় হাসপাতালে বা অ্যাসাইলামে।

মাঝবাসে ঘুম ভেঙে গেলে ঘড়িটার দিকে তাকাতে ভয় লাগে- মাঝবিষ নিম্নের দুনিয়ায় ওই উঠে পড়বার সময়েই ঘুমটা ভাঙ্গে। অতএব, জয় মা দুর্গা, ভাগিস তোমার দশটি হাত

আছে, তাই তো সারাদিনে যখন তখন চাইলেই এক্সট্রা হাত পেতে অসুবিধা হয় না।

ভারতীয় রমণীদের কাজের নমুনা অনেকটা এই রকম-রিকোটা চীজ দিয়ে সম্বেশ বানাতে বানাতে লেসন প্ল্যানের খসড়া প্রস্তুত। বাগানে গজানো কুমড়ো, বেগুন দিয়ে চচ্চড়িটা কষতে কষতে মিট্টি-এর মিনিট্স বাটাপট ড্রাফ্ট করে ফেলে, ফেসবুকে একটু গুলতানি সেরে, কানে ফোন গুঁজে দেশে মা বাবার খবরাখবর নিয়ে, বাড়ির সবার টিফিন গুছিয়ে, রান্নাঘর ব্যক্তিকে তকতকে না করা অবধি মনে হয় না যে কিছুই করা হল। এরই ফাঁকে অনলাইন সাইট থেঁটে ছেলের স্প্যানিশ ক্লাসের কিউবান রেসিপিটা ডাউনলোড করে নিয়ে কালকের টু ডু লিস্ট তৈরী হয়ে গেছে। ছেলেমেয়েদের নানান রকমের ক্লাসে হয় পৌছনো, নয় তোলা, হোমওয়ার্ক করানো, শাস্ত্রীয় সঙ্গীত বা তবলার তালিম, মাতৃভাষাটা রংড়ানো, ব্যবহার নিয়ে একটু জ্ঞান দেওয়া, বেড-টাইমের গল্প আর খুনসুটি, তারপর তাদের স্কুলের ডজন খানেক ফরমায়েশ তো আছেই। টিচারদের সাথে ই-মেলে সংলাপ, উইক-এভে পার্টির রান্নার প্ল্যান, আবার মাকে খুঁচিয়ে সিক্রেট মশলাটা জেনে নেওয়া। কার কবে জন্মানি গেল, বা এই হবে- সেইসব প্ল্যান মাফিক মল থেকে ডিল দেখে বাজার করা। নিজের জন্য সেই সুবাদে একটু শপিং স্ট্রেস? স্ট্রেসের বাবাও পালাবে এই কাজের বহর দেখে। গোটা আমেরিকায় এহেন দশভুজা লাইন দিয়ে দাঁড় করিয়ে দিতে পারি নিম্নে, একেবারে ট্যাফিক জ্যাম হয়ে যাবে।

সুখী মেম যেখানে কোমল ডেইজির মতন বেলা বাড়লেই রোদের তাপে কাঁৎ, দেশী মহিলারা সেখানে শুকিয়ে বুরো তো নয় বটেই, বরং যেন কোমর বেঁধে রণে নেমেছেন। তবে তাঁরা সুখী কিনা জানা মুশকিল। কিন্তু সংসারে দক্ষতার রণক্ষেত্রে ঐ পারাটাই বড় কথা। ওই কাজের মহাসমুদ্রে নাকটা ঢেউয়ের উপর জগিয়ে রাখাটাই আসল! মাকিনি মহিলারা যখন শুক্রবার বাইরে ডিনার সেরে, বাড়ি ফিরে হাই হীল খুলে বাথটুবে মদিনার পেয়েলা নিয়ে একটু টান হবেন, দেশী গিন্নির তখন ফর্মুলা ওয়ানের ট্র্যাকে স্পীড তুলছেন।

তাই এই সুপার মায়েদের কাজ কক্ষনো শেষ হবার নয়। কেননা, দেড় মিনিট টাইম পেলেই তাঁরা কোনও সামাজিক দায়িত্ব বা সখ চাপিয়ে নেবেন নিজেদের ঘাড়ে। এই সুপার মায়েরা অফিসে ওপ্রা উইন্ফে, স্কুলে সেরা পেলিন, আর বিকেলে বাড়িতে ফিরে বাড়ি-বোাই কাজ সারতে সারতে একাধারে ‘যেঁদির মা’ আর মার্থা স্টুয়ার্ট, আর উইকএভে কতকটা ইন্দিরা গান্ধী আর বাকিটা মা অন্মপুর্ণা। দুনিয়ার দুই দিকের পোশাক-আশাক, গয়নাগাঁটি, মেক আপের কারিগরি, রেসিপি আর বাসনপত্র (প্রেসার কুকার থেকে সিলিকন বেকিং ডিশ অবধি), ভাটিয়ালি থেকে রক্ অ্যান্ড রোল-পথিবীর এই দুপারের বিজ বানিয়েই চলেছে। ওদিকে মা দুর্গা দোড়ছেন ছেলেমেয়েদের নিয়ে বাপের-বাড়ি আর নিজের বাড়ি, মমতা দোড়ছেন লালদীয়ি থেকে জেলা তহসিল আর দিল্লী! আর এই জগন্নাতীরা একেবারে সুপার মম- তাদের এক হাতে সেল ফোন, এক হাতে খুস্তি, আরেক হাতে আধুনিক নডেল, অন্য হাতে ল্যাপটপ, পঞ্চম হাতে গাড়ির স্টিয়ারিং, ষষ্ঠ হাতে নাচের মুদ্রা, সপ্তম হাতে ঝাড়ন-ঝাটা-বালতি আর অষ্টম হাতে ডলার। সবার

নীচের দুহাতে অবশ্যই দুই ছেলে-মেয়ে; তাদেরও এই সুপার-ডুপার মায়েদের পাশে পাশেই দৌড়ের তালিম শুরু।

••❖••

## রবিবার উদানক ভরণ্ডাজ

একটা সময়ের পরে  
ভালবাসাটা বাড়তি।  
একটা সময়ের পরে  
কাছে আসাটা ফালতু,  
সময় নষ্টের মত।

তবুও রবিবার দুপুরে  
ঘরদোর, সাজান ফরাস  
আর রকমারি বাজারের মধ্যে  
দু'দণ্ড বসলে-  
এক পশলা জলের মত কারো ঢাখ,  
এক লহমা সুখের মত  
এক বুক হারান দুঃখ  
গলার কাছে দৌড়ে আসে।

মেঘ মেঘ দিন,  
সবুজ গাঢ়ি,  
আলোছায়া ড্রাইভ-ওয়ের পাশে  
আনমনে বসা পাখি  
ডেকে যায় অনুপম স্বরে-  
“অনুরাগের প্রহর  
ভুলে গেছ বুবি?”

বলে সে উড়ে যায়;  
আদিগন্ত ছড়ান  
নীলাভ মেঘের প্রাসাদ ছুঁয়ে,  
প্রেরণার নিশ্চিত গহ্নে।

আমি ফিরি  
বকেয়া জীবনে।



••❖••

## টক ঝাল মিষ্টি অচিন্ত্য কুমার ঘোষ

‘বাড়ির কাজ করতে বললে গায়ে জুর আসে! এদিক থেকে ওদিক কুটোটি সরাবে না। বাজার করে আনতে বললে বেছে বেছে পচা আলু পচা পেঁয়াজ, খেকো আম- এইসব কিনে আনবে। আর আমার যদি কোন জিনিস কিনতে গেল- কী করে যে ওইসব চোখে পড়ে ভগবান জানেন! পছন্দের কী ছিরি---!’ তারফরে চিৎকার করতে করতে তনিমা হাঁক করে ফুটন্ত তেলে কাটা সঙ্গিণলো ছাড়ল। তিমির নির্বিকার চিতে ক্রিকেট খেলা দেখছিল। তনিমার চিৎকার-চেঁচামেচি অনেকক্ষণ থেকে খেলা দেখায় ব্যাঘাত ঘটালেও সব সহ্য করছিল শচীনের আলটপকা তীরের বেগে বাউভারি হাঁকানো দেখতে দেখতে।

তিমিরের ক্রিকেট খেলা দেখার নেশা আজকের নয়- সেই ছোটবেলা থেকে। ছগলী জেলার এক প্রত্যন্ত গ্রামে তিমিরের বড় হওয়া। তিমির যখন মাধ্যমিক পাশ করেছে তখন গ্রামে টিভি থাকা দূরে থাক, বিদ্যুতের আলো পর্যন্ত ছিল না। প্রায় আট-নয় কিলোমিটার দূরে, দু'তিনটে গ্রাম পেরিয়ে একটা কোন্ট স্টোরেজে গিয়ে তিমিরের প্রথম টিভিতে ক্রিকেট খেলা দেখা। তারপর কলকাতায় কলেজে পড়তে গিয়ে ভারতের প্রায় কোন ক্রিকেট ম্যাচই টিভিতে দেখা তার বাদ পড়ত না। পরবর্তী জীবনে টিভির কেবল নেটওয়ার্ক কানেক্ষন নেবার প্রধান উদ্দেশ্যই ছিল ভারতের ক্রিকেট ম্যাচ দেখা।

এছেন ক্রিকেট-পাগল তিমিরের খেলা দেখা তনিমার কোনদিনই পছন্দ নয়, কারণ খেলা থাকলেই সিরিয়ালগুলো একেবারে মাটি হয়ে যায়। তিমিরের মতে ‘ঘর ঘর কি কহনী’, ‘কিউ কি সাস ভি কভি বহ থী’- এসব নাকি পারিবারিক কেছু ছাড়া আর কিছুই নয়। কিন্তু আগের দিন বৌদির সঙ্গে দেওরের মাখো মাখো সম্পর্কটা দাদার কানে শৌচনো অবধি দেখিয়েই যে ইতি টেনে তিশঙ্কুর অবস্থা করে ছাড়ল, সেটা আজ না দেখা অবধি তনিমার শাস্তি নেই। আর ওদিকে অক্লান্ত সৈনিক শচীনও মাটি কামড়ে পড়ে আছে। তিমির যত চুপচাপ খেলা দেখতে থাকে, তনিমা তত খানিকক্ষণ পরে পরেই চেঁচামেচি করতেই থাকে। ‘এমন আলু কেউ কিনে আনে, যে আলু রাস্তায় পড়ে থাকলেও কেউ ছেঁবে না, তাকে কিনে আনা! পয়সা সস্তা? এর বেলায় পয়সা নষ্ট হয় না? যত পয়সা নষ্ট আমার কিছু কেনার শখ হলেই! এমন কারো পছন্দ হয়?’ আবার সেই পচা আলু পচা পেঁয়াজের অভিযোগ। তিমির আর থাকতে না পেরে শুধু বলে- ‘হ্যাঁ, আমার তো সব পছন্দই খারাপ, আর তোমার সব ভাল!’ ব্যাস, আর যায় কোথায়! তনিমা মেন এই উত্তরের জন্যই এতক্ষণ অপেক্ষা করছিল। যা চিৎকার করছিল তার তিনগুণ গলা চড়িয়ে বলতে শুরু করে- ‘হ্যাঁ তাহ। কী দেখাবে তুমি? খাবার ঘরের চায়নাতে সাজিয়ে রাখার জন্য শ্বেত পাথরের হাতি কিনে আনলো! তার এমন চেহারা, এমন দাঁত- আমার কেনা ঐ ছোট মডেল অশ্বখ গাছের নীচে এমন বেমানন লাগল যে শেষে নিজেকেই সরিয়ে খাটের তলায় লুকিয়ে

রাখতে হ'ল! ক'টি বলব?' তনিমার বাক্য-বর্ষণ চলতেই থাকে। তিমির তখন ভারতের জয় প্রায় নিশ্চিত করেই ফেলেছে। সীমিত ওভারের খেলায় অস্ট্রেলিয়ার বিরুদ্ধে এটা ভারতের উপর্যুক্তি তৃতীয় জয়, তার সঙ্গে শচীনের দুর্দান্ত সেঞ্চুরী- সব মিলিয়ে মন্টা বেশ খোশ মেজাজে আছে। তনিমাকে উদ্দেশ্য করে একটু হোঁচা দেবার লোভ সামলাতে পারল না,- ‘হ্যাঁ আমার পছন্দ কেমন সে তো বোঝাই যাচ্ছে!’ তনিমা- ‘বোঝা যাচ্ছেই তো! আর কী বোঝাবেন? হ্যাঁ করে খেলা দেখছ তাই দেখ। আমি সবসময় সেরা পছন্দ করে আনি, আর তুমি- পচা।’ শেষকালে আর না পেরে তিমির ব্রহ্মাণ্ড প্রয়োগ করল- ‘কে কাকে পছন্দ করেছিল? আমার পছন্দ পচা না হলে কি আর কপালে এই জোটে? তোমার পছন্দ সেরা স্বীকার করতেই হবে---!’ তনিমা কিছুক্ষণ সময় নিল বুৰাতে- তারপর খুন্তি নিয়ে তিমিরের ওপর প্রায় ত্রুজি মিসাইল নিষ্কেপণের ছৎকার, ‘সারা জীবনে সেরা ওই একটীই পছন্দ করেছিলে, আর আমারও পছন্দে তুমই ব্যতিক্রম।’ কঢ়ি নুইবেই না, ভাঙা তো দূর অস্ত!

এই করতে করতে বেলা গড়িয়ে দেল। আর কিছুক্ষণ পরেই নীল স্কুল থেকে বাড়ি ফিরবো। তিমির দেখল সামনের টেবিলে চা এসেছে। বিস্কুটের ডিবেও হাজির। পাশে মুড়ি-চানাচুরের পাত্রও বর্তমান। আজ সঙ্কেবেলায় অফিসের বাংসরিক অনুষ্ঠান। তাই অফিস ছুটি থাকে প্রত্যেক বছর, নভেম্বরের শেষ শুক্রবারে। সেই অনুষ্ঠানে তনিমা তিমিরের সঙ্গে একটা ছোট শুতিনাটকও করবে, সংজ্ঞাব চট্টোপাধ্যায়ের লেখা। একটু চার্চা করে নেওয়া দরকার নীল আসার আগে। তিমির ভাবল বাড়ির আবহাওয়াটারও একটু পরিবর্তন না হলেই নয়। কলকাতায় শীতের শুরুতে সকালের এই মিঠে রোটা বেশ রোম্যান্টিক মনে হয় তিমিরে। তনিমাকে একটু খুশী করার জন্যই বলল- ‘বাহিরের রোম্যান্টিক রোদের আলোয় তোমাকে আজ একটু বেশীই সুন্দর লাগছে। এসো না, একটু নিরবিলিতে গল্প করি।’ তনিমা শান্তস্বরে বলল- ‘থাক, আর আদিখ্যেতা না করে চা খেতে এস। বেলা ক'টা বাজল খেয়াল আছে?’ তিমির এসে তনিমার পাশে বসে চায়ে চুমুক দিল। চারতলার ছোট অ্যাপার্টমেন্টের বসার ঘরের জানলা দিয়ে যে বড় কৃষ্ণচূড়া গাছটা দেখা যায়- নীলদের খেলার পার্কের ধারে- সেটাতে সুন্দর লাল রঙের ফুল ধরে আছে। আকাশটা একটু বেশী রকমের নীল লাগছে যেন। চড়ুইপাথীগুলো নিরবিচ্ছিন্ন স্বাধীনতায় এক ডাল থেকে অন্য ডালে উড়ে দিয়ে বসছে। দুজনে এই প্রাকৃতিক সৌন্দর্য মন দিয়ে উপভোগ করতে করতে চা-জলখাবার প্রায় শেষ। তিমির দেখল তনিমা ইতিমধ্যেই শুতিনাটকের ক্রিপ্ট নিয়ে হাজির।

সাধারণ মধ্যবিত্ত বাণিজদের শতকরা নবাহিভাগ স্বামী-স্ত্রীর মধ্যে সম্পর্কটা মোটামুটি এই রকমই- এই বাগড়া- এই ভাব। তিমির তনিমার সম্পর্কও সেইরকমই। তিমির একটু সহজ-সরল, সাদা-সিধে বলে সোসাইটিতে কেউ তার সুযোগ নেবার চেষ্টা করলে- তনিমার বিচক্ষণতায় ঠিক সে তিমিরকে সাবধান করে দেবো। তিমিরের প্রতি অপমানজনক কথাবার্তা তিমির হজম করে নিলেও তনিমা কিছুতেই তা মেনে নেবে না। গতবার পুজোয় সাংস্কৃতিক অনুষ্ঠান নিয়ে ৫৬ নম্বরের বিমানদা তিমিরকে কী মেন বলেছিলেন,

ব্যাস, তনিমা সেই থেকে তার সঙ্গে বাক্যালাপ বন্ধ করে দিল।

এই প্রেম-বিবাহ-সন্তান-কলহ-বিবাদ-বিতর্ক চক্রে যখন আবার প্রেম ফিরে আসে তার মাধুর্য অনেক বেশী। যে প্রেম সাংসারিক ঘাত-প্রতিঘাতকে জয় করে স্বমহিমায় প্রতিষ্ঠিত হতে পারে- সেই বোধহয় আসল প্রেম।

শুতিনাটকের মহড়া দিতে দিতে তিমির-তনিমা কোথায় যেন হারিয়ে যায়। হ্যাঁ খেয়াল হয় বেলা প্রায় সাড়ে বারোটা-নীলকে স্কুল-বাস-স্ট্যান্ড থেকে আনতে যেতে হবে। তিমির তৈরী হয়ে বেরিয়ে পড়ে। তনিমা আবার সংসারের কাজে মন দেয়। গুণগুণ করে আপন মনে গান ধরে- ‘আমি তোমার সঙ্গে বেঁধেছি আমার প্রাণ সুরের বাঁধনো।’

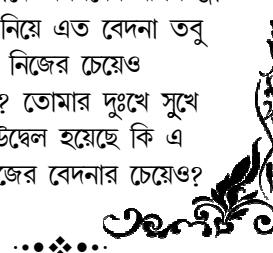
••♦••

## এ এক আশ্চর্য কুসুম, তবু... গীতাঞ্জলি ভট্টাচার্য বঙ্গ

আমার সমস্ত জীবনানুভূতির কল্পনা তুমি  
তুমি আমার ভয়, স্মপ্ত, আনন্দ চেতনা  
তুমি আমার আপন অস্তিত্বের স্বীকৃতি।  
স্বপ্নের জগৎ থেকে মায়া মেখে সত্যের  
ভূমিতে পদক্ষেপে ধন্য করো, হে ফুল কুসুম!  
যুগে যুগে সকল প্রেমিক প্রেমিকার ক্রেতে  
তোমার আগমন। জীবন ছন্দের আবর্তনে  
আত্মস্রূপ তুমি।

আমার সমস্ত সন্তা কেঁপেছে  
সুখে বেদনায় তোমার অস্তিত্বে।  
আশ্চর্য বিস্ময়ে বিহুল হয়েছি  
সমস্ত যৌবনের বেদনা মুকুলিত হয়ে  
প্রস্ফুটিত হয়েছে তোমাতে।  
তুমিই আমার পৃথিবী।

মনে হয় ব্যগ্র বাহ মেলে ধরে রাখি।  
অথচ তারায় তারায় তোমার আহান।  
খতু তোমায় ডাকে বৎসরের রংপসজ্জা  
নিয়ে। তোমায় নিয়ে এত বেদনা তবু  
তোমায় আমার নিজের চেয়েও  
ভালবেসেছি কি? তোমার দুঃখে সুখে  
ব্যথা বেদনায় উদ্বেল হয়েছে কি এ  
সাগর হাদয় নিজের বেদনার চেয়েও?



## ধ্রুবতারা শুক্তি দণ্ড

আকাশের উত্তর কেন্দ্রে যে তারকাটি জুলজুল করে তারই নাম ধ্রুবতারা (Pole Star)। এই তারাকে লক্ষ্য করে নাবিকরা দিক নির্ণয় করে। ধ্রুব কথাটার মানে স্থির, নিশ্চিত। আমি জানি এটা ধ্রুব সত্য- অর্থাৎ সত্যে কোন সংশয় নেই, অথবা আমার ধ্রুব বিশ্বাস অর্থাৎ আটুট বিশ্বাস। ধ্রুবতারার জন্মকথার শুরুতে বলতে হবে মনুর কথা। মনু ব্রহ্মার দেহ হ'তে উদ্ভৃত। তাঁরই পুত্র কন্যা থেকে মনুষ্য জাতির বিস্তার, তাই তারা মানব। সত্য, ভেতা, দ্বাপর, কলি- এই চার যুগের সহস্র যুগে অর্থাৎ মোট চার সহস্র যুগে ভগবান ব্রহ্মার এক দিন। এই এক ব্রহ্মদিবসে চতুর্দশ জন মনু জন্মগ্রহণ করেন। এক মনুর অধিকার কালকে মন্ত্রন্ত্র বলে। মন্ত্রন্ত্র কাল পূর্ণ হলেই মনুপুত্ররা সকলেই বিলুপ্ত হ'ন এবং নতুন করে অন্য মনু-দেবতা প্রভৃতির উত্তর হয়। মনুদের মধ্যে যিনি আদি, অর্থাৎ স্বায়স্ত্বুর মনু তিনি ব্রহ্মার মানসপুত্র।

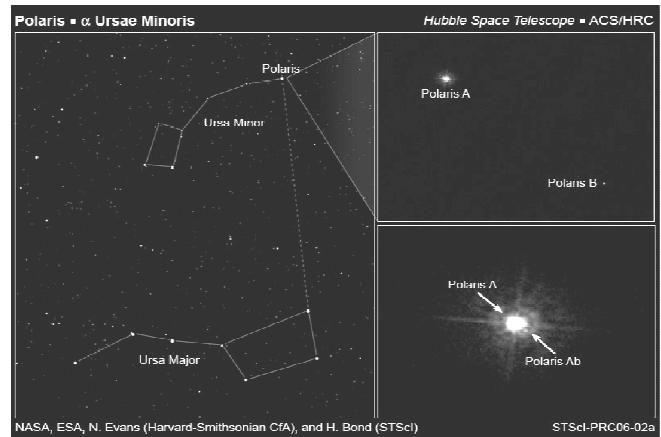
স্বায়স্ত্বুর মনুর পুত্র উত্তানপাদের দুই রাণী ছিল- সুনীতি আর সুরচি। রাজা সুরচিকে সুনীতি অপেক্ষা বেশী ভালবাসতেন। সুরচির প্রৱোচনায় তিনি সুনীতির প্রতি অত্যন্ত অন্যায় ব্যবহার করেন। তিনি সুনীতিকে বনবাস দেন। সুনীতি যখন বনবাসে কাল কাটাচ্ছেন তখন রাজা উত্তানপাদ একদিন মৃগয়া করতে গিয়ে পথভাস্ত হয়ে সুনীতির নির্জন কুটীরে উপস্থিত হ'ন এবং সেখানে রাজ সহবাসে সুনীতির গর্তে ধ্রুব জন্মগ্রহণ করেন।

জানপাদের রাজপুরীতে সুরচির গর্তে জন্ম হয় উত্তমের। কয়েক বছর পর ধ্রুব পিতার সাথে দেখা করতে রাজসভায় যান, সেখানে উত্তমকে পিতার কোলে বসে থাকতে দেখে খুবই উত্তেজিত হয়ে নিজেও পিতার কোলে বসার আদ্দার করলে বিমাতা সুরচি ধ্রুবকে অত্যন্ত অপমান করে বিতাড়িত করেন। ধ্রুব মায়ের কাছে গিয়ে এই অপমানের কথা সবিস্তারে বলেন। সব শুনে সুনীতি বলেন, ‘হরি-ই একমাত্র তোমার এই দুঃখ মোচন করতে পারেন। তুমি তাঁকে মন-প্রাণ দিয়ে ডাকো।’

যে হরির দয়ায় মানুমের মঙ্গল হয়, ধ্রুব সেই হরিকে পাওয়ার জন্য ব্যাকুল হয়ে উঠেনেন। একদিন গভীর রাত্রে তিনি তাঁর ঘূমন্ত মাকে ছেড়ে হরির অন্বেষণে গভীর জঙ্গলে চলে গেলেন। পূর্বদিকে যেতে যেতে ধ্রুব সাতজন খুমিরে দেখতে পেলেন। ধ্রুব তাঁদের বলেন, ‘আমি অর্থ বা রাজ্য কিছুই চাই না। আমি এমন স্থান প্রার্থনা করি যা কেউ কখনও উপভোগ করেনি।’ এই সাতজন খুমি ‘সপ্তর্ষি’ নামে খ্যাত। এঁরা সকলে ব্রহ্মার মানসপুত্র। আকাশের ঈশান কোনে এঁরা অবস্থান করেন। সেই সাত খুমির মন্ডলী ‘সপ্তর্ষি মন্ডল’ নামে পরিচিত। এই সপ্ত খুমির নাম মরীচি, অগ্নি, পুলহ, পুলস্ত্য, ক্রতু, অঙ্গিরা ও বশিষ্ঠ। এঁরা ধ্রুবকে বলেন বিষ্ণুর আরাধনা করলে ধ্রুব’র এই ইস্পিত স্থান পাওয়া যাবে।

ধ্রুব তখন বিষ্ণুর আরাধনায় কঠোর তপস্যা করতে লাগলেন। ইন্দ্রাদি দেবতারা এই কঠোর তপস্যায় ভীত হয়ে নানা উপায়ে ধ্রুব’র তপস্যা ভঙ্গ করবার চেষ্টা করতে লাগলেন এবং অবশেষে বিষ্ণুর শরণাপন্ন হলেন। বিষ্ণু দেবতাদের আশ্বাস দিয়ে ধ্রুব’র কাছে এসে বললেন, ‘আমিই হরি, তোমার তপস্যায় আমি প্রীত হয়েছি, বর গ্রহণ করো।’ ধ্রুব বললেন, ‘আমি যেন আপনার স্তব করতে পারি- এই বর আমাকে প্রদান করুন।’ বিষ্ণু বললেন, ‘পূর্বে তুমি এমন একটি স্থান প্রার্থনা করেছিলে যা পূর্বে কেউ উপভোগ করেনি। তুমি বহু পূর্বে এক ব্রাহ্মণ-পুত্র ছিলে, তোমার এক বন্ধু রাজপুত্রের ঐশ্বর্য দেখে তুমি রাজার পুত্র হতে চেয়েছিলে, তাই তুমি রাজা উত্তানপাদের পুত্র হয়ে জন্মগ্রহণ করেছ। আমার আরাধনা করে এখন তুমি মুক্তি পেয়েছ। সকল গ্রহ নক্ষত্রের উপরে তুমি তাঁদের আশ্রয় স্বরূপ হয়ে থাকবে। এই স্থানের নাম হবে ‘ধ্রুবলোক’। এর পর ধ্রুব পিতার রাজ্য লাভ করেন। বিবাহ করে সংসারী হ’ন। তাঁর দুটি পুত্রসন্তান জন্মগ্রহণ করেন। যথাকালে ধ্রুব দেহত্যাগ করলে বিষ্ণুদ্বন্দ্ব ধ্রুবলোকে প্রস্থান করে নক্ষত্রারপে অবস্থান করতে থাকেন। আজও আমরা উত্তরাকাশে যে জাঙ্গল্যামান তাঁরাটিকে দেখতে পাই, সেটিই ধ্রুবতারা।

••♦••



## সাক্ষী

### সুজয় দত্ত

হাজার তারার জন্ম দেখেছি আমি  
মহাশূন্যের অতল অন্ধকারে,  
তাদের আলোয় হইনি উত্তসিত  
রয়ে গেছি চির-আঁধারের পারাবারে।

হাজার কুসুম ফুটতে দেখেছি আমি  
এ মহাজীবন-বৃক্ষের শাখে শাখে,  
গঙ্কে তাদের হইনি তো সুরভিত  
গন্ধারীনের লজ্জা আমায় ঢাকে।

হাজার খুশির বিলিক দেখেছি আমি  
কত বিজয়ীর অভিষেক উৎসবে,  
পারিনি ছিনিয়ে আনতে জয়ের মালা  
হার-মানা হার- সে শুধু আমারি রবে।

হাজার নদীর উৎস দেখেছি আমি  
তুষারগুহায় ঘূম ভাঙা নির্বরে,  
চলে গেছে তারা মোহনার পথ চিনে  
আমি দিশাহীন বেদনার বালুচরো।

হাজার আশার প্রদীপ দেখেছি আমি  
এই পৃথিবীর কত সুখী গৃহকোণে,  
সে-দীপের আভা স্পর্শ করেনি মোরে  
বর্থ এ-প্রাণ হতাশার জাল বোনে।

তবু তো এখনো বাকি রয়ে গেছে দেখা  
কত প্রতিশোধ, নিষ্ঠুর হানাহানি,  
মানুষের বেশে মন্ত শোণিত-পানে  
হিংস্র লোলুপ মনুষ্যেতর প্রাণী।

আরো দেখা বাকি হৃদয় কেমন করে  
পণ্য হয়েছে পৃথিবীর এই হাটে,  
মেহ-মায়া-প্রীতি আশা-ভালবাসা সবই  
রোজ বলি যায় লালসার হাঁড়িকাঠে।

দেখে যাব আমি, অন্ধ মানুষ ছোটে  
উড়িয়ে কেতন অগ্রগতির রথে-  
বুরোও বোবেনা কোন্ নিয়তির টানে  
এগিয়ে চলেছে সর্বনাশের পথে।

সে-পথের ধারে জীর্ণ কুটীরে আমি  
রহিলাম পড়ে অবহেলিতের দলে।  
শেষ বিদায়ের ঘনাবে সময় যবে  
যা দেখেছি মোর কবিতায় যাব বলে।



## মানুষ বাঙালী শেলী শাহাবুদ্দিন

এক



শুনেছ তোমরা নতুন দিনের বাংলার বিস্ময়?  
বাঙালী আবার দিয়ে গেল তার মানবিক পরিচয়।

একান্তরে দেখেছি আমরা বিস্ময় আর ত্রাসে,  
বাঙালীর হাতে বাঙালী হত হয় অনায়াসে!

তাই আমি ভবি, কবে মরে গেছে বাঙালীর ভালবাসা;  
বিজাতীয় এক ভূত কাঁধে নিয়ে লাশ করে যাওয়া-আসা।

সারা বাংলার গ্রামে গ্রামে শুনি পিশাচের কোলাহল,  
হত্যা, ধ্বংস, লুঁটন আজ বাঙালীর মহাবল।

ভাবি তাই আমি, মরে শেষ হয়ে গেছে, লালনের  
মানুষেরা;

সহজ মানুষ, ভাবুক বাঙালী- কোথায় লুকালো তারা?

দুই

ভয়ানক এই দুঃস্মের মহাকাল শেষে দেখি,  
মোটেই মরেনি বাঙালী আজিও, মহা বিস্ময় একী!

‘সাভার’ নামের লোকালয়ে আজ মৃত্যুর মহাশোক,  
মানুষ বাঙালী জেগে উঠে সেথা জ্বালায় জ্যোতির্লোক।  
শ্রমিক, কৃষক, ছাত্র- গ্রামের গরিব মানুষ যত,  
এনেছে খাবার, তৃষ্ণার জল- যে যাব সাধ্যমত।

মৃত কিশোরীর মুঠোয় চিঠিতে বার্তা এনেছে বয়ে,  
‘ভাইয়া আমার, বাবারে, মায়েরে দেখিও আমার হ’য়ে;  
মাগো, আমায় ক্ষমা করে দিও, মরে আজ যদি যাই,  
ওষুধ কিনিয়া পারিব না দিতে কোনদিন আর তাই।’

বাঙালী যুবক খুঁজে পায় লাশ, অতি প্রিয় ছেট বোন;  
ক্ষণকাল বসে মৃত বোন পাশে মোছে সে চোখের কোণ।  
হামাগুড়ি দিয়ে মৃত্যুগুহায় ঢোকে সে কঠিন শ্রমে,  
ঘাড়ে নিয়ে ফেরে আজানা বোনেরে পরাস্ত ক’রে যমে।

বুকভরা তার এত ভালবাসা, বাঁপ দিয়ে বারবার,  
মৃত্যুগুহায় যাতায়াত তার, চেয়ে দেখো একবার।  
শত শত এই ‘মানুষ বাঙালী’ অপরে বাঁচাতে চায়,  
বহু মানুষেরে বাঁচাবার তরে তারই বুরি প্রাণ যায়।

কত সাধারণ মানুষ বাঙালী, ‘কায়কোবাদ’ সে নাম,  
পরার্থে পুড়ে, কত যন্ত্রণা সয়ে ছেড়ে গেল ধরাধাম।

সহজ মানুষ, বুকভরা তার ভালবাসা খালি খালি,  
ওই তো আমার চিরচেনা সেই লালনের বাঙালী।

••❖••

••❖••

## সুন্দরী গীতাঞ্জলি ভট্টাচার্য বঙ্গ

বেড়াতে যাচ্ছি গুজরাটে। আহমেদাবাদ স্টেশন, এটা স্টেশন তো নয় যেন কোন বড়লোকের আবাস-স্থল। কলকাতার লোক আমরা, আমাদের এটাকে খুব পরিষ্কার পরিচ্ছন্ন মনে হতেই পারে। যতটা বড় ততটাই পরিচ্ছন্ন ও সুন্দর। ভারতবর্ষেও সুন্দর জয়গা আছে তাহলে! হঠাৎ মনে হ'ল এখান থেকে জয়পুর দেলে কেমন হয়! জয়পুরে তো কখনও যাওয়া হয়নি, এত কাছ থেকে ফিরে যাব, আর যদি না আসা হয় তো সাধ অপূর্ণ থেকে যাবে। অগত্যা বাসের টিকিট কেটে জয়পুর যাত্রা করলাম। রাত্রিবেলা পথের দুধারের সৌন্দর্য দেখো হয়নি, কিন্তু ভোরের আলো ফুটতেই না ফুটতেই দুধারের সৌন্দর্যকে বহুগুণ বাড়িয়ে দিল। কচি সুর্যের গোলাপী আভা আর পথের রাঙা মাটি! পথের মাঝে মাঝে বড় বড় কুরো। ক'টা আর বাবলা গাছের ঝোপ কিছু দূরে দূরে, দু-একটি কুটির, মাঝে মাঝে মার্বেল পাথরের স্তুপ। মনের আনন্দে ময়ূর ঘুরে বেড়াচ্ছে আর মাঝে মাঝে তীব্র কর্কশ স্বরে ক্যাও ক্যাও করে ডাকছে।

ভোরের আলো ফোটার সঙ্গে সঙ্গে বাস থামল ‘নাথ দুয়ারা’য় এসে। পাথরের কৃষ্ণমূর্তি দর্শন করে সকাল হ'ল। বেলা দশটায় পৌছলাম জয়পুরে। বাস-স্ট্যান্ড লাগোয়া টাঙ্গা-স্ট্যান্ড। টাঙ্গায় ঘুরে ঘুরে লজের সন্ধান পাওয়া গেল, নাম রাজপুতানা লজ। একতলায় পাশাপাশি দুটি ঘর, সঙ্গে অ্যাটাচড বাথ। লজ্জিতে বেশ একটি রাজকীয় ব্যাপার আছে। বড় বড় ঘর, বেশ কারুকার্য করা পুরনো ফ্যাশনের। প্রসাধনের জন্য মস্ত একটি বেলজিয়ান গ্লাসের আয়না ফিট করা ত্রেসিং টেবল। দুটি ঘরেই ডব্ল বেডের কারুকার্য করা পালঙ্ক। একটি হাল ফ্যাশনের সোফা সেট। সারাদিন ঘুরে শরীর বেশ ক্লান্ত, তাই লজের সুইট ভাড়া করে বাথরুমে ঢুকলাম, ফ্রেশ হয়ে খাবারের অর্ডার করলাম। তারপর বিছানায় পড়ামাত্র রাজ্যের ঘুম এসে ধরল।

অনেক রাতে, ক'টা বলতে পারব না, কী একটা অস্পষ্টিতে ঘুম ভাঙল। আবছা আলোতে দেখি আয়নার দিকে পিঠ দিয়ে আমার বিছানার এক কোণে এক সুন্দরী মহিলা করণ চোখে আমার দিকে একদৃষ্টি তাকিয়ে আছে। ভুল দেখছি না তো? চোখ কচলে নিয়ে দেখলাম, না ভুল হয়নি, তবে ঘরের দরজা কি খোলা আছে? তাকিয়ে দেখলাম- না, ভেতর থেকে তো বন্ধ বলেই মনে হচ্ছে। তবে কি লজের মালিকের কাছ থেকে চাবি নিয়ে এই মহিলা ঘরে ঢুকেছেন? ভিন্নদেশী মহিলা তো- ওদের আদব-কায়দা অন্য রকমের। কিন্তু ভোর হয়ে গেছে বোধহয় তাই ঘর পরিষ্কারের জন্য ঢুকেছে। কিন্তু দেখে তো মনে হয় না ঘর পরিষ্কার করার মেয়ে, কারণ সাজপোশাকে নিখুঁত পরিপাটি, রাজকীয় বেশ। পাশ ফিরে শুলাম, অতশত এখন ভাববার সময় নেই। কাল দেখা যাবে, আপাতত এখন ঘুমোই। পাশ ফিরেও শাস্তি নেই। শুনি ফোঁস ফোঁস ফোঁপানির আওয়াজ। কিছুই তো বুবাতে পারছি না। একে তো আমার ঘরে না বলে ঢুকেছে, তারপর মাবরাতে বিছানায় বসে

কানাকাটি। কোথাও ভুল হচ্ছে না তো? আয়নার দিকে তাকিয়ে দেখি তখনও মেঝেটি একইভাবে বসে আছে। নাঃ, উঠতেই হচ্ছে- মেই উঠে বসেছি, তখন দেখি কই কেউ তো কোথাও নেই! সঠিক কিছু বুবাতে না পেরে আবার শুয়ে পড়লাম। কিন্তু ঘুম আর আসে না- শেষে ভোররাত্রে ঘুমিয়ে পড়েছি। সকালে বয় এসে ঘুম ভাঙল।

সারাদিন শহরে টাঙ্গায় চড়ে ঘুরে বেড়ালাম। রাজস্থান সত্যিই অতুলনীয়। ভাল করে জয়পুর দেখতে হলে মাস খানেকও কিছু নয়। তবু সন্দেহেবেলা বাইরে ঘূরতে ইচ্ছে হয় না। বেশ ক্লান্ত হয়ে যাই। তাই ফিরে এসে ম্লান সেরে ডিনার করে নিলাম। গত রাতের ঘটনা যে ভুলে দেছি তা নয়, কিন্তু কীরকম যেন-বিশ্বাসযোগ্য তো নয় যে ব্যাখ্যা করা যাবে, হয়ত গল্প করলে সকলে হেসে উড়িয়ে দেবে। যদি কোন প্রমাণ দেখাতে পারতাম তো অবশ্যই লজের মালিকের কাছে কৈফিয়ত চাইতাম। একা ব্যাচেলর মানুষের ঘরে কেন বিনা অনুমতিতে মহিলা পরিচারিকা ঢুকবে? তবে ওকে কিন্তু পরিচারিকা বলা যায় না- কারণ অত সুন্দরী- সে কেবল রাণী হবার যোগ্য। দেখি আজ রাতটা কেমন কাটাই। হাঁ, শোয়ামাত্র গভীর ঘুমে আচ্ছম হয়ে যাই। আবারও অস্পষ্টিতে ঘুম ভাঙল। বিছানার শেষপ্রান্তে পায়ের কাছে আবারও দেখি কালকের সেই মহিলাকে। তার চোখে জল। গতকালের মতই সেজে এসেছেন। ব্যাপার কিছুই বুবাতে পারছি না। মাঝরাতে কেন আসে আর কোন পথ দিয়েই বা আসে বুবাছি না! কি জানি কী মতলবে তার আগমন, বেশ ভয় পেয়ে চোখ বন্ধ করলাম। তার সুসজ্জিত মুখের করণ দৃষ্টিটি, যা চোখের মধ্যে আঁকা হয়ে গেছে, চোখ বন্ধ করেও তার সেই দৃষ্টি দেখতে পাচ্ছি। সজল চোখের কী বক্তব্য তা আজও জানতে পারলাম না। আমার ব্যবহারে মনে হয় খুবই দুঃখ পেয়েছেন। সজল চোখেই উঠে চলে গেলেন, বুরুলাম না কোথায় বা কীভাবে গেলেন। আমি বেশ বুবাতে পারছি, আমার মাথা গরম হয়েছে সারাদিন রোদে ঘুরে ঘুরে। রাজকীয় লজে অবচেতনের কল্পনা থেকে ওসব দেখছি। আগামীকাল সারাদিন বাকি যা আছে সব দেখে নেব যাতে ফিরে এসে রান্তিরে এক মুহূর্তও না জেগে থাকতে পারি।

আজ আমার সারাদিন ঘুরে বেড়াবার দিন, কারণ আমাকে ভীষণ ক্লান্ত হতে হবে। রাত জেগে আকাশ কুসুম ভেবে সুন্দরীর সঙ্গে দেখা করার কোন প্রয়োজন নেই। মাউন্ট আবু এখান থেকে বহু দূরের পথ, টাঙ্গা করে তো যাওয়া যাবে না, তাই ট্যাক্সি ভাড়া করে রওয়ানা হলাম। লজে আমার সমস্ত লাগেজ রেখে এসেছি ফলে যেখানেই যাই না কেন রাতে অবশ্যই ফিরতে হবে। পথে অস্বাদেবীর মন্দির দেখে মাউন্ট আবু দেখলাম। মনে হ'ল লাগেজ আনলে ভালই হ'ত, সবকিছু দেখে ফেরা যেত। লজে ফিরতে বেশ রাত হয়ে গেল। শরীর খুবই ক্লান্ত, আজও ম্লান সেরে রাতের খাবার ঘরে অবিয়ে টিভি দেখতে দেখতে খাওয়া শেষ করলাম। বেশ ঘুম ঘুম পাচ্ছি। গত দুদিন ডায়েরী লেখা হয়নি, আজ অন্তত না লিখে শুতে যাচ্ছি না। হাতে পেন নিয়ে কখন ঘুমিয়ে পড়েছি খেয়াল নেই।

মাঝরাতে আবার সেই অস্পষ্টি। আজও সেই মহিলা! কিছু বুবে ওঠার আগেই ইশ্বারায় ডাকছে দেখে ভয়ে আমার বুক ধড়াস ধড়াস করছে। মতলবটা কী ওনার? রোজ এভাবে কেন আসেন?

কোথায় জিজ্ঞাসা করব, তা না ভয়ে প্রায় ঠাণ্ডা হয়ে যাচ্ছি। হঠাতে কানে এক অপূর্ব মিষ্টি স্বর ভেসে এল- ‘আপনে মুঁৰে নেহি পেহচানা জী?’ আমি উভর না দিয়ে খুব অবাক হয়ে তাকালাম-তাবলাম আমি কোনদিনও তো দেখিনি এনাকে! তবে কী উনি এত অভিজাত হয়েও মিথ্যে বলছেন, না আমাকে ওনার ঢেনা বলে ভুল করছেন? কিছুই বুতে না পেরে বোবা হয়ে আছি। উভর না পেয়ে উনি আবার বললেন- ‘হৃকুম হামারে বাবে মে আপকো কুছ ভী ইয়াদ নেহি? ইয়াদ কিজিয়ে জী একবাৰ- শাদিকে দিন। হাম দোনো কভী একসাথ থে, কিসমতনে হাম দোনোকো অলগ কৰ রাখা থা, বহুত দিন হো গয়ে হোঙ্গে, ম্যায় সিৰ্ফ আপকে লিয়ে ইধৰ ইস হাঙ্গেলী মে ইউজীৱ কৰ রহা হুঁ। আপ আইয়ে, দেখ লিজিয়ো?’ এবাব আমি প্ৰতিবাদ কৰলাম- ‘নেহি, আপ কিউ মুঁৰে পৱেশন কৰতি, ম্যায় ব্যাচেলোৱ হুঁ, আপকো জৰুৰ কুছ গলদ হো গিয়া, ম্যায় এক সিধাসাধা বাঙালী আদমী হুঁ, পহালিবাৰ রাজস্থানমে আয়া।’ বলামাত্রই মহিলা আমাৰ দিকে তকিয়ে আতুতভাৱে এক তাছিল্যেৰ হাসি হাসলেন। মনে হ’ল আমাৰ মাথাৰ মধ্যে বিশ্বব্ৰহ্মান্ত ঘুৰছে। সামনে দেখি বিশাল বিয়েৰ শোভাযাত্রা। ঘোড়ায় টানা রথে সন্মাজীৰ মতো এই মহিলা বসে আছেন। আমি চলেছি উষ্ণীয় পৱে, কোমৰে তলোয়াৰ ঝুলিয়ে, সুসজ্জিত ঘোড়াৰ পিঠো। সুয়েৰ শেষ আলো ছুঁয়ে গৈছে নব বধূৰ সজসজ্জয়, ফলে দামী অনংকারে জোলুস আৱণ ঠিকৰে পড়ছে। হঠাতে কোথা থেকে সাদা ঘোড়ায় ধূলো উড়িয়ে মন্ত্ৰীপুত্ৰ চমনলাল এসে কনৱৰ্ণী এই মহিলাকে তুলে নিয়ে চলে গৈল। ছত্ৰঙ্গ হ’ল শোভাযাত্রা। মন্ত্ৰীনদিনী আংটিৰ বিষ মুখে দিয়ে আত্মহত্যা কৰলেন। আমি ছোট রাজকুমাৰ। সামনে থেকে সেনাপতিৰ ছেলে আমাৰ বিবাহিতা স্ত্ৰীকে হৱণ কৰল ও নব বধূৰ মৃত্যু - দুটি ঘটনাৰ ফলে আমাৰ শৰীৰ নিষ্টেজ, প্ৰাণহীন। নিমেষ চোখেৰ সামনে এত ঘটনা ছায়াছবিৰ মতো ঘটে যেতে থাকল। উত্তেজনায় আমি কাঁপছি। চিংকাৰ কৰে বললাম- ‘থামান আপনাৰ বুজুৰুকি। আমি এসৰ দেখতে চাই না।’ বিষঘ বদনে উনি বললেন- ‘আনেকদিন বাদে আপনাকে আমি পেয়েছি। এতদিন শুধু আপনাৰ জন্যেই এখানে অপেক্ষা কৰছিলাম। আজ আৱ আমাকে ফেৱাবেন না হৃকুম---’

ভদ্ৰলোকেৰ ডায়েৱীতে এই পৰ্যন্তই লেখা আছে। পৱাদিন ঘৰ ছেড়ে দেবাৰ কথা ছিল, কিন্তু বেৱোছেন না দেখে লজেৰ লোক পুলিশে খৰ দেয়। পুলিশেৰ এনকোয়াৰিতে দেখা গৈল ঘৰেৰ দৰজা ভিতৰ থেকে বন্ধ। ঘৰে কেউ নেই, লাগেজপত্ৰ সবই রাখা আছে। কলকাতায় ভদ্ৰলোকেৰ আসল বাড়ি। নাম শ্ৰীকান্ত বন্দেয়াপাধ্যায়। পুলিশ তাৰ বাড়িতে খৰ দেয়। বাড়িৰ লোক, বন্দুৰান্ধব সকলে একসঙ্গে এসে হাজিৰ হন। তাৰা ডায়েৱীতে লেখা ঘটনাৰ কথা উড়িয়ে দিলেন। গোয়েন্দা মাৱফৎ তদন্ত শুৰু হ’ল।

ৱাজস্থানেৰ ইতিহাসে পাওয়া গৈল ১৮৯৩ সালে দিলীপ সিং নামে মাস্তুৰ রাজাৰ ছোট ছেলেৰ সঙ্গে জয়পুৰেৰ মন্ত্ৰীৰ মেয়ে উৰ্মিলাৰ বিয়ে হয়। তাৱপৰ হয় অঘটন- সেনাপতিৰ ছোট ছেলে চমনলাল বিয়েৰ শোভাযাত্রা থেকে উৰ্মিলাকে হৱণ কৰে, পৱে উৰ্মিলা আত্মহত্যা কৰে। তদন্তকাৰী দল অবশেষে ক্ষান্ত হন।

ডায়েৱীতে লেখা ঘটনাৰ সঙ্গে তদন্ত রিপোর্ট মিলে গৈলেও শ্ৰীকান্তবাবুৰ কোন খৰ তাৰা দিতে পাৰেননি।

...❖...

## চলাচল মালবিকা চ্যাটাজী

অন্ধকাৰেৰ অধৰ চুঁয়ে  
যখন নামে আলো  
কি জানি কী মন্ত্ৰবলে  
সবই লাগে ভালো।

আকাশ ভৰা সূৰ্য তাৰা  
হৰ্ষেৰা প্ৰাণ  
জীৱনতৰী আশায় ভৰা  
সকলই তোমাৰ দান।

শিশুৰ হাসি বনেৰ বাঁশি  
শুন্দ কৰে মন  
বিশ্বমায়েৰ আশিস্ নিয়ে  
ভৰব এ জীবন।

তাল-বেতালেৰ মাৰখানেতে  
ছন্দ রাখি ধৰে  
সুৱেৰ মাৰো বেসুৰ বেজে  
গভীৰ ছায়া পড়ে।

কোন খেয়ালেৰ স্বপ্ন দিয়ে  
ৱাচি এ ঘৰবাৱ  
কল্পনাজাল বিছিয়ে মোৱা  
হই দে আঁধাৰ পাৱ।

পথ ভুলিয়ে কাঁদাও যাবে  
দাঁড়াও তাৱই পাশে  
আবাৰ যে সেই আশাৰ আলো  
চলাৰ পথে আসো।

ভুবন জুড়ে এই যে খেলা  
খেলাও তুমি প্ৰিয়  
অন্তৰিত ক্ষণে প্ৰভু  
দৰশ তব দিয়ো।

আবাৰ যদি আসি ফিৰে  
এই এ ধৰা’পৱে,  
ধন্য হব এই মাটিতে  
নতুন জীৱন গড়ে।



...❖...

**চৰি**

**পুষ্পা সাঙ্গেনা**

**অনুবাদ: সুজয় দত্ত**

**অ্যাপার্টমেন্টের** খিড়কি দরজা খুলতেই লোকদুটোকে  
আবার চোখে পড়ল। রোজ সকালে এই একই মেপল্ গাছের তলায়  
দুই বুড়ো গুটিসুটি মেরে বসে থাকে। নিঃশব্দে শুনের দিকে তাকিয়ে  
থাকে। পাশের রাস্তার প্রাতঃকালীন ব্যস্ততার প্রতি এতটাই নিলিপ্ত  
যে মনে হয় যেনে শহরের ব্যস্ত সড়ক নয়, টেটহীন সমুদ্রের ধারে  
বসে আছে। এক আধবার নিজেদের মধ্যে হয়ত কথা বলতেও  
দেখেছি। চেহারায় সেই ভাবনেশ্বীনতা যা এখনকার বয়স্ক মানুষদের  
চেহারায় প্রায়শঃই দেখা যায়।

বিনীতকে জিজ্ঞাসা করেছিলাম, এরা কারা রে? রোজ দেখি  
এদের, গাছতলায় এইভাবেই চুপচাপ বসে-দাঁড়িয়ে থাকে।

- এরা হোমলেস, আস্টি। লোকের কাছে পয়সা চেয়ে এদের দিন  
চলে।

- সেকী! আমি তো ভেবেছিলাম আমেরিকায় ভিখারী নেই।

- এদেশেও গরীব লোক আছে, যাদের নিজেদের মাথা গৌঁজার ঠাই  
নেই।

- কিন্তু আমি তো কোনোদিন ওদের কারো কাছে হাত পাততে  
দেখিনি। কাউকে এগিয়ে এসে ওদের পয়সা দিতেও দেখিনি। এরা  
তাহলে ভিখারী হয় কী করেন?

- আরে, ওরা আমাদের দেশের মতো জোর গলায় ভিক্ষে চায় না।  
আস্তে করে জিজ্ঞেস করবে, ‘হাভ্ ইউ গট্ আ কোয়ার্টোৰ?’ মানে  
পৰিচিন্তা পয়সা হবে? কখনো আবার জিজ্ঞেস করে, আমরা ওদের  
কীভাবে সাহায্য করতে পারি।

- আচ্ছা, আমি গিয়ে লোকদুটোর সঙ্গে একটু কথা বলব?

- না না, ওসব করতে যেও না। আমেরিকানরা তাদের ব্যক্তিগত  
কথাবার্তা এমনিতেই কাউকে বলতে চায় না, তার ওপর তোমাকে  
দেখেই বোৰা যায় তুমি বিদেশী, এখনে থাকো না। তাই আরোই  
বলবে না।

সাবধানবণী শুনিয়ে কলেজে বেরিয়ে যায় বিনীত। আমার কৌতুহল  
তাতে বাড়ে বই কমে না। একদিন ও কলেজ চলে যাবার পর  
সাহস করে রাস্তা পার হয়ে আমি সেই মেপল্ গাছটার নীচে শিয়ে  
দাঁড়ালাম। জুনের মাঝামাঝি অ্যালবানিতে বেশ ভালই গরম পড়েছে।  
মেপলের ঠাণ্ডা ছায়ায় বেশ আরাম লাগছিল। নিজের মুখের ভাব  
যথসম্ভব অবিচলিত রেখে দুই বুড়োকে অভিবাদন জানিয়ে  
প্রতুত্তরের আশায় ওদের মুখের দিকে চাইলাম। এক মুহূর্তের জন্য  
চোখের পাতা নড়ে উঠল ওদের- কিছু না বলে মাথাটা একবার  
সন্তুষ্টকভাবে নীচে ঝোকাল শুধু। বিনীতের বারণ আমার মনে  
আছে, কিন্তু এতটা যখন এসেই পড়েছি, প্রশ্ন না করে কি আর  
ফিরে যাওয়া যায়?

- আপনাদের রোজাই দেখি এখানে। মনে হচ্ছে এখনকার পুরনো  
বাসিন্দা আপনারা।

- হয়েস। বলে আবার নৈশশব্দে ডুব দেয় দুজনে। নিজেকে একটু  
অপ্রস্তুত লাগলেও কথা চালিয়ে যাই আমি।

- কেমন লাগে এখানে? মানে আমি বলতে চাইছি আপনাদের  
যৌবনও নিশ্চয়ই এখানে কেটেছে, আবার এই বয়সেও এখানেই  
আছেন। তখনকার সঙ্গে এখনকার তো অনেক তফাও, তাই না?

পশ্চাটা করে সেই নির্বিকার চেহারাদুটোর দিকে তাকিয়ে থাকি। আমার  
দিকে উপেক্ষার দৃষ্টি হেনে একজন আস্তে আস্তে উঠে চলে যায়।  
অন্যজন আনমনে রাস্তার দিকে তাকিয়ে থাকে। মনে মনে অপমানিত  
বোধ করেও আমি আবার শুধাই-

- মনে হচ্ছে আমার সঙ্গে কথা বলতে ভাল লাগছে না!

এবার ঠোকরাদুটো নড়ে উঠল, নির্বিকার গালায় সংক্ষিপ্ত উত্তর এল,  
‘কত বছর কারো সঙ্গে কথা বলিনি ম্যাম। কথা বলাই ভুলে গোছি।’

- আমি ভারত থেকে এসেছি। ওদেশে আমরা মনে করি কথা বললে  
মন হালকা হয়। আমি একজন ট্যুরিষ্ট। মাস্থানেক আছি।  
এখনকার মানুষের জীবনযাত্রা নিয়ে কৌতুহল তো আছেই। আপনার  
অভিজ্ঞতার কথা শুনে সেটা খানিকটা মেটাতে চাই।

- এখনকার জীবন? এই যে রাস্তায় হশ্য হশ্য করে গাড়ী ছুটে যাচ্ছে,  
এটাই এখনকার জীবন।

- এই গাড়ীগুলোও তো কোথাও না কোথাও থামে। ওদেরও তো  
বিশ্রাম দরকার হয়, মেরামতি দরকার হয়।

- দৌড়তে দৌড়তে যখন ক্লান্তি আসে, বিশ্রাম না নিলে আর চলে  
না, সোজা ক্ষ্যাপ ইয়ার্ডে চালান করে দেওয়া হয় ম্যাম।

- দেখুন, আপনার যখন একটু সময় হবে, সামনের এই অ্যাপার্টমেন্টে  
একবার আসতে পারবেন? আপনার সঙ্গে এক কাপ চা খেতে খেতে  
গল্প করব খানিকক্ষণ। দিনের বেলাটা বড় একা লাগে।

- আমি কোথাও যাই-টাই না।

চাবুকের মতো উত্তরটা দিয়েই হাঁটা লাগায় লোকটা। আমি  
অপমানটা হজম করে ফিরে আসি অ্যাপার্টমেন্টে। বিনীত ঠিকই  
বলেছিল। এদের সঙ্গে আলাপচারিতার চেষ্টা বোকামি।

পরের চার-পাঁচ দিন আমার নিউ ইয়ার্ক ঘুরতে যাওয়ার  
প্রোগ্রাম ছিল। ফিরে আসার পরদিন সকালে আবার অভ্যাসবশতঃ  
রাস্তার উল্টোদিকে মেপল গাছটার তলায় ঢোক চলে গেল। সেদিনের  
সেই বৃদ্ধই তো- দেয়াল ধরে দাঁড়িয়ে আছে। হাতে একটা  
পলিথিনের ব্যাগে কী যেন রয়েছে। খিড়কির দরজা খুলতেই মনে  
হল লোকটা যেন ঢোক তুলে অ্যাপার্টমেন্টের দিকে তাকাল একবার।  
কী জানি, হয়ত আমার মনের ভুল। কারণ তারপরেই আবার  
দেখলাম চিরাচরিত উদাসীন দৃষ্টি নিয়ে রাস্তার দিকে তাকিয়ে আছে।

সকালের চায়ের কাপে তৃণির শেষ চুমুক দিয়ে ওটা  
বেসিনে নামিয়ে রাখতেই ডিং ডং করে কলিংবেল বেজে উঠল। কে  
রে বাবা! বিনীত তো একটু আগেই কলেজে বেরোল- এরমধ্যেই  
ফিরে এল নাকি? ইত্তেকঃ করে দরজা খুলতেই বিস্ময়! আরে-  
এতো সেই গাছতলার লোকটা! প্রসন্ন মুখে অভিবাদন জানিয়ে ওকে  
ভেতরে আসতে বললাম। ধীর, ক্লান্ত পায়ে এসে বসল ড্রইংরমের  
একটা ঢেয়ারে। আমি চা আনতে কিচেনে গেলাম।

চায়ের সঙ্গে কয়েকটা বিস্তুটি নিয়ে ফিরে এসে দেখি লোকটা ড্রইংরমের দেয়ালে টাঙানো তেলরঙের ছবিগুলোর সামনে দাঁড়িয়ে খুব মন দিয়ে নিরীক্ষণ করছে। এখানে আসার সময় বিনোতের জন্য আমি নিজের হাতে কয়েকটা ছবি এঁকে এনেছিলাম। অন্যান্য পেন্টিং-এর সঙ্গে সেগুলোও সাজানো আছে দেওয়ালে। আমার পায়ের শব্দ পেয়ে ও ঘুরে দাঁড়িয়ে জিজেস করল, ‘কে এঁকেছে এগুলো?’

- আমি।
- কোথাও শিখেছিলেন বুবি?
- না না। ওগুলো এমনিই শখ করে আঁকা। পেন্টিং আমার ছবি।
- ও, তাই! একটু প্র্যাঞ্চিস করলে ভালই আঁকতে পারবেন আপনি। হাতের স্ট্রোক তো ঠিকই আছে।
- আপনিও আঁকতে-টাকতে পারেন নাকি?

বিশ্বিত হয়ে বলি আমি। উভয়ে এই প্রথম হাসতে দেখলাম লোকটাকে।

- হাঃ হাঃ হাঃ। উটাই এককালে আমার জীবন ছিল ম্যাম।
  - তাহলে ছেড়ে দিলেন যে? এই ছবিই তো আপনার নিঃসঙ্গতা দূর করতে পারে।
  - হ্যাঁ, তা পারে। আবার অনেক সময় সঙ্গী ছিনিয়ে নিয়ে আরো নিঃসঙ্গ করে দিতেও পারে।
- অন্তর্ভুক্ত একটা উভয় দিয়ে চায়ের কাপটা সাবধানে টেবিলের ওপর নামিয়ে রেখে লোকটা চলে যাবার উপক্রম করছে, আমি জিজেস করলাম, ‘আপনার আঁকা ছবি দেখাবেন একদিন?’
- আমার ছবি? সেসব কোথায় হারিয়ে গেছে। আমার স্মৃতিতেও রাখিনি তাদের। দেখাব কী করে?
- ধীরে ধীরে এই কথাকটি বলে বেরিয়ে যায় ও। আমার মন কেন জানি না বলতে থাকে, এ দেখাই শেষ দেখা নয়, আবার আসবে ও।

ঠিক তাই। পরদিনই আবার এসে হাজির- সেই একই সময়ে। কলিং বেল বাজতে দরজা খুলে ওকে দেখে খুশী হয়ে বললাম, ‘আসুন, আজ আমি এখনো চা খাইনি, আপনার জন্যই অপেক্ষা করছিলাম।’

- চা খেতে আসিন ম্যাম। আপনার জন্য দুটো ব্রাশ এনেছি, এই নিন। এগুলো দিয়ে আমি আমার ছবিতে ফিনিশিং টাচ দিতাম। শুকিয়ে শক্ত হয়ে যাওয়া দুটো পুরনো ব্রাশ আমার দিকে বাঁড়িয়ে দিতে দিতে একবার হাতটা থমকাল, দৃষ্টিটা এক মুহূর্তের জন্য স্থির হল ব্রাশদুটোর ওপর, তারপর আমার মুখের দিকে। ওদুটো হাতে নিয়ে এই অজানা অচেনা বৃক্ষের ওপর এক অন্তর্ভুক্ত করণাগ্রিমিতি সহানুভূতিতে ভরে উঠল আমার মন। বললাম, ‘আমি খুব যত্ন করে রাখব এগুলো। আমার আঁকায় নতুন জৌনুস এনে দেবে আপনার এই ব্রাশ। অনেক ধন্যবাদ।’

- ঈশ্বর কর্ণ, তাই যেন হয়।
- আচ্ছা, এবার আমাকে পোত্রেই আঁকার টেক্নিক নিয়ে একটু বলবেন? ল্যান্ডস্কেপই আমি বেশি আঁকি, কিন্তু পোত্রেই আঁকতেও ইচ্ছে করে মাঝে মাঝে।
- শুধু একটা কথাই বলব। ছবি আঁকবেন আঁকুন, কিন্তু ওগুলোকে নিজের জীবনের সঙ্গে জড়িয়ে ফেলবেন না।

- মানে? আপনার এই দর্শনটা ঠিক বুঝলাম না। আমি তো ছেটবেলো থেকে শিখেছি যে, শিল্পকলা- তা সে নাচ, গান, অভিনয়, ছবি-আঁকা যাই হোক না কেন- তখনই পূর্ণতা পায় যখন তা জীবনের অঙ্গ হয়ে ওঠে।

- আমি ঠিক তাই করেছিলাম ম্যাম। প্রাণের চেয়েও বেশী ভালবাসতাম আমার আঁকা ছবিগুলোকে। তাই আমার সৃষ্টিরাও হ'ত সেরকম অনুপম, অদ্বিতীয়। আমার সবসেরা যে ছবিটা, যেটা দেখে মনে মনে ভাবতাম পৃথিবীতে এর চেয়ে সুন্দর আর কিছু সৃষ্টি করা বোধহয় সন্তুষ্ট নয়, সে মেতে মেতে আমায় কী শিখিয়ে গেল জানেন?

- বলুন না। অনেক সময় আছে হাতে। আমি গল্পের গন্ধ পেয়ে নড়েচড়ে বসি। লোকটা আনমনে বলতে শুরু করে। অনেকটা যেন নিজেকেই বলছে, সেরকম নীচু স্বরে। সব কথা বুঝতে পারছিলাম না। মন দিয়ে শুনে যতটা সন্তুষ্ট বোঝার চেষ্টা করছিলাম।

- আমি তখন পরিপূর্ণ যুবক। প্রাণশক্তিতে ভরপুর। ছবি আঁকার নামে পাগল, ওতেই দিনরাত মগ্ন। পৃথিবীতে যা কিছু সুন্দর, সবই ধরে রাখতে চাই রংতুলি দিয়ে ক্যান্ডাসের বুকে। একদিন এক কলেজ-ছাত্রীর সঙ্গে আলাপ হল। আমার গুণমুক্ত সে। বলল, আমার ছবির মডেল হতে রাজী। আসলে আমি তখন এত আঁকতাম যে ছবিতে ঘর বোঝাই হয়ে গিয়েছিল, নিজেরই থাকবার জায়গা ছিল না। বন্ধুরা জোর করে সবাই মিলে চাঁদা দিয়ে হল ভাড়া করে সেই ছবিগুলোর একটা প্রদর্শনী করেছিল। সেই প্রদর্শনীতেই মেয়েটির সঙ্গে প্রথম দেখা। আমার প্রতিটা ছবি ও মন্ত্রমুক্তের মতো দেখছিল দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে। ওর সেই এক হাত কোমরে আর অন্য হাত চিবুকে রেখে নিবিষ্ট হয়ে দাঁড়িয়ে থাকা চেহারাটায় এমন কিছু ছিল, যা আমার শিল্পী মনকে নাড়া দিয়ে গেল। ওর অজান্তেই কাগজ-পেন্সিল নিয়ে ওর একটা ক্ষেত্র করে এক বন্ধুকে বললাম, যা তো, এটা গিয়ে ওর হাতে ধরিয়ে দিয়ে আয়। হ্যাঁ নিজের ছবি দেখে বিশ্বাসে পুলকে মাখামাখি হয়ে গিয়েছিল ওর মুখ। বলল, ‘আমাকে সত্যিই এত সুন্দর দেখতে?’ সেই বলার মধ্যে মিশেছিল একটা শিশুসুন্দর কৌতুহল আর দৈষৎ লজ্জা। উভয়ে আমার মুখ দিয়ে বেরিয়ে গেল, ‘তুমি এর হাজার গুণ বেশী সুন্দর। এ তো স্ফের একটা ক্ষেত্র। তোমার চোখেমুখে যে নৈসর্গিক দীপ্তি আছে সেটা রং-তুলি ছাড়া ফোটাব কী করে?’ এক মুহূর্ত আমার দিকে তাকিয়ে দুষ্টুমর হাসি হেসে ও বলল, ‘তাহলে এই ক্ষেত্র আমি নেব না। আমার রঞ্জিন ছবি চাই।’

‘বেশ তো, আমার মডেল হও। অনেকক্ষণ ধরে আমার সামনে বসে থাকে।’ আমি ও ঠাট্টা করে উভয়ের দিলাম।

‘করে থেকে বসতে হবে? বলুন না! যত সময় চাই আমি দিতে রাজি। এক্ষুণিই দিতে পারি�---’

‘ঠিক আছে, কাল সকাল দশটায় এখানে চলে এসো।’ কথাটা বলার সময় আমি বুঝিন ও এটাকে আদো সিরিয়াস্লি নেবে কি না। কিন্তু আমাকে অবাক করে পরদিন ঠিক পৌনে দশটায় ও এসে হাজির। তার আগের রাতে শুয়ে শুয়ে ভাবছিলাম ঠিক কীভাবে কোন ব্যাকগ্রাউন্ডের সামনে ওকে বিস্তার আঁকলে সবচেয়ে সুন্দর লাগবে। কিন্তু বাস্তবে ওকে ঢাঁকের সামনে দেখে সব গুলিয়ে গেল, শুধু বললাম, ‘তোমার নিজের যেভাবে ভাল লাগে সেভাবে বোসো।’

ও কিভাবে বসল জানেন? আমার দিকে সোজা তাকিয়ে, মুখে একটা অদ্ভুত আতাবিশ্বাসের হাসি নিয়ে। সেই হাসিতে কেমন একটা চ্যালেঞ্জ ছিল- যেন মনে হ'ল বলছে, ক্যানভাস আর রঁতুলি নিয়ে যতই চেষ্টা কর, আমার চেয়ে বেশী সৌন্দর্য খানে ফোটাতে পারবে না। ব্যাস, আমি পাগলের মতো চেষ্টা শুরু করলাম চ্যালেঞ্জটা জিততো। কিন্তু সারাদিন নানারকমভাবে এঁকেও মন ভরল না। ক্লান্ত হয়ে হাল ছেড়ে দিলাম। ও কিন্তু তখনো সেই অবিচলিতভাবে হাসিমুখে বসে আছে। হেরে দেলাম আমি। ও চলে যাবার পরেও ওর সেই বিজয়নী মূর্তি আমার মানসপত্রে আঁকা হয়ে রইল। সেদিন সারারাত ক্যানভাসে তুলি চালিয়েছিলাম বোধহয়। সকালে ও-ই এসে জাগাল আমায়- চোখেমুখে খুশী উপচে পড়ছো আমার রাতে আঁকা ছবিটা ওর হাতে ধরা। বলল, ‘আমি সতীতই এমন অপরূপ সৌন্দর্যের অধিকারী বলতে চাও? এ-ছবিতে তুমি তোমার কল্পনার রং মেশাওনি তো?’

সেই যে শুরু, তারপর দুজনে ভেসে চললাম আমরা। ও হয়ে গেল আমার ছবির একমাত্র নায়িকা। কখনো ওর ঝাঁঝায় চান করার ছবি, কখনো ডুবত সূর্যের রঙিম আভায় মাখামাখি ওর উদাস মুখ, কখনো বা একরাশ ফুল আর লতাপাতার মধ্যে থেকে উকি মারছে ও। একটা ছবিতে আবার উইলো-গাছের ন্যু পড়া ডাল থেকে ও ঝুলছে। ছবি আঁকার ফাঁকে ফাঁকে ওকে যখন কাছে ডেকে নিতাম ‘টিনা’ বলে- ওহো, বলা হয়নি, ওর নাম টিনা- ঠোঁটে রামধনু-রং মাখা স্বপ্নিল হাসি ঝুলিয়ে ছুটে আসত ও।

প্রথম যখন ওর একটা ছবি নিউইয়ার্কের এক নামকরা পত্রিকায় ছাপল, আমি যে কত প্রশংসাসূচক চিঠি পেয়েছিলাম কী বলব! অবশ্য সেই প্রশংসা আমার আঁকার হাতের না ওর দেহসৌন্দর্যে- তা নিয়ে তর্ক থাকতে পারে। কেউ কেউ ওর ঠিকানা জানতে চাইল, কেউ আবার বড় বড় সব শিল্পীর কাছে ওকে মডেল হওয়ার প্রস্তাৱ দিল। সব দেখেশুনে তো আমি ভয় পেয়ে দেলাম- এইসব লোকের পাণ্ডায় পড়ে আমার টিনা আমাকে ছেড়ে চলে যাবে না তো? প্রদর্শনী আৱ পত্ৰ-পত্ৰিকায় আমার আঁকা ওর কোনো ছবি পাঠানো বন্ধ করে দিলাম। টিনা নিজে যদিও এসব নিয়ে মোটেই মাথা ঘামাত না। আমার শিল্পের উৎকর্ষের জন্য ও নিজেকে পুরোপুরি সমর্পণ করে দিয়েছিল। তবু ওকে কেউ আমার কাছ থেকে ছিনয়ে নিয়ে যাবে, এই ভয় সদাসৰ্বদা আমাকে তাড়া করে ফিরত। ওকে ছাড়া আমার জীবন আমি ভাবতেই পারতাম না। শেষমেষ একদিন ওকে করেই ফেললাম প্রশ্নটা- ‘আমার জীবনসঙ্গী হয়ে চিৰকাল আমার পাশে থাকতে চাও?’ উভৰে ও নিজেকে আমার বুকে সঁপে দিয়ে বলেছিল, ‘ওঁ স্টীভ, কতদিন ধৰে এই মুহূৰ্তীৰ প্রতীক্ষা করে আছি তুমি জান? আই লাভ ইউ, স্টীভু’

কিন্তু বিয়ের জন্য টিনা ওর বাবার স্বতঃস্ফূর্ত সম্মতি পেল না। ধনী বাবার একমাত্র মেয়ে, আদৰে মানুষ। এক সাধারণ শিল্পীর সঙ্গে ঘৰ বেঁধে জীবনটা নষ্ট কৰুক ও, সেটা উনি চাননি। তাই ওঁৰ ইচ্ছেৰ বিৰুদ্ধেই আমৰা বিয়ে কৰলাম। বিয়েৰ পৰ বাবার বাড়ীৰ সঙ্গে ওর কোনো সম্পর্ক তো ছিলই না, ওঁৰ নামও খুব একটা মুখে আনত না ও। আমি কিছু জিজেস কৰলে বলত, ‘আমি

যা সিদ্ধান্ত নিয়েছি, তাৰ নড়চড় হবে না। একটা সম্পর্ক ছিড়ে আৱ একটা জুড়লাম। বাবা তোমাকে স্বীকাৰ কৰে নিতে রাজি হল না যখন, বাবার অস্তিত্বকে অস্বীকাৰ কৰা ছাড়া আমারও উপায় ছিল না। বাবা আমার জেদ ভালৱকম জানে, তাই আৱ কখনও আমার কাছে যেঁৰ চেষ্টা কৰবে না। তুমি নিশ্চিন্ত থাকো, স্টীভ।’ ওৱ এই কথা থেকেই ওৱ চারিত্রি বৈশিষ্ট্য বোৱা যায়- বাহৰে থেকে দেখে ওকে উইলো-লতার মতো কোমল আৱ নমনীয় মনে হলেও ভেতৰে ভেতৰে ও ছিল পাথৰেৰ মতো দৃঢ়, কেউ ওকে টলাতে পাৱত না। ওকে পেয়ে মনে হচ্ছিল যেন পৃথিবী আমার হাতেৰ মুঠোয়। আমার জীৱন, আমার সংসার পৰিপূৰ্ণ কৰে তুলেছিল ও। না জানি কত অসংখ্য ক্যানভাসে ওৱ রূপ ধৰে রাখাৰ চেষ্টা কৰেছি আমি, কিন্তু কখনো মনে হয়নি পুৱোপুৰি পেৰেছি। খালি মনে হয়েছে এখনো কিছুটা বাকী রয়ে গেল।

ও ছাড়াও আৱেকজন ছিল আমার জীৱনে, যাৱ ওপৰ আমি একাত্তভাবে নিৰ্ভৰ কৰতাম। আমার অন্তৰঙ্গ বন্ধু জন। ও শুরু থেকেই আমার আঁকা টিনার ছবিৰ একজন মুক্তি দৰ্শক ছিল। মাৰো মাৰো আমাকে বলত, ‘প্ৰদৰ্শনীতে টিনার ছবি না দেওয়াটা কিন্তু অন্যায় হচ্ছে স্টীভ। শিল্পী হিসেবে তোমার আসল পৰিচয় তো ত্ৰি ছবিগুলোতেই।’ কিন্তু ওৱ এই কথায় আমি বিশেষ পাভা দিতাম না। কাৰণটা আগেই বলেছি। টিনার কিছু ন্যুড় ছবিও ছিল, যা আমি পৱেৱ দিকে এঁকেছিলাম। সেগুলো আমাদেৱ বেড়ৱৰ্ম আগো কৰে থাকত। একবছৰ বাদে আমাদেৱ প্ৰথম সন্তানেৰ জন্ম হল। সেই একৱন্ডি মেয়েটা আমাদেৱ পৰিব্ৰজা প্ৰতীক- যেন এক অনন্যসুন্দৰ, অপূৰ্ব, অদ্বিতীয় কলাসৃষ্টি। এমন ফুলেৰ মতো নৱম যে স্পৰ্শ কৰলে গায়ে কঁটা দিত। আমৰা ওৱ নাম রেখেছিলাম অ্যাঞ্জেলিনা। একদম গ্ৰীক দেবীৰ মতো পৰিব্ৰজা আৱ সুন্দৰ ছিল ও।

অ্যাঞ্জেলিনাকে পেয়ে মনে হ'ল আমার সারাজীৱনেৰ সৃষ্টিকৰণেৰ সাধনা অবশ্যে সাথক হ'ল। আমি আমার আঁকা ছবিগুলোয় যতই প্ৰাণসং্খাৰেৰ চেষ্টা কৰি না কেন, দিনেৰ শেষে ওগুলো নিজীবই। অ্যাঞ্জেলিনা আমার সজীব, প্ৰাণবন্ত সৃষ্টি। একথা ভেবে গৰে ভৱে উঠত আমার বুক। প্ৰথম যেদিন অ্যাঞ্জেলিনাকে ফুটিয়ে তুললাম ক্যানভাসে, টিনাকে বললাম, ‘আজ আমার শিল্পীজীৱন সত্ত্ব-সত্ত্বত্ব সাথক। এমন অসন্তোষ সুন্দৰ ছবি এৱ আগে কখনো এঁকেছি কি? মনে পড়ে না।’ মনে হল কথাটা শুনে এক মুহূৰ্তেৰ জন্য টিনার উজ্জ্বল মুখটা একটু স্লান হয়ে গেল। অবশ্য ওটা আমার চোখেৰ ভুলও হতে পাৱে। সেই ভেবে আমি আৱ ত্ৰি ব্যাপাৰটায় অত গুৰুত্ব দিলাম না।

আমার মেয়েৰ ছবি আমি পত্ৰ-পত্ৰিকায় পাঠানো শুৰু কৰলাম অল্পদিনেৰ মধ্যেই। টিনার বেলায় যেমন হয়েছিল, এক্ষেত্ৰেও সেৱকম ভুৱি ভুৱি প্ৰশংসা পেতে লাগলাম। ছবিগুলোৰ চাহিদা আৱ দাম দিন দিন বাড়তে লাগল। আমি নাওয়া খাওয়া ভুলে রাতদিন শুধু এঁকে চলেছি। অ্যাঞ্জেলিনার প্ৰতিটা ভঙ্গী ক্যানভাসে ধৰে রাখতে আমি তখন বদ্বাৰিকৰ। ওৱ দেবশিশুৰ মতো ফুটফুটে নিষ্পাপ চেহাৰা, সদ্য-ফোটা গোলাপেৰ মতো মিষ্টি হাসি, রাজহংসীৰ মতো চলাফেৱা- সব অত্যন্ত সাবলীলভাবে রং-

তুলিতে ফুটিয়ে তুলছি আমি। এত ব্যস্ততার মধ্যে টিনাকে কি একটু ভুলে ছিলাম কিছুদিন? হবেও বা।

একদিন একটা আর্ট ম্যাগাজিনের পাতা ওল্টাতে ওল্টাতে আমার আঁকা ওর কয়েকটা অপ্রকশিত ছবি দেখিয়ে টিনা বলল, ‘তুমি বোধহয় ভুলেই গেছ স্টীভ, যে এককালে আমি তোমার মডেল হলে তুমি ধন্য হয়ে যেতে। সেই সময়কার কিছু ছবি তোমার বন্ধু জন আমার অনুমতি নিয়ে এই পত্রিকায় পাঠিয়েছিল। ছবিগুলো ছাপার জন্য প্রচুর টাকা দিয়েছে ওরা। তোমাকে আগে বলিনি, ভাবলাম পত্রিকাটা হাতে এলে চমকে দেব।’

কী! আমার প্রানের বন্ধু জন আমার বৌয়ের ছবি আমাকে লুকিয়ে ম্যাগাজিনে পাঠিয়েছে! চড়াৎ করে রক্ত চড়ে গেল মাথায়। ঝর্ণার বললাম, ‘ছবিগুলো তোমার, ওগুলোর ওপর তোমার অধিকার হ্যাত আছে, কিন্তু প্রকাশক বা অন্য কোনো বাহিরের গোককে ওগুলো পাঠানোর অধিকার তো কখনো দিইনি। ছবিগুলো আমার আঁকা, আমার মেহনতের ফসল। আমাকে না জানিয়ে এটা করা ঠিক হয়নি।’

‘কয়েকটা কম্পানী বেশ কিছুদিন ধরে মডেলিংয়ের জন্য সাধাসাধি করছে স্টীভ, তুমি যদি হাঁ বল, তাহলে---’

‘অসম্ভব! বলছ কী করে কথাটা? তুমি না আমার স্ত্রী? ওসব আমার একদম পছন্দ নয়। মনে থাকে যেন।’

‘ও, আমি তাহলে তোমার বন্দিনী ক্রীতদাসী? শিকলে বেঁধে রেখে দেবে আমায়?’ আজ্ঞেশ বারে পড়ে টিনার গলায়। আমি শান্ত থাকার চেষ্টা করি।

পরে একদিন চা খেতে খেতে জনের সামনে কথাটা তুলল টিনা, অভিযোগ জানাল আমার বিরক্তী। জন ওর পক্ষ নিয়ে আমাকে বলল, ‘এত সুন্দর সব ছবি কেবল নিজের সম্পত্তি করে রেখে দিয়ে তুমি সমাজকেই বর্ধিত করছ স্টীভ। আমি বলি কি, তুমি শুধু টিনার ছবিগুলো নিয়েই একটা প্রদর্শনী কর।’ কথাটা শুনে খুশীতে উচ্ছল হয়ে উঠল টিনা, ‘ঘাঃ, সত্যি বলছ জন? আমি একা একটা গোটা প্রদর্শনীর বিষয়বস্তু হতে পারি?’

‘কেন নয়? দেখ না, এ প্রদর্শনীর পর স্টীভ আমেরিকার শ্রেষ্ঠ চিত্রকরের সম্মান পাবে, আর তুমি মডেলিং জগতের রাণী হয়ে যাবো।’

ওদের সব উৎসাহে জল ঢেলে দিয়ে আমি বললাম, ‘কেন আজেবাজে কথা বলে সময় নষ্ট করছ? জানো তো আমার এতে মত নেই।’

‘কিসের আপত্তি তোমার?’ জন জিদ ধরল, ‘ভেবে দেখ, তোমারই সৃষ্টিকর্ম লোকের চোখে সম্মান পাবে। আর একজন শিল্পীর ক্যান্ডেল ঘার ছবি আঁকা হয়, সে সেই শিল্পীর মডেল ছাড়া আর কিছু নয়- তার পত্তি, প্রেয়সী ইত্যাদি আর কোনো পরিচয়ই নেই।’

ওরা শুরু করল প্রদর্শনীর আয়োজন। আমার একদমই উৎসাহ লাগছিল না। মনে হচ্ছিল নিজের ব্যক্তিগত জীবন পাবলিকের সামনে উন্মুক্ত করে দিচ্ছি। নেহাঁ ওরা দুজন অত পীড়াপীড়ি করল, তাই অনুমতি দিলাম।

টিনার দিনের বেশীরভাগটাই কাটত জনের সঙ্গে প্রদর্শনীর প্রস্তুতি-সংক্রান্ত কাজকর্মে। আমি ওদের কর্মকাণ্ড থেকে দূরে থাকতাম,

নিজেকে অন্য কাজে ব্যস্ত রাখতাম। দিনকয়েক পরে প্রদর্শনীর উদ্বোধনের সময় এসে গেল। শিল্পী যখন আমি, উদ্বোধনে তো না গিয়ে উপায় নেই। টিনা আমার জন্য একটা নতুন স্যুট কিনল। তার সঙ্গে ম্যাচ করা টাই আর শার্টও ও-ই পছন্দ করে কিনল। প্রদর্শনীর ব্যাপারে ওর এই অতিরিক্ত উৎসাহ আমাকে কেমন যেন ঈর্ষণিত করে তুলছিল। মেয়েটা কি সত্যিই আমার শিল্পনেপুণ্য প্রচার করতে চাইছে, না জনসমক্ষে নিজের অনন্য সুন্দর রূপ তুলে ধরে প্রশংসা কুড়িয়ে এটাই বোঝাতে চাইছে যে, ও আমার মডেল না হলে আমার কী দশা হত! ও অবশ্য বারবার বলছিল, ‘এই প্রদর্শনী সফল হলে তোমাকে আর পায় কে, স্টীভ! আমার শরীরকেই তুমি শুধু আঁকনি, আমার মনের নানা ভাবকেও তুমি তোমার তুলির জাদুতে ফুটিয়ে তুলেছ। আমার মন বলছে তুমি দুহাত ভরে অর্থ, যশ, স্বীকৃতি- সবই পাবো।’

জন প্রচুর পরিশ্রম করে খুব চমৎকার আয়োজন করেছিল সবকিছুর। উদ্বোধন অনুষ্ঠানের জন্য কয়েকজন গণ্যমান্য ব্যক্তিকে নিম্নলিঙ্গণ করা হয়েছিল। আর হলঘর-ভর্তি সেইসব ছবির স্টান্ড-হিসেবে আমি ছিলাম বিশেষ অতিথি, অনেকে এসে আলাপ করল, কেউ কেউ অটোগ্রাফও চাইল। উষ্ণ গোলাপী রঙের পোশাকে টিনাকে লাগছিল ডানাকাটা পরীর মতো, ওকে ঘিরে সারাক্ষণ একটা ছোটখাটো ভিড়। সেই ভিড়ের মধ্যমণি হয়ে ও যেন গোলাপের মতো ফুটে রইল সারাক্ষণ। দু-একবার আমার কাছে এসে কানে কানে ফিসফিস করে বলে গেল, ‘ইট্স্ গোয়িং টু বি এ গ্র্যান্ড সাক্সেস, স্টীভ! কী, আমি বলেছিলাম না?’

সেদিন ঐ হলঘরে দাঁড়িয়ে এটা বুবাতে অসুবিধে হচ্ছিল না যে, ‘গ্র্যান্ড সাক্সেস’ যদি হয়েও থাকে স্টো আমার গুণে নয়, আমার মডেলের গুণে। এদিক ওদিক ঘূরতে ঘূরতে হাঁচাঁ চোখ পড়ল হলঘরের একেবারে পিছনের দেওয়ালে। আরেং, এতো আমাদের বেড়াক্রমের সেই ন্যূড ছবিগুলো! তার সামনে জড়ে হয়েছে একদল ছেলেছেকরা- হাঁ করে ছবিগুলো দিলছে আর মুচকি হেসে অপমানজনক টিপ্পনী কাটছে। আচ্ছা, জন কি এই একান্ত গোপনীয় ছবিগুলো বাদ দিয়ে প্রদর্শনীটা করতে পারত না? ছবিগুলোর নীচে আবার কায়দা করে ক্যাপশন দেওয়া- ‘প্রিস্টিন বিড়টি’, ‘ভার্জিন বিড়টি’, ‘রেনবো ড্রিমস্’, ‘আনটাচড্’। এসব কার মাথা থেকে বেরিয়েছে? ক্রমশঃ উপলব্ধি করলাম, আসলে টিনাকে মডেলিং জগতে প্রতিষ্ঠিত করার সুপরিকল্পিত উদ্দেশ্য নিয়েই এই প্রদর্শনী করা। উদাসীনতা দেখাতে গিয়ে প্রদর্শনীর আয়োজনের খুঁটিনাটি দিকগুলো আমি পুরোপুরি ওদের ওপরেই ছেড়ে দিয়েছিলাম। নাহলে আমার স্ত্রীর ন্যূড ছবি টাঙ্গিয়ে আমাকে এভাবে অপমান করার অনুমতি দিতাম না। আমি আর মাথা ঠিক রাখতে পারলাম না। ভিড়ের মধ্যে থেকে টিনাকে বাহিরে টেনে আনলাম। থমথমে গলায় জানতে চাইলাম, ‘ঐ ছবিগুলো এখানে এনেছ কেন? জবাব দাও।’ ‘কেন, ওগুলোই তো আমার সেৱা ছবি। জানো, ওগুলো দেখে এ-দেশের পাঁচ-পাঁচটা বিজ্ঞাপন কোম্পানী ইতিমধ্যেই আমাকে মডেলিং-এর বরাত দিয়েছে? একটু আধুনিক ন্যূড মডেলিং তো করতে হতেই পারো।’ ‘তুমি- তুমি ন্যূড মডেলিং করবে? সবার সামনে নিজেকে নিরাবরণ করে দেবে? ঐ ছবিগুলোর মতো?’

‘করলে ক্ষতি কী? সৌন্দর্য তো সকলের উপভোগ করার জন্য, ঘরে তালাবন্ধ করে রাখার জিনিস নয়। তাছাড়া টাকাপঞ্চাসার দিকটাও তো দেখতে হবে। আমি ভেবেচিন্তেই সিদ্ধান্ত নিয়েছি, মাই ডিয়ার।’ টিনা ব্যাপারটাকে হালকা করার চেষ্টা করে। কিন্তু আমার অন্তরের জ্বলন তাতে ছিগল বেড়ে যায়। চীৎকার করে বলি, ‘তুমি আমার বউ, আমার! আমজনতার ভোগ্যবস্তু নও। সেটা ভুলে যাচ্ছ?’

টিনা একটু হতচকিত হয়ে গিয়েছিল। সামলে নিয়ে ধীর গলায় বলল, ‘এখানে সীন ক্রিয়েট কোরো না। যা বলার বাড়িতে গিয়ে বোলো। তুমি তো একদম মধ্যযুগের পুরুষদের মতো কথা বলছ। অত পজেসিভ হয়ো না ডিয়ার।’

‘সোজাসুজি বল না, তুমি আমার পরিশমের ফসলকে কাজে লাগিয়ে নিজের জন্য নতুন রাস্তা খুলতে চাইছ। একটা কথা ভুলে যাচ্ছ— আমি যদি তোমার ছবি না আঁকতাম, তোমাকে এত ইম্প্রেস না দিতাম, তোমাকে আজ চিনত কে?’ প্রচণ্ড রাগে ভালমন্দ ভুলে গিয়ে আমি চেঁচাতে থাকি।

‘নাঃ, আজ বুবাতে পারছি বিনা পয়সায় তোমার মডেল হয়ে ভুল করেছিলাম। সেদিন যদি চড়া দাম চাইতাম, আজ আমার কদর বুবাতে। কেন এঁকেছিলে ঐসব ছবি— নিজের স্বার্থপূরণের জন্য তো?’ টিনাও আর নিজেকে সামলে রাখতে পারে না। আমার ভেতরে আগুন তো জ্বলছিলই, ওর এই কথাটা তাতে এক টন ঘি ঢেলে দিল। শালীনতার সব সীমা ছাড়িয়ে আমি পকেটে যা টাকা ছিল বার করে ওর গায়ে ছুঁড়ে বললাম,

‘এই নে তোর পয়সা! আর কত চাস বল! আমি স্বার্থপূরণ? আমি এক্সপ্লোরেট করেছি তোকে? নে, যা নিবি নে---’

পাগলের মতো হলের ভেতর ছুট গিয়ে আমি ওর ছবিগুলো ছিড়তে শুরু করি। জন্ম বাধা দিতে এগিয়ে এলে এক ধাক্কায় সরিয়ে দিই ওকে। আমার এই কান্দ দেখে ঘাবড়ে গিয়ে হলের ভেতরের লোকজন দ্রুত কেটে পড়তে থাকে। লঙ্ঘিত, অপমানিত টিনা আমার দিকে একবার জ্বলত দৃষ্টিতে তাকিয়ে একচুটে হলের বাইরে চলে যায়। হলে রয়ে যাই শুধু আমি আর জন। প্রদর্শনীর সবকটা ছবি একে একে ছিড়ে তবে আমার শাস্তি হয়। আর জন্ সেই টুকরো টুকরো কাগজ আর ছিমিচিম ক্যান্ডাসগুলো জড়ে করে জোড়া লাগাবার ব্যর্থ চেষ্টা করতে থাকে।

সে-রাতে অনেকক্ষণ এই রাস্তায় সেই রাস্তায় ঘুরে বেড়ালাম— বাড়ি ফেরার কোনো ইচ্ছেই ছিল না। হঠাৎ অ্যাঞ্জেলিনার কথা মনে পড়ল। মাথাটা একটু ঠান্ডা হওয়ার পর বুবাতে পারহিলাম আমি বড় বাড়িবাড়ি করে ফেলেছি। আমার অনেক সং্যত হওয়া উচিত ছিল। আসলে টিনার নিরাবরণ ছবিগুলোর দিকে তাকিয়ে এ ছোঁড়াগুলো যে টিটকিরি দিচ্ছিল, তাতেই মাথাটা গরম হয়ে যায়। নিজের কীর্তিকলাপের স্বপক্ষে যুক্তি খোজার সঙ্গে সঙ্গে এও ভাববার চেষ্টা করছিলাম যে টিনার কাছে কীভাবে ক্ষমা চাইব।

তার আর দরকার হল না। ঘরে যখন ফিরলাম সেদিন, কেউ ছিল না সেখানে। শুধু অ্যাঞ্জেলিনার বেবি-সিটার মেরী অপেক্ষা করছিল আমার জন্য। সে বলল, ‘ম্যাডাম বেবীকে নিয়ে কোথায়

যেন চলে গেছেন। আপনার টেবিলের ওপর বোধহয় মেসেজ রাখা আছে।’

টেবিলের ওপর টিনার সুন্দর হাতের লেখায় একটা চিঠি। ‘নিজেকে শিল্পী বলার দ্রষ্ট আছে তোমার, কিন্তু আসলে তুমি একটা নীচ, স্বার্থপর, ছোটমনের লোক যার মহত্বের আকাঙ্ক্ষা সীমাহীন। আসল শিল্পী তো নিজের কলাসৃষ্টি সকলের সামনে উন্মুক্ত করে দিতে ভয় পায় না, তার ক্ষতি করার কথা ভাবতেও পারে না। আর তোমার কাছে তোমার সৃষ্টি হল ঘরবন্দী সম্পত্তি, তাকে ধূংস করে দিতেও হাত কাঁপে না তোমার। যাই হোক, আমি চললাম। সঙ্গে নিয়ে যাচ্ছি তোমার সাথের জীবন্ত ‘শিল্পসৃষ্টি’কেও, যে জন্মাতে না জন্মাতেই তাকে তুমি মডেল বানিয়েছিলো। আসলে ও তোমার সৃষ্টি নয়, আমার। যে শিল্পীর প্রতি এককালে আমার দুর্বলতা ছিল, যাকে প্রাণ দিয়ে ভালবাসতাম, ও ছিল সেই শিল্পীকে আমার দেওয়া উপহার। সেই উপহার আজ আমি ফিরিয়ে নিচ্ছি, কারণ আমার ভালবাসার সেই শিল্পী মরে গেছে। ওকে পৃথিবীতে আনার ব্যাপারে তোমার যাবতীয় ভূমিকা আমি অঙ্গীকার করি। আমায় খোজার চেষ্টা করে লাভ নেই। এবার থেকে তুমি তোমার ‘শিল্পসাধনা’ শুধু নিজের জন্যই কোরো। বিদায়।’

সেই দিন থেকে আজ অবধি আমি ঐখানে, ঐ মেপ্ল গাছের তলায় দাঁড়িয়ে রোজ ওকে খুঁজি। ওর সঙ্গে আলাপ হওয়ার সেই প্রথম দিনগুলোতে এই গাছতলাতেই তো রোজ দুপুরে আমাদের দেখা হ’ত। আর ঐ যে আপনাদের অ্যাপার্টমেন্ট কম্প্লেক্সের পিছনে বড় পার্কিং লট্টা দেখছেন, ওখানে বহুদিন আগে একটা এক্সিবিট হল ছিল। সেই হলেই তো হয়েছিল সে-রাতের অভিশপ্ত প্রদর্শনী। আমার আদরের অ্যাঞ্জেলিনা আজ নিশ্চয়ই পূর্ণ যুবতী। এখান দিয়ে সারাদিন মেকটা বাচ্চা মেয়ে যেতে দেখি, সবার মধ্যেই যেন অ্যাঞ্জেলিনাকে দেখতে পাই। যেকটা সুখী দম্পত্তি এখান দিয়ে হাত ধরাধরি করে যায়, সবার মধ্যেই যেন আমার আর টিনার অতীতকে দেখতে পাই। আমার এই অন্তহীন খোজের শরিক আমার বদ্ধ জন্মও। সেদিন গাছতলায় আমার সঙ্গে আরো একজন বসেছিল না? ও হচ্ছে জন। ওরও খুঁজে খুঁজেই জীবন গেল। আসলে আমার সঙ্গে টিনার গভোগল আর বিচ্ছেদের জন্য ও মনে মনে নিজেকে দায়ী করে। প্রদর্শনী করার প্রস্তাব তো ও-ই দিয়েছিল, না? যাকগে, এখন তো জীবনের সায়াহ এসে গেছে আমার। কে জানে টিনা এখনো বেঁচে আছে কিনা।’

একটানা এতক্ষণ কথা বলার পর স্টীভ চায়ের কাপে তলানি চা খুঁজতে থাকে। গলা শুকিয়ে গেছে বোধহয়। ওকে জিজেস করি, ‘আপনি এরপর কখনো টিনা বা অ্যাঞ্জেলিনার ছবি পত্র-পত্রিকায় দেখেননি? হতেই পারে যে টিনা মডেলিং চালিয়ে গেছিল।’ ‘না ম্যাম। আমাদের রাগারাগি বা ছাড়াছাড়ি হলেও আমি তো ওকে চিনি। ও আমাকে ভেতরে ভেতরে এখনও কতটা ভালবাসে, আল্দাজ করতে পারি- মানে যদি এখনও বেঁচে থাকে আরকি। ও আর কখনো মডেলিং করেনি, সে-ব্যাপারে আমি নিশ্চিত। ও জানত যে ওতে আমার মত ছিল না। ও অভিমানী মেয়ে, স্বাধীনচেতাও বটে। জোর-জবরদস্তি করে ওকে দিয়ে কখনো কিছু করানো যেত না। আমার ইচ্ছের বিরক্তে ও ঐ কাজ করবে না।’

‘এখনও এত ভালবাসা, এত পারম্পরিক বিশ্বাস- ভাবলে কষ্ট লাগে যে আপনাদের আর কখনো দেখাই হ’ল না।’

‘চিনা বরাবরই ঐরকম। যে জিনিস একবার ত্যাগ করেছে, তাকে এ জীবনে আর দ্বিতীয়বার প্রহৃণ করবে না। এটাই ওর যত সমস্যার কারণ, আবার এটাই ওর শক্তি। আমাকে ছেড়ে যখন গেছে, চিরকালের মতো সবকিছু শেষ করে দিয়েই গেছে।’

গল্প শেষ করে বিদায় নিল স্টীভ। খিড়কির দরজা দিয়ে দেখলাম ও আর জন্ম ধীর পায়ে হেঁটে চলে যাচ্ছে দূর থেকে আরো দূরে- আমার দৃষ্টিপথের বাইরে। আমার মনের ভেতর একটা কঁটা বিধে থাকে, যন্ত্রণা ছড়াতে থাকে। হাতদুটো জড়ে করে বলি, হে তগবান, একটিবার- শুধু একটিবার চিনাকে ফিরিয়ে আনো ওদের কাছে। কলিংবেলের শব্দে চমক ভাঙে। বিনীত এসে গেছে বোধহয়।

•♦•♦•



### হিমালয় পর্বতমালা



এভারেস্ট 8,848 m (29,029 ft)



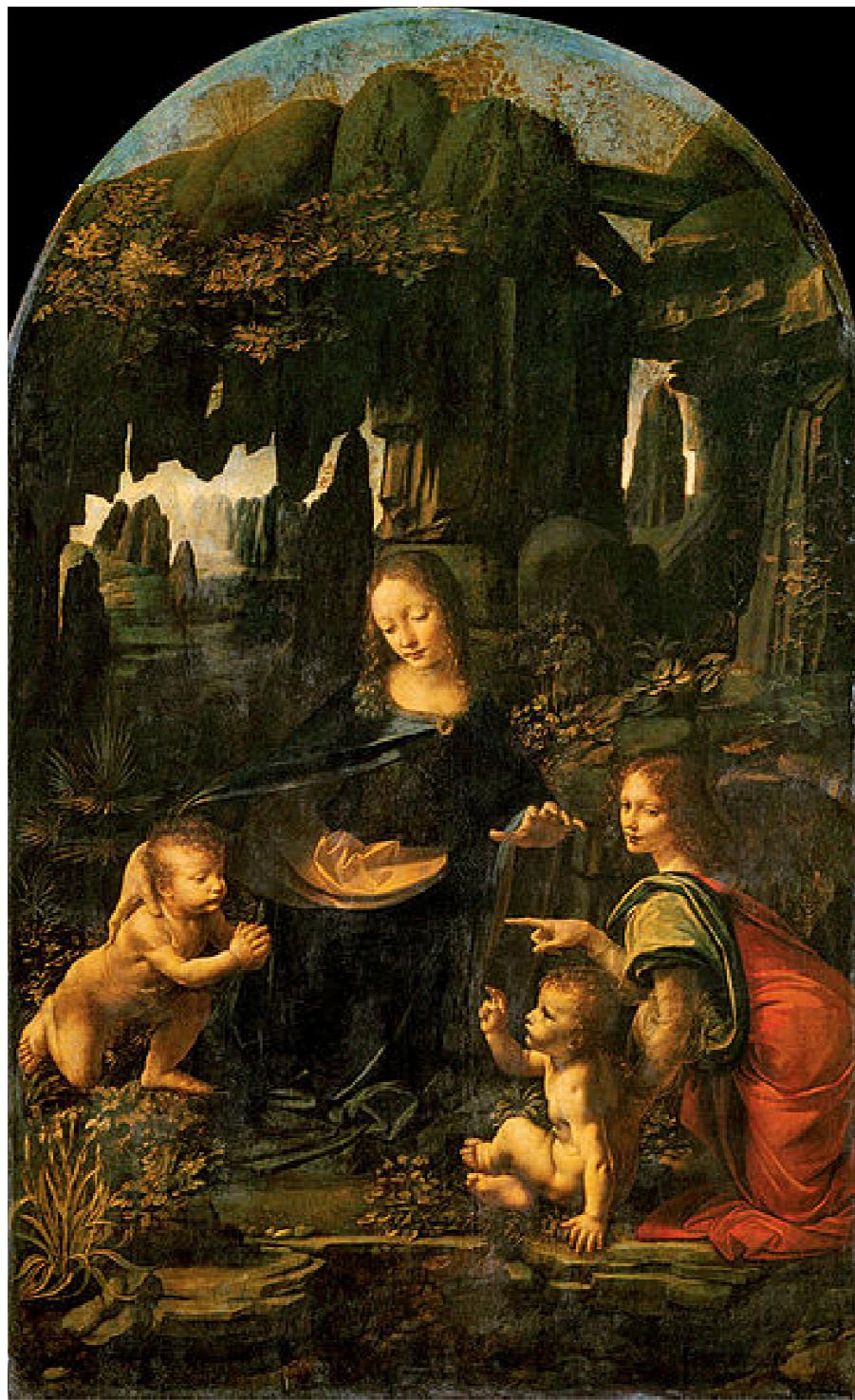
কাঞ্চেনজঙ্গা 8,586 m (28,169 ft)



অন্নপূর্ণা 8,091 m (26,538 ft)



কৈলাস 6,638 m (21,778 ft)



Leonardo da Vinci - Virgen de las Rocas (Museo del Louvre, c. 1480)

199 × 122 cm (78.3 × 48 in)

# প্রবাস বন্ধু

শারদীয়া সংখ্যা

১৪২০ (২০১৩)

প্রবাস বন্ধু পত্রিকায় আমরা শুধুমাত্র বাংলা লেখা প্রকাশ করি।

যাঁরা এই পত্রিকায় লেখা অথবা আঁকা পাঠাতে ইচ্ছুক, তাঁরা স্বরচিত প্রবন্ধ, গল্প, কবিতা ইত্যাদি পাঠান  
নিম্নলিখিত ঠিকানায়।

যদি আপনারা টাইপ করে লেখা পাঠাতে চান, তাহলে ‘আমার বাংলা’ ফন্ট ব্যবহার করুন।

আমার বাংলা ফন্টে টাইপ করা লেখা ওয়ার্ড বা বাংলা ওয়ার্ড ফরম্যাটে পাঠান (পিডিএফ নয়)।

লেখা পাঠাবার ঠিকানা:

Malabika Chatterjee  
7614 Westmoreland Drive  
Sugar Land, TX 77479

e-mail address: [c.malabika@gmail.com](mailto:c.malabika@gmail.com)

অথবা

Sujay Datta  
41 Rotili Lane  
Copley, OH 44321

e-mail address: [sujayd5247@yahoo.com](mailto:sujayd5247@yahoo.com)

সাহিত্য সভার সভ্য হবার বাংসরিক চাঁদা পরিবার পিছু ২০ ডলার।

বর্তমানে প্রতি মাসের শেষ রবিবার সাহিত্য সভার অধিবেশন পরিচালিত হয় বিভিন্ন সভ্যের বাড়িতে।

বছরে দুবার (নববর্ষ সংখ্যা ও শারদীয়া সংখ্যা) ‘প্রবাস বন্ধু’ পত্রিকা প্রকাশিত হয়।

পাঠচক্রের গ্রন্থাগারে বেশ কিছু বাংলা সাহিত্যের বই ও বাংলা ছায়াছবির ডিভিডি আছে,  
যেগুলি সভ্যরা পছন্দমত ব্যবহার করতে পারেন।

সাহিত্য সভার সভ্য হওয়ার জন্য যোগাযোগ করুন রবি ও চন্দ্রা দে-র ঠিকানায়।

Rabi & Chandra De  
8 Prospect Place  
Bellaire, TX 77401

Phone: 713-669-0923

e-mail address: [rabide@yahoo.com](mailto:rabide@yahoo.com)

